UNOLD®
Fan + Heat



STANDVENTILATOR AKKU

Bedienungsanleitung

Instructions for use | Notice d´utilisation
Gebruiksaanwijzing | Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso | Návod k obsluze
Instrukcja obsługi

Modell 86870

Impressum:
Bedienungsanleitung Modell 86870
Stand: Januar 2016 /nr

Copyright ©

UNOLD AG
Mannheimer Straße 4
68766 Hockenheim
Telefon +49 (0) 62 05/94 18-0
Telefax +49 (0) 62 05/94 18-12
E-Mail info@unold.de
Internet www.unold.de

UNOLD®





UNOLD®
Care + Style





UNOLD®
Fan + Heat





Weitere Informationen zu unserem Sortiment erhalten Sie unter www.unold.de

INHALTSVERZEICHNIS

Bedienungsanleitung Modell 86870
Technische Daten 6
Symbolerklärung..... 6
Für Ihre Sicherheit..... 6
Montieren 11
Powerbank/Akku 12
Fernbedienung 15
Display 15
Bedienen 15
Reinigen und Pflegen..... 17
Garantiebestimmungen 18
Entsorgung / Umweltschutz 18
Informationen für den Fachhandel..... 18
Service-Adressen 19

Instructions for use Model 86870
Technical Specifications..... 20
Explanation of the symbols 20
For your safety..... 20
Assembly 25
Powerbank/rechargeable battery 26
Remote control unit 28
Display 29
Operation..... 29
Cleaning and care..... 31
Guarantee Conditions..... 32
Waste Disposal /
Environmental Protection 32
Service 19

Notice d´utilisation Modèle 86870
Spécification technique 33
Explication des symboles..... 33
Pour votre sécurité..... 33
Montage 38
Chargeur portatif / Accu 39
Télécommande 41
Écran 41
Utilisation..... 42
Nettoyage et entretien..... 44
Conditions de Garantie..... 44
Traitement des déchets /
Protection de l'environnement..... 44
Service 19

Gebruiksaanwijzing Model 86870
Technische gegevens 45
Verklaring van de symbolen..... 45
Voor uw veiligheid..... 45
Montage 50
Powerbank/accu 51
Afstandsbediening 53
Display 53
Bedienen 54
Reinigen en onderhouden 56
Garantievoorwaarden..... 56
Verwijderen van afval /
Milieubescherming 56
Service 19

Istruzioni per l'uso Modello 86870
Dati tecnici 57
Significato dei simboli 57
Per la vostra sicurezza..... 57
Montaggio..... 62
Power bank/accumulatore..... 63
Telecomando..... 65
Display 66
Comando 66
Pulizia e cura 68
Norme die garanzia..... 68
Smaltimento / Tutela dell'ambiente 68
Service 19

Manual de instrucciones Modelo 86870
Datos técnicos 69
Explicación de símbolos 69
Para su seguridad 69
Montaje 74
Power bank/acumulador 75
Control remoto..... 77
Pantalla..... 77
Manejo 78
Limpieza y cuidado..... 79
Condiciones de Garantia..... 80
Disposición/Protección del
medio ambiente 80
Service 19

INHALTSVERZEICHNIS

Návod k obsluze Modelu 86870
Technické údaje 81
Vysvětlení symbolů..... 81
Pro Vaši bezpečnost 81
Sestavení..... 86
Power banka/akumulátor 87
Dálkové ovládání..... 89
Displej..... 89
Obsluha..... 90
Čištění a péče 91
Záruční podmínky..... 92
Likvidace / Ochrana životného prostředí 92
Service 19

Instrukcja obsługi Model 86870
Dane techniczne..... 93
Objaśnienie symboli..... 93
Dla bezpieczeństwa użytkownika 93
Montaż 98
Bank energii / akumulator..... 99
Pilot 101
Wyświetlacz 102
Obsługa 102
Czyszczenie i pielęgnacja 104
Warunki gwarancji..... 104
Utylizacja / ochrona środowiska..... 104

BEDIENUNGSANLEITUNG MODELL 86870

TECHNISCHE DATEN

Leistung:	30 Watt, (12VDC) Netzteiladapter 100–240 V, 50/60 Hz, 1,2 A USB-Energieversorgung 5 V ⎓ 2 A
Maße:	Ca. 40 x 40 x 120/140 cm (T/B/H)
Gewicht:	Ca. 6,5kg
Zuleitung:	Ca. 2,0 m
Durchmesser:	Ca. 40 cm
Geräuschpegel:	≤ 63 db
Luft-geschwindigkeit:	≥ 320 m/min
Ladezeit:	Erstes Aufladen ca. 10 Stunden Netzanschluss ca. 7 Stunden
Technische Daten Akku/Powerbank:	13.200 mAh, 3,7 V. Ausgangsstrom USB: 2,1 A, USB-Ladestrom 800-1.000 mA, Standby-Ladestrom 900–1.000 mA
Ausstattung:	Akkubetriebener Standventilator für innen und außen, 6 Geschwindigkeitsstufen, Fernbedienung, Akkulaufzeit bis ca. 21 Stunden auf kleinster Stufe (ca. 3 Stunden auf höchster Stufe), automatische Abschaltung, höhenverstellbar, mit Zeitvorwahl
Zubehör:	Bedienungsanleitung, USB-Ladekabel, Netzteil mit Anschlusskabel, Fernbedienung, 2 x Batterien Typ AAA 1,5 V.

Änderungen und Irrtümer in Ausstattungsmerkmalen, Technik, Farben und Design vorbehalten

SYMBOLERKLÄRUNG



Dieses Symbol kennzeichnet eventuelle Gefahren, die Verletzungen nach sich ziehen können oder zu Schäden am Gerät führen.

FÜR IHRE SICHERHEIT

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und bewahren Sie diese auf.

Personen im Haushalt

1. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden

haben. Das Gerät ist kein Spielzeug. Das Säubern und die Wartung des Geräts dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und müssen beaufsichtigt werden, um dies sicher zu stellen.
3. Das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

Sicherheitshinweise zum Aufstellen und Betrieb des Gerätes

4. Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn es ordnungsgemäß montiert wurde.
5. Achten Sie auf ausreichend Platz am Standort des Gerätes. Es müssen mindestens 50 cm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen eingehalten werden.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht in besonders staubhaltigen Räumen oder in der Nähe brennbarer Substanzen.
7. Gerät nur an Spannung gemäß Typenschild anschließen.
8. Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernbedienungssystem betrieben werden.
9. Tauchen Sie das Gerät oder die Zuleitung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein – es besteht Lebensgefahr!
10. Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes, es besteht die Gefahr eines Stromschlages!
11. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt, z. B.
    - in Teeküchen in Geschäften, Büros oder sonstigen Arbeitsstätten,
    - zur Verwendung durch Gäste in Hotels, Motels oder sonstigen Beherbergungsbetrieben,
    - in Privatpensionen oder Ferienhäusern.
12. Achten Sie darauf, dass die Zuleitung so verlegt wird, dass ein Stolpern über die Zuleitung ausgeschlossen ist.
13. Um Schäden am Kabel zu vermeiden, wickeln Sie die Zuleitung nie um das Gerät.
14. Um Schäden am Kabel zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie dabei nie an der Zuleitung.
15. Achten Sie darauf, dass die verwendete Steckdose leicht zugänglich ist, damit der Stecker bei Gefahr schnell herausgezogen werden kann.
16. Achten Sie darauf, die Zuleitung nicht einzuklemmen oder über Ecken zu ziehen, um Schäden an der Zuleitung zu vermeiden.

17. Verwenden Sie nach Möglichkeit kein Verlängerungskabel. Wenn dies nicht vermeidbar ist, wickeln Sie das Verlängerungskabel bitte vollständig ab und beachten Sie die Leistungsgrenzen des jeweiligen Kabels.
18. Das Gerät darf nicht in nassen/nasskalten oder feuchten Räumen betrieben werden – Stromschlaggefahr!
19. Vermeiden Sie starke Sonneneinstrahlung auf das Gerät.
20. Es dürfen niemals Gegenstände wie Finger, Nadeln, Stifte etc. durch das Korbgitter in das Innere des Gerätes gesteckt werden – Verletzungsgefahr!
21. Das Gerät kann im Außenbereich genutzt werden, muss jedoch vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt werden, um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden. Nicht bei Regen im Außenbereich anwenden!
22. Achten Sie darauf, dass sich lange Haare nicht im Flügelrad verfangen können.
23. Prüfen Sie regelmäßig das Gerät, den Stecker und die Zuleitung auf Verschleiß oder Beschädigungen. Bei Beschädigung senden Sie das Gerät bitte zur Überprüfung und Reparatur an unseren Kundendienst. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen und haben den Ausschluss der Garantie zur Folge.
24. Wenn die Zuleitung beschädigt ist, darf diese ausschließlich durch den Hersteller bzw. dessen Kundenservice oder einer anderen, entsprechend fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
25. Um Schäden zu vermeiden, darf das Gerät nicht mit Zubehör anderer Hersteller oder Marken benutzt werden.
26. Nach Gebrauch sowie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.

Spezielle Sicherheitshinweise für den Akku/die Powerbank

27. Halten Sie die Powerbank grundsätzlich von Kindern fern.
28. Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Powerbank, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
29. Betreiben Sie das Gerät nie, wenn es von einer kalten in eine wärmere Umgebung gebracht wird. Dabei entsteht Kondenswasser, welches Schäden am Gerät verursachen kann. Lassen Sie das Gerät zunächst einige Zeit stehen, bis es die aktuelle Zimmertemperatur erreicht hat. Dies kann unter

Umständen einige Stunden dauern!

30. Die Powerbank darf nicht umgebaut oder für andere als die hier beschriebenen Zwecke genutzt werden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen, Personenschäden usw. führen.
31. Vermeiden Sie den Betrieb des Gerätes in der Nähe starker Magnetfelder (wie z. B. Lautsprechern, Maschinen usw.).
32. Das Gerät und die Powerbank dürfen niemals in der Nähe von Hitzequellen platziert werden, auch direkte Sonneneinstrahlung muss vermieden werden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
33. Achten Sie darauf, die Powerbank immer in der korrekten Polung in das Gerät einzusetzen.
34. Die ideale Umgebungstemperatur für den Betrieb liegt bei 20–30 °C.
35. 9. Die Ausgangsspannung und der Strom des integrierten Akkus betragen 5 V/2,1 A, diese Werte dürfen nicht überschritten werden.
36. Die Powerbank darf niemals in Flüssigkeiten eingetaucht werden, um Schäden am innenliegenden Akku zu vermeiden.
37. Werfen Sie die Powerbank niemals in offene Flammen – Explosionsgefahr!
38. Beachten Sie grundsätzlich die Hinweise zum Aufladen der Powerbank und halten Sie diese ein.
39. Achten Sie darauf, dass die Powerbank nicht durch Sturz, Schlag, starke Vibrationen oder andere Einflüsse beschädigt wird. Eine beschädigte Powerbank oder einen beschädigten Akku dürfen Sie nicht verwenden! Nehmen Sie in diesem Fall Kontakt mit unserem Kundenservice auf.
40. Laden Sie die Powerbank regelmäßig auf, auch wenn Sie das Gerät nicht nutzen, um eine Tiefentladung des Akkus und damit einen Defekt zu vermeiden.
41. Achtung: Das mitgelieferte USB-Kabel eignet sich nicht zum Transfer von Daten!
42. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel zum Laden der Powerbank, niemals andere Kabel.
43. Wenn Sie die Powerbank über eine USB-Stromquelle aufladen, müssen Sie zunächst sicherstellen, dass die Stromquelle ausreichend Ladestrom bereitstellt. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät und der USB-Stromquelle kommen. Weitere Hinweise enthält das Kapitel „Akku laden“.
44. Blicken Sie niemals direkt in den Lichtstrahl der integrierten LED – Verletzungsgefahr für die Augen! Betrachten

Sie den Lichtstrahl auch niemals mit optischen Instrumenten!

45. Decken Sie die Powerbank beim Aufladen niemals mit Gegenständen ab.
46. Schließen Sie die Powerbank niemals kurz.
47. Achtung: Sollte Flüssigkeit aus der Powerbank austreten, sofort geeignete Schutzhandschuhe beim Umgang mit dem Gerät tragen. Haut- und Augenkontakt mit der Flüssigkeit meiden, da diese sehr aggressiv ist und zu Personenschäden führen kann. Sollte es dennoch zu Haut- oder Augenkontakt kommen, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen. Achten Sie auch darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit Oberflächen oder Gegenständen in Berührung kommt, diese könnten beschädigt werden. Wenden Sie sich umgehend an unseren Kundenservice.

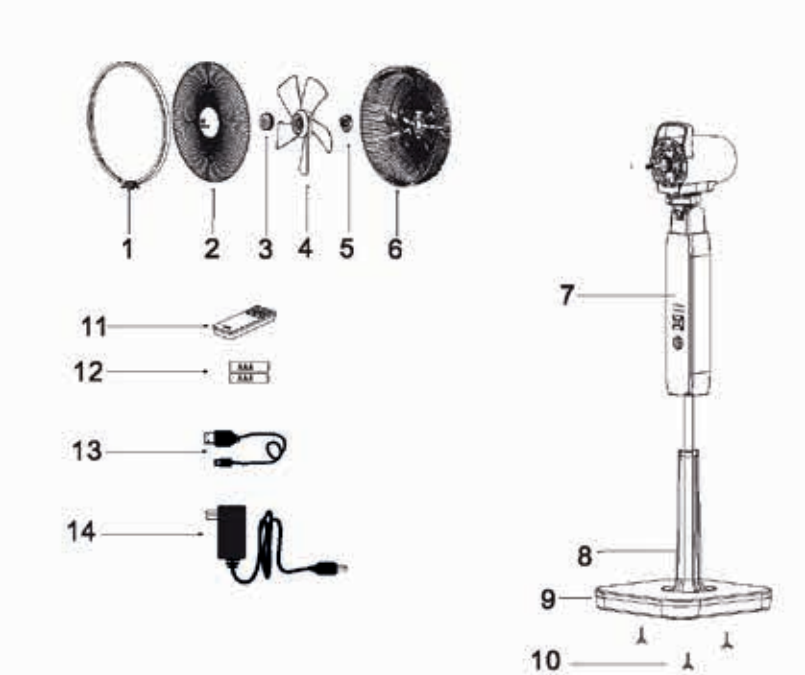
Sicherheitshinweise Batterien Fernbedienung

48. Halten Sie die Batterien grundsätzlich von Kindern fern.
49. Wenn Batterien verschluckt werden, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen!
50. Achtung: Sollte Flüssigkeit aus den Batterien austreten, sofort geeignete Schutzhandschuhe beim Umgang mit dem Gerät tragen. Haut- und Augenkontakt mit der Flüssigkeit meiden, da diese sehr aggressiv ist und zu Personenschäden führen kann. Sollte es dennoch zu Haut- oder Augenkontakt kommen, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen. Achten Sie auch darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit Oberflächen oder Gegenständen in Berührung kommt, diese könnten beschädigt werden.
51. Bewahren Sie die Batterien in trockener Umgebung auf.
52. Achten Sie darauf, die Batterien immer in der korrekten Polung in die Fernbedienung einzusetzen.
53. Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht nutzen, müssen die Batterien entnommen werden.
54. Wenn Sie aufladbare Batterien verwenden, beachten Sie die Herstellerhinweise zum korrekten Aufladen der Batterien.
55. Öffnen Sie niemals Batterien – Verletzungsgefahr!
56. Verwenden Sie immer nur Batterien des gleichen Typs. Setzen Sie nie Batterien verschiedener Hersteller, Größe oder Spannung ein, um Personen- und Geräteschäden zu vermeiden.
57. Achten Sie darauf, die Batterien nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Hitzequellen auszusetzen. Werfen Sie Batterien nie in offene Flammen – Explosionsgefahr!

Es dürfen niemals Gegenstände wie Finger, Nadeln, Stifte etc. durch das Korbgitter in das Innere des Gerätes gesteckt werden – Verletzungsgefahr!
Das Gerät nur auf einem ebenen, stabilen Untergrund betreiben, damit dieses nicht umkippt.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei fehlerhafter Montage, bei unsachgemäßer oder fehlerhafter Verwendung oder nach Durchführung von Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte.

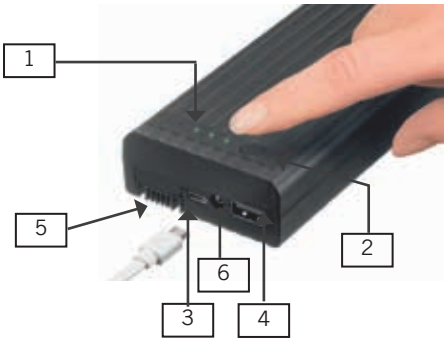
MONTIEREN



1	Befestigungsring
2	Vordere Korbabdeckung
3	Mutter
4	Flügelrad
5	Mutter
6	Hintere Korbabdeckung
7	Bedienelement mit Motorgehäuse
8	Standrohr
9	Sockel
10	Schrauben (3 Stück)
11	Fernbedienung
12	Batterien
13	USB-Ladekabel
14	Netzteil

1. Stellen Sie vor der Montage sicher, dass Sie das Gerät auf einem ebenen, trockenen Platz montieren.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Transportsicherungen. Halten Sie Verpackungsmaterial wie z. B. Kunststoffbeutel oder Styropor von Kleinkindern fern – Erstickungsgefahr!
3. Prüfen Sie, ob alle benötigten Teile vorhanden sind.
4. Drehen Sie ggf. die Schrauben (10) etwas aus dem Sockel.
5. Setzen Sie das Standrohr (8) passgenau in den Sockel und befestigen Sie es mit den drei Schrauben (diese im Uhrzeigersinn festdrehen).
6. Stecken Sie das Bedienelement (7) auf das Standrohr (8). Vergewissern Sie sich dabei, dass das untere Ende des Bedienelementes genau auf die dafür vorgesehenen Löcher passt. Fixieren Sie beide Bauteile mit der Schraube.
7. Sie können die gewünschte Höhe einstellen, indem Sie die Feststellschraube lösen, das Rohr bis zur gewünschten Höhe verschieben und mit der Feststellschraube fixieren.
8. Befestigen Sie die hintere Korbabdeckung (6) am Motorgehäuse (7), indem Sie die Abdeckung mit der Mutter (5) fixieren.
9. Entfernen Sie die schwarze Hülse von der Achse. Setzen Sie das Flügelrad (4) auf die Achse am Motorgehäuse (7) ein. Flügelrad (4) mit der Mutter (3) fixieren. Achtung: Linksgewinde!
10. Verbinden Sie die vordere Korbabdeckung (2) mit der hinteren Korbabdeckung (6). Prüfen Sie, ob der Befestigungsring (1) in der richtigen Position ist (beide Korbhälften müssen exakt im Ring sitzen), und fixieren Sie diesen mit der Klammer. Sie können die Klammer sichern, indem Sie die kleine Schraube in das vorgesehen Loch schrauben.
11. Prüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert und fixiert wurden.

POWERBANK/AKKU



1	LEDs Ladezustand
2	Bedientaste
3	USB Ladeeingang
4	USB Ladeausgang
5	Anschluss-Schnittstelle Ventilator
6	LED/Taschenlampe

1. Hinweis: Der Ventilator kann auch ohne eingesetzte Powerbank betrieben werden!
2. Ihr neuer Ventilator bietet die Möglichkeit, unabhängig von einer Stromquelle betrieben zu werden, wenn die enthaltene Powerbank vorher entsprechend aufgeladen wurde. Wenn Sie die Powerbank im Gerät lassen und das Gerät über das Stromnetz anschließen, wird der Akku der Powerbank aufgeladen.



3. Alternativ dazu ist das Aufladen über einen USB-Anschluss möglich.
4. Die Powerbank kann entnommen werden, wenn Sie an der Geräterückseite das entsprechende Fach öffnen (siehe Abbildung).



5. Um den aktuellen Ladezustand zu überprüfen, drücken Sie kurz die Bedientaste auf der Powerbank (siehe Abbildung).
6. Die LEDs zeigen den aktuellen Ladestand an, bei vier LEDs ist die Powerbank voll aufgeladen (die LEDs stehen jeweils für 25, 50, 75 und 100%).
7. Verbinden Sie Powerbank und den USB-Ladeport mit dem mitgelieferten USB-Kabel. Beachten Sie dabei unbedingt folgenden Hinweis: Wenn Sie den Akku über eine USB-Stromquelle aufladen, müssen Sie zunächst sicherstellen, dass die Stromquelle ausreichend Ladestrom bereitstellt. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät und der USB-Stromquelle kommen. Verwenden Sie daher nie z. B. den USB-Port eines Computers oder USB-Hubs, außer es handelt sich um spezielle Ladeports mit einem Ausgangsstrom von mindestens 2 A.
8. Während der Akku aufgeladen wird, blinken die LEDs. Die Ladedauer hängt vom jeweiligen Ladezustand ab und kann mehrere Stunden betragen.
9. Verwenden Sie bitte niemals den Ladeausgang und den Ladeeingang gleichzeitig. Sie können die Powerbank auch nutzen, um mobile Geräte (z. B. Smartphones) aufzuladen. Prüfen Sie zunächst, ob die Powerbank komplett aufgeladen ist. Verbinden Sie den Stecker des mitgelieferten Kabels mit dem USB-Ladeausgang und verbinden Sie dann den Micro-USB-Stecker mit der Micro-USB-Buchse des mobilen Gerätes. Der Ladevorgang beginnt. Die Powerbank kann insgesamt 2,1 A Ausgangsstrom liefern. Über die blinkenden LEDs können Sie während des Ladevorgangs den Ladezustand der Powerbank prüfen. Bitte überwachen Sie den Ladevorgang. Wenn dieser unterbrochen oder beendet werden soll, trennen Sie das Kabel vom mobilen Gerät.
10. Sobald der Akku voll aufgeladen ist, trennen Sie die Powerbank von der USB-Stromquelle.
11. Setzen Sie die Powerbank anschließend ins Gerät (die

Anschlüsse müssen nach unten zeigen, die LEDs nach vorn). Sobald die Powerbank richtig eingesetzt ist, wird dies durch einen Signalton bestätigt.

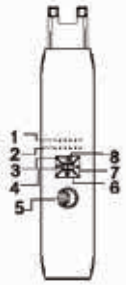


12. Tipp: Sie können den Ladezustand der Powerbank auch prüfen, wenn diese im Gerät eingesetzt ist. An der Geräterückseite befinden sich kleine Aussparungen, durch welche Sie die Lade-LEDs der Powerbank erkennen können.
13. Verbinden Sie Powerbank und den USB-Ladeport mit dem mitgelieferten USB-Kabel. Beachten Sie dabei unbedingt folgenden Hinweis: Wenn Sie den Akku über eine USB-Stromquelle aufladen, müssen Sie zunächst sicherstellen, dass die Stromquelle ausreichend Ladestrom bereitstellt. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät und der USB-Stromquelle kommen. Verwenden Sie daher nie z. B. den USB-Port eines Computers oder USB-Hubs, außer es handelt sich um spezielle Ladeports mit einem Ausgangsstrom von mindestens 2 A.
14. Während der Akku aufgeladen wird, blinken die LEDs. Die Ladedauer hängt vom jeweiligen Ladezustand ab und kann mehrere Stunden betragen.
15. Verwenden Sie bitte niemals den Ladeausgang und den Ladeeingang gleichzeitig. Sie können die Powerbank auch nutzen, um mobile Geräte (z. B. Smartphones) aufzuladen. Prüfen Sie zunächst, ob die Powerbank komplett aufgeladen ist. Verbinden Sie den Stecker des mitgelieferten Kabels mit dem USB-Ladeausgang und verbinden Sie dann den Micro-USB-Stecker mit der Micro-USB-Buchse des mobilen Gerätes. Der Ladevorgang beginnt. Die Powerbank kann insgesamt 2,1 A Ausgangsstrom liefern. Über die blinkenden LEDs können Sie während des Ladevorgangs den Ladezustand der Powerbank prüfen. Bitte überwachen Sie den Ladevorgang. Wenn dieser unterbrochen oder beendet werden soll, trennen Sie das Kabel vom mobilen Gerät.
16. Sobald der Akku voll aufgeladen ist, trennen Sie die Powerbank von der USB-Stromquelle.
17. Setzen Sie die Powerbank anschließend ins Gerät (die Anschlüsse müssen nach unten zeigen, die LEDs nach vorn). Sobald die Powerbank richtig eingesetzt ist, wird dies durch einen Signalton bestätigt.

FERNBEDIENUNG

1. Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Setzen Sie die Batterien ein. Achten Sie hierbei bitte unbedingt auf die richtige Polung. Zur Orientierung sind entsprechende Markierungen in dem Batteriefach angebracht.
3. Verwenden Sie nur Batterien vom Typ AAA, 1,5 V.
4. Schließen Sie die Abdeckung.
5. Wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienung einstellen, achten Sie darauf, diese während der Einstellungen immer in Richtung des Ventilators zu halten.
6. Die Bezeichnungen auf der Fernbedienung sind identisch mit den Tasten am Gerät.
7. Um Schäden zu vermeiden, lassen Sie die Fernbedienung bitte nicht aus großer Höhe fallen.
8. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt 7 Meter.
9. Zur einfachen Aufbewahrung ist die Fernbedienung magnetisch und kann einfach an die Abdeckung des Akkufaches an der Geräterückseite gehängt werden.

DISPLAY



1	Zeitanzeige
2	Geschwindigkeitsanzeige
3	Taste Kontrollleuchten ein-/ausschalten
4	Taste Zeitvorwahl
5	Kontrollleuchte BEREIT
6	Taste für Geschwindigkeit
7	Taste für Oszillation
8	EIN/AUS-Taste

BEDIENEN

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf einem geeigneten, ebenen Untergrund steht und sicher und stabil aufgestellt wurde.

Betrieb am Stromnetz

2. Verbinden Sie den Hohlstecker der Zuleitung mit der Buchse an der Geräterückseite. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose und schalten Sie das Gerät an der EIN/AUS-Taste (8) ein.

Akkubetrieb

3. Prüfen Sie, ob die Powerbank ordnungsgemäß im Fach an der Geräterückseite eingesetzt ist.

4. Trennen Sie das Gerät ggf. von der Stromversorgung.
5. Wie lange eine Akkuladung ausreicht, hängt unter anderem davon ab, welche Geschwindigkeit Sie ausgewählt haben. Bei Stufe 1 reicht die Akkuladung für ca. 21 Stunden, bei Stufe 6 für ca. 3 Stunden.
6. Tipp: Sie können den Ladezustand der Powerbank jederzeit prüfen. An der Geräterückseite befinden sich kleine Aussparungen, durch welche Sie die Lade-LEDs der Powerbank erkennen können.

Geschwindigkeit einstellen

7. Drücken Sie die Taste für die Geschwindigkeit (6) so oft, bis die von Ihnen gewünschte Windgeschwindigkeit erreicht ist. Sie können zwischen sechs verschiedenen Stufen wählen:
   - Stufe 1: leichter Wind
   - Stufe 2: mittlerer Wind
   - Stufe 3: Schlaf-Modus (wechselnde, niedrige Geschwindigkeit)
   - Stufe 4: naturnaher Wind (wechselnde Geschwindigkeit, die sich wie natürliche Luftbewegung anfühlt)
   - Stufe 5: starker Wind
   - Stufe 6: sehr starker Wind
8. Sie können jederzeit zwischen den verschiedenen Geschwindigkeitsstufen wechseln.

Zeitvorwahl

9. Über die Taste Zeitvorwahl (4) können Sie die gewünschte Laufzeit des Gerätes auswählen. Dies ist zwischen einer und sechs Stunden Laufdauer möglich. Drücken Sie die Taste für die Zeitprogrammierung (4) und achten Sie dabei auf die Zeitanzeige (1). Die LEDs zeigen die aktuell gewählte Laufdauer an (1 LED leuchtet: Laufdauer 1 Stunde, 2 LEDs leuchten: Laufdauer 2 Stunden usw.). Sie müssen also, um das Gerät für eine Laufdauer von zwei Stunden zu programmieren, die Taste (4) zweimal hintereinander drücken. Nach Ablauf dieser gewählten Zeit schaltet sich das Gerät aus.
10. Selbstverständlich können Sie auch beim Nutzen der Zeitvorwahl die Geschwindigkeit des Gerätes auswählen bzw. ändern.

Schwenkfunktion/Oszillation

11. Drücken Sie die Taste für die Oszillation (7). Das Gerät schwenkt nun selbstständig.
12. Wenn Sie die Schwenkfunktion wieder ausschalten möchten, drücken Sie die Taste für Oszillation erneut.

Kontrollleuchten ein-/ausschalten

13. Alle Kontrollleuchten können ausgeschaltet werden, um Strom zu sparen, oder falls die Beleuchtung z. B. beim Schlafen stört.
14. Um die Kontrollleuchten ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste 3. Alle Kontrollleuchten erlöschen, das Gerät bleibt jedoch weiterhin in Betrieb. Möchten Sie die Kontrollleuchten wieder einschalten, drücken Sie einfach eine beliebige Taste.

Neigewinkel einstellen

15. Sie können das Motorgehäuse in gewissem Umfang (ca. 20°) vertikal neigen. Neigen Sie die Kor-



babdeckung bis zum gewünschten Winkel. Achtung: Neigen Sie die Abdeckung nur im vorgesehenen Bereich und nicht über den spürbaren Widerstand hinaus, um das Gerät nicht zu beschädigen.

Höhenverstellung



16. Drehen Sie die Feststellschraube an der Gerätevorderseite (siehe Abbildung) etwas nach links. Schieben Sie den oberen Teil des Gerätes in die gewünschte Höhe. Fixieren Sie anschließend diese Höhe, indem Sie die Feststellschraube nach rechts festdrehen.

Ausschalten

17. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste (8), um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden.
18. Wenn der Stecker nicht gezogen wird und das Gerät nicht ausgeschaltet ist, schaltet sich das Gerät nach 12 Stunden automatisch aus.

REINIGEN UND PFLEGEN



Schalten Sie das Gerät an der EIN/AUS-Taste aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
Achten Sie darauf, das Gerät niemals in Wasser zu tauchen. Motor oder elektrische Bauteile des Gerätes dürfen nicht feucht werden.

1. Verwenden Sie grundsätzlich keine scharfen Scheuermittel, Stahlwolle, metallischen Gegenstände, heiße Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel.
2. Wischen Sie Standrohr und Gitter des Ventilators mit einem leicht feuchten Tuch ab.
3. Bewahren Sie den Ventilator an einem trockenen und sicheren Ort auf, um ihn vor Staub, Stößen, Hitze und Feuchtigkeit zu schützen.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Wir gewähren auf unsere Geräte eine Garantie von 24 Monaten, bei gewerblichem Gebrauch 12 Monate, ab dem Kaufdatum für Schäden, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch nachweislich auf Werksfehler zurückzuführen sind. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir Material- und Herstellungsfehler nach unserem Ermessen durch Reparatur oder Umtausch. Unsere Garantieleistungen gelten ausschließlich für in Deutschland und Österreich verkaufte Geräte. Bei anderen Ländern wenden Sie sich bitte an den zuständigen Importeur. Geräte, für die eine Mängelbeseitigung beansprucht wird, senden Sie bitte zusammen mit einer Kopie des maschinell erstellten Kaufbelegs, aus dem das Kaufdatum ersichtlich sein muss, sowie einer Fehlerbeschreibung gut verpackt und freigemacht an unseren Kundendienst. Im Garantiefall werden dem Kunden in Deutschland und Österreich entstandene Versandkosten zurückerstattet. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch Verschleiß, unsachgemäße Handhabung und Nichteinhaltung der Wartungs- und Pflegeanweisungen. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe am Gerät von dritter Stelle vorgenommen werden. Eventuelle Ansprüche des Endverbrauchers gegenüber dem Verkäufer oder Händler werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

ENTSORGUNG / UMWELTSCHUTZ



Unsere Geräte werden auf hohem Qualitätsniveau für eine lange Nutzungsdauer hergestellt. Regelmäßige Wartung und fachgerechte Reparaturen durch unseren Kundendienst können die Nutzungsdauer des Gerätes verlängern. Wenn ein Gerät defekt und nicht mehr zu reparieren ist, beachten Sie bitte: Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen dieses Produkt an einer ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten abliefern. Durch das separate Sammeln und Recyceln von Abfallprodukten helfen Sie mit, die natürlichen Ressourcen zu schonen und stellen sicher, dass das Produkt in gesundheits- und umweltverträglicher Weise entsorgt wird.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie diese über Ihren Elektrohändler oder die jeweilige kommunale Sammelstelle.

INFORMATIONEN FÜR DEN FACHHANDEL

CE Hiermit erklärt die UNOLD AG, dass sich der Ventilator 86870 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC) befindet.

Die Übereinstimmung mit den Regularien bezieht sich auf den Tag der Erstellung dieser Erklärung.

Hockenheim, 28.5.2013
UNOLD AG, Mannheimer Straße 4, 68766 Hockenheim

SERVICE-ADRESSEN

DEUTSCHLAND

UNOLD AG

Mannheimer Straße 4
68766 Hockenheim

Kundendienst
Telefon +49 (0) 62 05/94 18-27
Telefax +49 (0) 62 05/94 18-22
E-Mail service@unold.de
Internet www.unold.de

Sie möchten innerhalb der Garantiezeit ein Gerät zur Reparatur einsenden? Auf unserer Internetseite **www.unold.de/ruecksendung** können Sie sich einen Rücksendeschein ausdrucken, um damit das Paket kostenlos bei der Post abzugeben (nur für Einsendungen aus Deutschland und Österreich).

ÖSTERREICH

Reparaturabwicklung, Ersatzteile:
ESC Electronic Service Center GmbH
Molitorgasse 15
A-1110 Wien
Telefon +43 (0) 1/9 71 70 59
Telefax +43 (0) 1/9 71 70 59
E-Mail office@esc-service.at

SCHWEIZ

MENAGROS SA
Route der Servion
CH - 1083 Mezières
Telefon +41 (0) 21 903 01-15
Telefax +41 (0) 21 903 01-11
E-Mail info@menagros.ch
Internet www.menagros.ch

POLEN

„Quadra-net“ Sp. z o.o.
Skadowa 5
61-888 Poznan Skadowa 5
Internet www.quadra-net.pl

TSCHECHIEN

befree.cz s.r.o.
Škroupova 150
537 01 Chrudim
Telefon +420 46 46 01 881
E-Mail obchod@befree.cz

Diese Anleitung kann im Internet unter www.unold.de als pdf-Datei heruntergeladen werden.

INSTRUCTIONS FOR USE MODEL 86870

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power:	30 watt, (12 VDC) Power supply adapter 100-240 V, 50/60 Hz, 1.2 A USB energy supply 5 V ⎓ 2 A
Dimensions:	Approx 40 x 40 x 120/140 cm (D/W/H)
Weight:	Approx. 6.5 kg
Power cord:	Approx. 2.0 m
Diameter:	Approx. 40 cm
Noise level:	≤ 63 dB
Air speed:	≥ 320 m/min
Charging time:	First charging approx. 10 hours, grid connection approx. 7 hours
Technical data Rechargeable battery/ Powerbank:	13,200 mAh, 3.7 V. Output voltage USB: 2.1 A, USB charging current 800-10,000 mA, standby charging current 900-1,000 mA
Features:	Rechargeable battery operated pedestal fan for indoor and outdoor use, 6 speed levels, remote control, rechargeable battery runtime up to approx. 21 hours at lowest level (approx. 3 hours at highest level), automatic switch-off, height adjustable, with time preselect
Accessories:	Operating instructions, USB charging cable, power supply unit with power cord, remote control, 2x battery, type AAA 1.5 V.

Equipment features, technology, colours and design are subject to change without notice.

EXPLANATION OF THE SYMBOLS



This symbol indicates potential hazards that may result in injury or damage to the appliance.

FOR YOUR SAFETY

Please read the following instructions and keep them on hand for later reference.

Instructions for persons in the household

1. The appliance can be used by children age 8 and up and by persons with limited physical, sensory or mental abilities or with lack of experience or limited knowledge, if they are supervised or have been instructed how to use appliance safely and have understood the dangers associated with using the product. The appliance is not a toy. Children may

clean and care for the appliance only under supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance out of the reach of children.

Safety instructions for set-up and operation of the appliance

4. Only switch the appliance on when it has been properly assembled.
5. Ensure that there is sufficient space where the appliance is located. A minimum distance of 50 cm must be maintained between the appliance and other objects.
6. Do not use the appliance in rooms that are extremely dusty or in the vicinity of flammable substances.
7. Only connect the appliance to alternating current with voltage in accordance with the rating plate.
8. This appliance may not be operated with an external timer or a remote control system.
9. Never immerse the appliance or the power cord in water or other liquids - life-threatening danger!
10. Do not open the motor housing under any circumstances, there is danger of electric shock!
11. The appliance is intended for household use only, or for similar areas of use, such as,
    - in kitchenettes in businesses, offices or other workplaces,
    - for use by guests in hotels, motels or other lodgings,
    - in private guest houses or holiday homes.
12. Ensure that the power cord is laid out in such a manner that there is no possibility of stumbling over it.
13. To avoid damage to the cord, never wrap the power cord around the appliance.
14. To avoid damage to the cord, always unplug the mains plug from the electrical outlet by grasping the plug, never pull the power cord to unplug the appliance.
15. Ensure that the electrical outlet used is easily accessible, in order to unplug the appliance in an emergency.
16. To avoid damage to the power cord, ensure that it is not pinched or pulled over corners.
17. If possible, do not use an extension cord. If you must use an extension cord, completely unwind the extension cord and comply with the power limits of the respective extension cord.
18. The appliance must never be used in wet/wet and cold rooms - danger of electric shock!
19. Keep the appliance out of direct sunlight.

20. Never stick objects such as fingers, needles, pins, etc. through the basket grille into the interior of the appliance - danger of injury!
21. Ensure that long hair cannot be caught by the impeller.
22. Regularly check the appliance, the plug and the power cord for wear or damage. In case of damage, please send the appliance for inspection and repair to our customer service department. Unauthorised repairs can result in serious hazards for the user and void the warranty.
23. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manuafacture, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
24. To avoid damage, do not use the appliance with accessories of other manufacturers or brands.
25. Pull the mains plug out of the socket after use, as well as before cleaning. Never leave the appliance unattended if the mains plug is plugged in.
26. The appliance can be used outdoors, however it must be protected against moisture and water, to prevent danger of electric shock. Do not use outdoors in the rain!

Special safety instructions for the rechargeable battery/the Powerbank

27. Always keep the Powerbank away from children.
28. To avoid damage to the appliance, only use the provided power bank.
29. Never operate the appliance if it has been brought from a cold environment into a warmer environment. In such a situation condensation can occur that can damage the appliance. Do not use the appliance until it has reached the actual room temperature. Under some circumstances, this can take several hours!
30. Do not convert the Powerbank or use it for purposes other than the purposes described here. Non-intended use can result in fire, electric shock, personal injury, etc.
31. Avoid operating the appliance in the vicinity of strong magnetic fields, (e.g. speakers, machines, etc.).
32. To prevent appliance damage, the appliance and the Powerbank must never be placed in the vicinity of heat sources, even direct sunlight must be avoided.
33. Ensure that the Powerbank is always inserted in the appliance with the correct polarity.
34. The ideal ambient temperature for operation is between 20-30°C.
35. The output voltage and the current of the integrated rechargeable battery are 5 V/2.1 A; these values must not be exceeded.

36. To prevent damage to the interior rechargeable battery, the Powerbank must never be immersed in liquids.
37. Never toss the Powerbank into open flames – danger of explosion!
38. Always read the instructions for charging the Powerbank and comply with these instructions.
39. Ensure that the Powerbank is not damaged due to falling, impact, strong vibration or other influences. Never use a damaged Powerbank or a damaged rechargeable battery! In this case, contact our customer service organization.
40. To prevent deep discharge of the rechargeable battery and thus a defect, recharge the Powerbank on a regular basis, even when you are not using the appliance.
41. Caution: The provided USB cable is not suitable for transferring data!
42. Only use the provided USB cable to charge the Powerbank, never use the other cables.
43. If you charge the Powerbank via a USB power source, you must first ensure that the power source provides sufficient charging current. If not the the appliance and the USB power source can be damaged. Additional instructions are provided in the section „Charging the rechargeable battery“.
44. Never gaze directly into the light beam of the integrated LED – danger of eye injury! Never examine the light beam with optical instruments!
45. Never cover the Powerbank with objects when it is charging.
46. Never short-circuit the Powerbank.
47. Caution: If liquid should escape from the Powerbank, put on protective gloves immediately before handling the appliance. Avoid skin and eye contact with the liquid; it is extremely aggressive and can cause personal injury. Should skin or eye contact nevertheless occur, seek medical attention immediately. Ensure that the liquid does not come into contact with surfaces or objects, surfaces or objects could be damaged. Contact our customer service organisation immediately.

Safety instructions – batteries, remote control unit

48. Always keep the batteries away from children.
49. If batteries are swallowed, seek medical attention immediately!
50. Caution: If liquid should escape from the batteries, put on protective gloves immediately before handling

the appliance. Avoid skin and eye contact with the liquid; it is extremely aggressive and can cause personal injury. Should skin or eye contact nevertheless occur, seek medical attention immediately. Ensure that the liquid does not come into contact with surfaces or objects, surfaces or objects could be damaged.

51. Store batteries in a dry environment.
52. Ensure that batteries are always inserted in the appliance with the correct polarity.
53. I you will not be using the remote control unit for an extended period of time, the batteries must be removed.
54. If you are using rechargeable batteries, comply with the manufacturer‘s instructions for correct charging of the batteries.
55. Never open batteries – danger of injury!
56. Always use batteries of the same type only. To prevent personal injury or appliance damage, never use batteries from different manufacturers, batteries of different sizes or different voltages.
57. Ensure that batteries are not exposed to direct sunlight or other heat sources. Never toss batteries into open flames – danger of explosion!

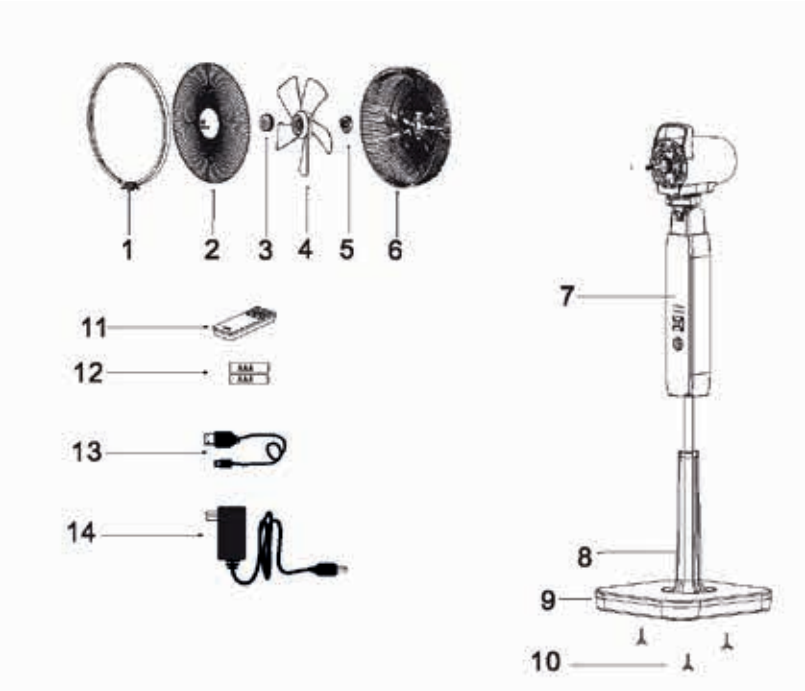


Never stick objects such as fingers, needles, pins, etc. through the basket grille into the interior of the appliance - danger of injury!

Only operate the appliance on a level, stable substrate, so that it does not tip over.

The manufacturer will not be liable in the event of incorrect assembly, improper or incorrect use or if repairs are carried out by unauthorized third parties.

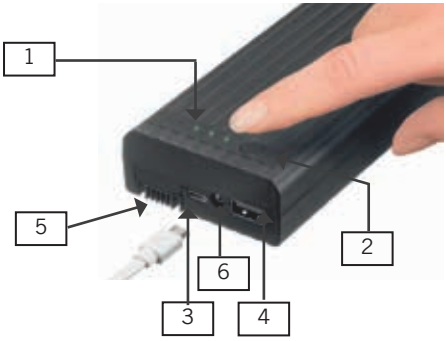
ASSEMBLY



1	Fastening ring
2	Front basket cover
3	Nut
4	Impeller
5	Nut
6	Rear basket cover
7	Operating element with motor housing
8	Upper stand tube
9	Base
10	Screws (3 screws)
11	Remote control unit
12	Batteries
13	USB charging cable
14	Power supply unit

1. Before assembling, ensure that you are assembling the appliance in a place that is level and dry.
2. Remove all packaging materials and transport safeguards. Keep the packaging material, such as plastic bags or Styrofoam away from small children - danger of suffocation!
3. Check whether all needed parts are present.
4. If necessary, unscrew the screws (10) slightly out of the base.
5. Precisely insert the stand tube (8) into the base and fasten it with the three screws (firmly tighten the screws clockwise).
6. Fit the operating element (7) onto the stand tube (8). In this process, ensure that the lower end of the operating element fits precisely onto the holes intended for this purpose. Fix the two components in place with the screw.
7. You can adjust the desired height by unscrewing the fixing screw, sliding the tube to the desired height, and fixing it in place with the fixing screw.
8. Fasten the rear basket cover (6) on the motor housing (7), by fixing the cover in place with the nut (5).
9. Remove the black sleeve from the axle. Place the impeller (4) on the axle on the motor housing (7). Fix the impeller (4) in place with the nut (3). Caution: Left-hand thread!
10. Connect the front basket cover (2) to the rear basket cover (6). Check whether the fastening ring (1) is in the right position (both halves of the basket must sit precisely in the ring) and fix them in place with the clamp. You can secure the clamp by screwing the small screw into the intended hole.
11. Check whether all parts have been correctly assembled and fixed in place.

POWERBANK/RECHARGEABLE BATTERY



1	LEDs – charge status
2	Operating button
3	USD charging input
4	USD charging output
5	Connection, interface – fan
6	LED/torch

1. Note: The fan can also be operated without the Powerbank inserted!
2. Your new fan offers the possibility of operation without a power source, if the included Powerbank has been appropriately charged beforehand. If you leave the Powerbank in the appliance and connect the appliance via the power grid, the rechargeable battery of the Powerbank will be recharged.



3. Alternatively, charging is possible via a USD connection.
4. The Powerbank can be removed, if you open the appropriate compartment on the rear of the appliance (see illustration).



5. To check the actual charge status, briefly press the operating button on the Powerbank (see illustration).
6. The LEDs show the actual charge status, four LEDs indicate that the Powerbank is completely charged (respectively the LEDs stand for 25, 50, 75, and 100%).
7. Connect the Powerbank to the USD charging port with the provided USB cable. In this regard, always comply with the following instruction. If you charge the rechargeable battery via a USB power source, you must first ensure that the power source provides sufficient charging current. If not, the appliance and the USB power source can be damaged. Consequently, for example, never use the USB port of a computer or USB hub unless these are special charging ports with an output current of at least 2 A.
8. The LEDs are flashing while the rechargeable battery is being charged. The charging time depends on the particular charge status, and can be several hours.
9. Never use the charge output and the charge input at the same time. You can also use the Powerbank to charge mobile devices (such as smart phones). First check whether the Powerbank is completely charged. Connect the plug of the provided cable to the USB charging output, and then connect the micro USB plug to the micro USB socket of the mobile device. The charging process begins. The Powerbank can supply a total of 2.1 A output current. Via the flashing LEDs you can check the charge status of the Powerbank during the charging process. Monitor the charging process. If the charging process should be interrupted or ended, disconnect the cable from the mobile device.
10. As soon as the rechargeable battery is fully charged, disconnect the Powerbank from the USB power source.
11. Then insert the Powerbank into the appliance (the connections must point downward; the LEDs are in front). As soon as the Pow-

erbank is correctly inserted, this is confirmed via a signal tone.



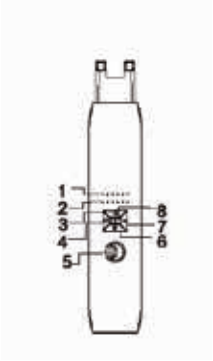
12. Tip: You can also check the charge status of the Powerbank when it is inserted in the appliance. On the rear of the appliance, there are small apertures through which you can see the charging LEDs of the Powerbank.

13. And if you should need a small, additional light source, this can also be provided by the provided Powerbank: Press the operating button and keep it depressed until the bright LED between the two USD connections is illuminated. To switch this light off, press the button again and keep it depressed until the LED goes out.

REMOTE CONTROL UNIT

1. Carefully remove the cover of the battery compartment.
2. Insert the batteries. In this regard, strictly ensure that the polarity is correct. For orientation, there are appropriate markings in the battery compartment.
3. Only use type AAA batteries, 1.5 V.
4. Close the cover.
5. If you adjust the appliance with the remote control unit, ensure that you always hold it in the direction of the fan while you are making the settings.
6. The designations on the remote control unit are identical to the designations of the buttons on the appliance.
7. To avoid damage, never allow the remote control unit to fall from a significant height.
8. The remote control unit has a range of 7 meters.
9. The remote control unit is magnetic for easy storage and can simply be affixed on the cover of the rechargeable battery compartment on the rear of the appliance.

DISPLAY



1	Time display
2	Speed display
3	Button – switch indicator lights on/off
4	Button – timer
5	Indicator light – ready
6	Button for speed
7	Button for oscillation
8	ON/OFF button

OPERATION

1. Ensure that the appliance is standing on a suitable, level substrate, and has been set up so that it is safe and stable.

Operation via the power grid

2. Connect the barrel connector of the power cord to the socket on the rear of the appliance. Plug the power supply unit into an electrical outlet and switch on the appliance via the ON/OFF button (8).

Operation via rechargeable battery

3. Check whether the Powerbank is properly inserted in the compartment on the rear of the appliance.
4. Disconnect the appliance from the power supply.
5. How long a charge of the rechargeable battery lasts depends on the speed you have selected, among other things. At level 1 the charge of the rechargeable battery lasts for approx. 21 hours, at level 6, it lasts for approx. 3 hours.
6. Tip: You can check the charge status of the Powerbank at any time. On the rear of the appliance, there are small apertures through which you can see the charging LEDs of the Powerbank.

Setting the speed

7. Press the button for speed (6) until the breeze speed you desire is reached. You can select from between six different levels:
   - Level 1: Light breeze
   - Level 2: Moderate breeze
   - Level 3: Sleep mode (alternating, low speed)
   - Level 4: Near-natural breeze (alternating speed that feels like natural air movement)
   - Level 5: Strong breeze
   - Level 6: Very strong breeze
8. You can change between the different speed levels at any time.

Timer

9. Via the Timer button (4) you can select the desired runtime of the appliance. This is possible between a run duration of on hour and six hours. Press the button

to program the timer (4) and observe the time display (1). The LEDs show the currently selected run duration (1 LED is illuminated: Run duration 1 hour, 2 LEDs are illuminated: Run duration 2 hours, etc.). Thus to program the appliance for a run duration of two hours, press the button (4) two times in succession. After this selected time elapses the appliance switches off.

10. Naturally you can also use the timer to select or change the speed of the appliance.

Swing function/oscillation function

11. Press the button for oscillation (7). The appliance now swings autonomously.
12. If you want to switch off the swing function, press the oscillation button again.

Indicator lights – switch on/off

13. All indicator lights can be switched off to save power, or if the light is disturbing, e.g. when you are want to sleep.
14. To switch the indicator lights on or off, press button 3. All indicator lights go out, however the appliance still remains in operation. If you want to turn the indicator lights back on again, simply press any button.

Setting the tilt angle



15. You can tilt the motor housing vertically to a certain extent (approx. 20°). Tilt the basket cover to the desired angle. Caution: Only tilt the cover in the intended range and not beyond the point of tangible resistance, to avoid damaging the appliance.

Height-adjustment



16. Turn the fixing screw on the front of the appliance (see illustration) slightly to the left. Slide the upper part of the appliance to the desired height. Then fix the appliance in place at this height by firmly tightening the fixing screw by turning it to the right.

Switching off

17. Press the ON/OFF button (8) to switch the appliance off. When you are no longer using the appliance, unplug the plug from the electrical outlet.
18. If the plug is not unplugged, and the appliance is not switched off, the appliance will switch off automatically after 12 hours.

CLEANING AND CARE



Switch off the appliance via the ON/OFF button and unplug the power cord from the electrical outlet.
Never immerse the appliance in water. The motor or electrical components of the appliance must not get wet.

1. Never use any abrasive scouring agents, steel wool, metal objects, hot cleaning agents or disinfectants.
2. Wipe off the stand tube and grille of the fan with a slightly damp cloth.
3. Store the fan in a dry, safe place so that it is protected from dust, impact, heat and moisture.

GUARANTEE CONDITIONS

We grant a 24 months guarantee, and in case of commercial use a 12 months guarantee, starting from the date of purchase for any damage demonstrably due to manufacturing defects and when the appliance has been used according to its intended use. Within the warranty period we will remedy defective materials or workmanship through repair or replacement, at our option. Our warranty terms apply only to appliances sold in Germany and Austria. For other countries, please contact the responsible importer. In the event of a claim for remedy of defects, please send the appliance to our after sales service, properly packaged and postage paid, together with a copy of the automatically generated sales receipt, which must show the date of purchase, and a description of the defect. If the defect is covered by the warranty, the customer will be reimbursed for the shipping costs only in Germany and Austria. The warranty does not cover damage from normal wear, improper handling and failure to comply with the maintenance and care instructions. The warranty is void if repairs or modifications are made to the appliance by third parties. Any claims of the end consumer vis-à-vis the retailer are not limited by this warranty.

WASTE DISPOSAL / ENVIRONMENTAL PROTECTION



Our appliances are produced on a high quality level for a long lifetime. Regular maintenance and expert repairs by our after-sales service can extend the useful life of the appliance. If an appliance is defective and repair is not possible we ask you to follow the following instructions for disposal. Do not dispose this appliance together with your standard household waste. Please bring this product to an approved collection point for recycling of electric and electronic products. By separate collection and disposal of waste products you help to protect natural resources and ensure, that the product is disposed in an adequate way to protect health and environment. **Do not dispose of used batteries as household waste. Dispose of this product via your appliance dealer or take it to the municipal collection point.**

The instruction booklet is also available for download: www.unold.de

NOTICE D´UTILISATION MODÈLE 86870

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

Puissance :	30 watts, (12 VCC) Adaptateur secteur 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A Alimentation électrique USB 5 V ⎓ 2 A
Dimensions :	Env. 40 x 40 x 120/140 cm (p/l/h)
Poids :	Env. 6,5 kg
Câble d'alimentation :	Env. 2,0 m
Diamètre :	Env. 40 cm
Niveau sonore :	≤ 63 db
Vitesse de l'air :	≥ 320 m/min
Temps de charge :	Première charge env. 10 heures, branchement secteur env. 7 heures
Caractéristiques techniques	
Accu / Chargeur portatif :	13 200 mAh, 3,7 V. Courant de sortie USB : 2,1 A, courant de charge USB 800-1 000 mA, courant de charge en veille 900-1 000 mA
Équipement :	Ventilateur sur pied fonctionnant sur piles pour intérieur et extérieur, 6 niveaux de vitesse, télécommande, durée de fonctionnement sur piles jusqu'à 21 heures env. sur le niveau le plus faible (env. 3 heures sur le niveau le plus élevé), arrêt automatique, hauteur réglabe, avec présélection de durée
Accessoires :	Mode d'emploi, câble de charge USB, bloc d'alimentation avec câble de branchement, télécommande, 2 x piles type AAA 1,5 V.

Modifications et erreurs des caractéristiques de l'équipement, de la technique, des couleurs et du design réservées

EXPLICATION DES SYMBOLES



Ce symbole vous indique des risques possibles qui puissent entraîner des lésions ou des endommagements de l'appareil.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veuillez lire les indications suivantes et les conserver.

Personnes dans le foyer

1. L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont limitées ou dont l'expérience et/ou les connaissances sont insuffisantes, si ceux-ci sont surveillés ou s'ils ont été formés à une utilisation sûre de l'appareil et aux dangers pouvant en résulter. L'appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et la

maintenance de l‘appareil peuvent être exécutés par des clients, exclusivement sous surveillance.
2. Les enfants doivent être surveillés et ne doivent pas jouer avec l’appareil.
3. Conserver l’appareil hors de portée des enfants.

Remarques de sécurité relatives à l‘installation et au fonctionnement de l‘appareil

4. Allumer l‘appareil uniquement s‘il a été monté correctement.
5. S‘assurer que l‘espace est suffisant à l‘endroit où l‘appareil est installé. Dégager au moins 50 cm entre l‘appareil et les autres objets.
6. Ne pas utiliser l‘appareil dans des espaces poussiéreux ou à proximité de substances inflammables.
7. Raccorder exclusivement l’appareil au courant alternatif à la tension se conformant au panneau signalétique.
8. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou un système de commande à distance.
9. Ne plonger en aucun cas l’appareil ou son cordon d’alimentation dans l’eau ou dans tout autre liquide : danger de mort !
10. N‘ouvrir en aucun cas le boîtier de l‘appareil : risque d‘électrocution !
11. L‘appareil est exclusivement destiné à un usage ménager ou à des fins similaires, par ex.
    - dans une kitchenette dans des boutiques, des bureaux ou d‘autres lieux de travail,
    - à l‘usage des clients dans des hôtels, motels ou autres lieux d‘hébergement,
    - dans des pensions privées ou des résidences de vacances.
12. Veiller à ce que le cordon d‘alimentation ne puisse pas être source de trébuchement.
13. Afin de ne pas endommager le cordon, ne l‘enroulez jamais autour de l‘appareil.
14. Afin de ne pas endommager le cordon, débranchez toujours au niveau de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon.
15. Attention : la prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l‘appareil en cas de danger.
16. Attention : ne pas pincer le cordon ou le faire passer sur des angles afin d‘éviter toute détérioration.
17. Si besoin, utiliser une rallonge. Si cela ne peut pas être évité, dérouler totalement la rallonge et respecter les puissances maximales admissibles du câble en question.
18. L‘appareil ne doit pas être utilisé dans des locaux humides / froids ou moites : risque d‘électrocution !
19. Évitez tout rayonnement intense du soleil sur l‘appareil.

20. Ne jamais introduire des objets comme des doigts, des ongles, des crayons, etc. à travers la grille de la cage à l'intérieur de l'appareil : risque de blessure !
21. Attention à ne pas coincer des cheveux longs dans l'hélice.
22. Vérifiez régulièrement l'usure et la détérioration de l'appareil, de la prise et du câble. Si l'appareil est abîmés, envoyer l'appareil pour contrôle et réparation à notre service après-vente. Toute réparation non-conforme peut provoquer des risques importants pour l'utilisateur et entraîner l'exclusion de la garantie.
23. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou toute autre personne professionnel qualifié afin d'éviter un danger.
24. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des accessoires d'autres fabricants ou marques, afin d'éviter des détériorations.
25. Débrancher l'appareil du secteur après utilisation et avant le nettoyage. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsque la prise est branchée.
26. L'appareil peut être utilisé en extérieur, mais il doit cependant être protégé de l'humidité afin d'éviter tout risque d'électrocution. Ne pas utiliser en extérieur en cas de pluie !

Consignes de sécurité spéciales pour l'accu / le chargeur portatif

27. Tenir le chargeur portatif hors de portée des enfants.
28. Utiliser exclusivement le chargeur portatif fourni afin d'éviter d'endommager l'appareil.
29. Ne jamais utiliser l'appareil lorsqu'il est transféré d'un environnement froid à un environnement plus chaud. De l'eau de condensation se forme dans ce cas et peut endommager l'appareil. Laisser tout d'abord l'appareil au repos un certain temps jusqu'à ce que la température ambiante actuelle soit atteinte. Selon les circonstances, cela peut demander quelques heures !
30. Le chargeur portatif ne doit pas être transformé ou utilisé à d'autres fins que celles décrites ici. Une utilisation incorrecte peut entraîner des incendies, des électrocutions, des lésions corporelles, etc.
31. Éviter d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants (comme par ex. haut-parleurs, machines, etc.).
32. L'appareil et le chargeur portatif ne doivent jamais être installés à proximité de sources de chaleur ; même le rayonnement direct du

soleil doit être évité afin de préserver l‘appareil.

33. Attention : le chargeur portatif doit toujours être utilisé en respectant la polarité de l‘appareil.
34. La température ambiante idéale pour l‘utilisation se situe entre 20 et 30 °C.
35. La tension de sortie et l‘intensité de l‘accumulateur intégré sont de 5 V / 2,1 A ; ces valeurs ne doivent pas être dépassées.
36. Le chargeur portatif ne doit jamais être plongé dans des liquides afin d‘éviter toute détérioration de l‘accu qu‘ilcontient.
37. Ne jamais jeter le chargeur portatif dans un feu : risque d‘explosion !
38. En principe, veuillez observer les consignes pour le chargement du chargeur portatif et les respecter.
39. Attention : le chargeur ne doit pas être endommagé par une chute, un choc, de fortes vibrations ou d‘autres influences. Ne pas utiliser un chargeur portatif endommagé ou un accumulateur détérioré ! Dans ce cas, veuillez contacter notre service après-vente.
40. Charger régulièrement le chargeur portatif, même si vous n‘utilisez pas l‘appareil, afin d‘éviter une décharge profonde de l‘accumulateur et donc une défaillance.
41. Attention : le câble USB fourni n‘est pas adapté au transfert de données !
42. Utiliser uniquement le câble USB fourni pour charger le chargeur portatif, et jamais un autre câble.
43. Si vous chargez le chargeur portatif par le biais d‘une source d‘alimentation USB, vous devrez d‘abord vous assurer que la source électrique fournit un courant de charge suffisant. Dans le cas contraire, l‘appareil et la source d‘alimentation USB pourraient subir des détériorations. Le chapitre « Charger l‘accumulateur » contient des consignes supplémentaires.
44. Ne jamais regarder directement le faisceau lumineux de la LED intégrée : risque de lésions oculaires ! Ne jamais observer non plus le faisceau lumineux avec des instruments optiques !
45. Lors de la charge, ne jamais couvrir le chargeur portatif avec des objets.
46. Ne jamais court-circuiter le chargeur portatif.
47. Attention : si du fluide s‘échappe du chargeur portatif, porter immédiatement des gants de protection pour manipuler l‘appareil. Éviter tout contact de la peau et des yeux avec le fluide ; celui-ci est extrêmement agressif et peut entraîner des lésions

corporelles. Cependant, en cas de contact avec la peau ou les yeux, consulter immédiatement un médecin. Attention : le fluide ne doit pas entrer en contact avec des surfaces ou des objets, car cela pourrait les endommager. Contacter immédiatement notre service après-vente.

Consignes de sécurité des piles de la télécommande

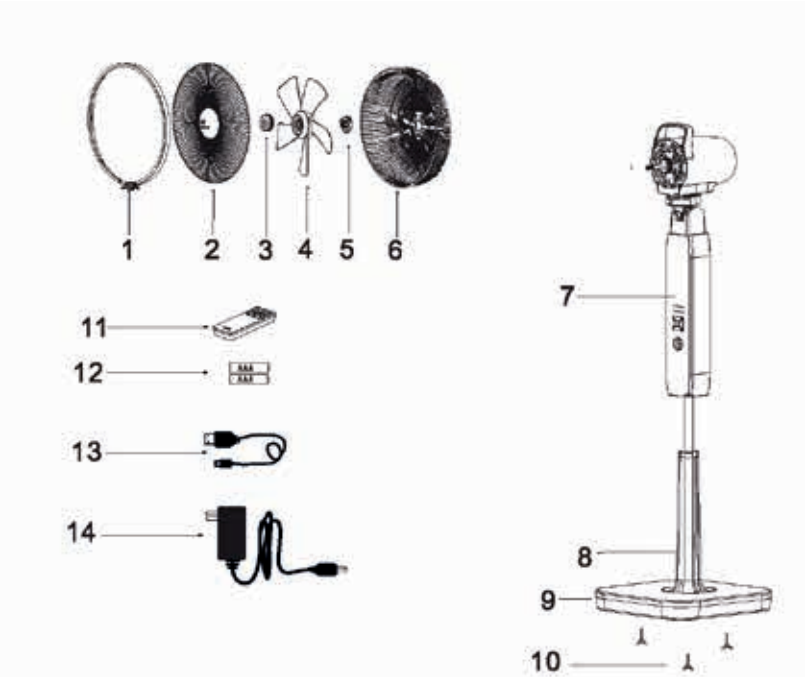
48. Tenir les piles hors de portée des enfants.
49. En cas d'ingestion des piles, consulter immédiatement un médecin !
50. Attention : si du fluide s'échappe des piles, porter immédiatement des gants de protection pour manipuler l'appareil. Éviter tout contact de la peau et des yeux avec le fluide ; celui-ci est extrêmement agressif et peut entraîner des lésions corporelles. Cependant, en cas de contact avec la peau ou les yeux, consulter immédiatement un médecin. Attention : le fluide ne doit pas entrer en contact avec des surfaces ou des objets, car cela pourrait les endommager.
51. Conserver les piles dans un environnement sec.
52. Attention : les piles doivent toujours être utilisées en respectant la polarité de la télécommande.
53. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, les piles doivent être retirées.
54. Si vous utilisez des piles rechargeables, veuillez respecter les consignes du fabricant pour recharger correctement les piles.
55. Ne jamais ouvrir les piles : risque de blessures !
56. Toujours utiliser exclusivement des piles du même type. Ne jamais installer des piles d'un fabricant, d'une taille ou d'une tension différents afin d'éviter des lésions corporelles et des dégâts matériels.
57. Veiller à ne pas exposer les piles au rayonnement direct du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne jamais jeter les piles dans un feu : risque d'explosion !



Ne jamais introduire des objets comme des doigts, des ongles, des crayons, etc. à travers la grille de la cage à l'intérieur de l'appareil : risque de blessure !
L'appareil doit uniquement être utilisé sur un support stable et plat afin qu'il ne bascule pas.

Le fabricant n'est nullement responsable en cas de montage non conforme, d'utilisation irrégulière ou non conforme ou suite à l'exécution de réparations par des tiers non autorisés.

MONTAGE



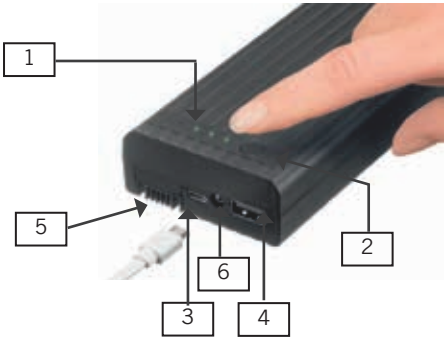
1	Anneau de fixation
2	Capot de cage avant
3	Écrou
4	Hélice
5	Écrou
6	Capot de cage arrière
7	Élément de commande avec carter moteur
8	Tube vertical
9	Socle
10	Vis (3 pièces)
11	Télécommande
12	Piles
13	Câble de charge USB
14	Bloc d'alimentation

1. Avant le montage, s‘assurer que l‘appareil sera installé sur un support sec et plat.
2. Retirer tous les matériaux d‘emballage et les protections de transport. Tenir les matériaux d‘emballage, comme les sacs en plastique ou le polystyrène, hors de portée des enfants en bas âge : risque d‘asphyxie !
3. Vérifier si toutes les pièces nécessaires sont présentes.
4. Le cas échéant, desserrer légèrement les vis (10) du socle.
5. Positionner exactement le tube vertical (8) dans le socle et le

fixer avec les trois vis (les serrer dans le sens des aiguilles d'une montre).

6. Enfoncer l'élément de commande (7) sur le tube vertical (8). Ce faisant, s'assurer que l'extrémité inférieure de l'élément de commande est exactement placé sur les trous prévus à cet effet. Fixer les deux éléments à l'aide de la vis.
7. Vous pouvez régler la hauteur souhaitée en desserrant la vis de fixation, en faisant glisser le tube jusqu'à la hauteur souhaitée et en le fixant avec la vis de fixation.
8. Fixer le capot de cage arrière (6) sur le carter moteur (7), en fixant le capot à l'aide de l'écrou (5).
9. Retirer la gaine noire de l'axe. Placer l'hélice (4) sur l'axe au niveau du carter moteur (7). Fixer l'hélice (4) avec l'écrou (3). Attention : filetage à gauche !
10. Relier le capot de cage avant (2) avec le capot de cage arrière (6). Vérifier si l'anneau de fixation (1) est dans la bonne position (les deux demi-cages doivent être exactement placées sur l'anneau) et fixer ce dernier à l'aide de l'attache. Il est possible de bloquer l'attache en vissant la petite vis dans le trou prévu.
11. Vérifier que toutes les pièces ont été montées et fixées correctement.

CHARGEUR PORTATIF / ACCU



1	LED de statut de charge
2	Touche de commande
3	Entrée de charge USB
4	Sortie de charge USB
5	Interface de branchement du ventilateur
6	LED / Lampe de poche

1. Remarque : le ventilateur peut également être utilisé sans que le chargeur portatif soit installé !
2. Votre nouveau ventilateur offre la possibilité de fonctionner indépendamment d'une source électrique si le chargeur portatif qu'il contient a été chargé au préalable. Si vous laissez le chargeur portatif dans l'appareil et que



vous branchez l'appareil sur le secteur, l'accu du chargeur portatif est chargé.

3. Autrement, il est possible de charger par le biais d'un port USB.
4. Le chargeur portatif peut être retiré si vous ouvrez le compartiment



correspondant sur la face arrière de l‘appareil (voir illustration).

5. Pour contrôler le niveau de charge actuel, appuyer brièvement sur la touche de commande sur le chargeur portatif (voir illustration).

6. Les LED indiquent le niveau de charge actuel ; si les quatre LED sont allumées, le chargeur portatif est intégralement chargé (les LED indiquent respectivement 25, 50, 75 et 100 %).

7. Relier le chargeur portatif et le port de charge USB à l‘aide du câble USB fourni. Ce faisant, respecter impérativement la consigne suivante : si vous chargez l‘accumulateur par le biais d‘une source d‘alimentation USB, vous devrez d‘abord vous assurer que la source électrique fournit un courant de charge suffisant. Dans le cas contraire, l‘appareil et la source d‘alimentation USB pourraient subir des détériorations. Par conséquent, vous ne devez jamais utiliser, par exemple, le port USB d‘un ordinateur ou d‘un concentrateur USB, sauf s‘il s‘agit de ports de charge spéciaux avec un courant de sortie de 2 A au minimum.

8. Les LED clignotent durant le chargement de l‘accumulateur. La durée de charge dépend du niveau de charge actuel et peut nécessiter plusieurs heures.

9. Ne jamais utiliser la sortie de charge et l‘entrée de charge simultanément. Vous pouvez également utiliser le chargeur portatif pour recharger des appareils mobiles (par ex. smartphone). Commencer par vérifier si le chargeur portatif est complètement chargé. Brancher la prise du câble fourni sur la sortie de charge ISB et brancher ensuite la prise mâle micro-USB sur la prise femelle micro-USB de l‘appareil mobile. Le processus de charge démarre. Le chargeur portatif peut fournir un courant de sortie total de 2,1 A. Les LED clignotantes permettent de contrôler le statut de charge du chargeur portatif durant le processus de charge. Veuillez surveiller le processus de charge. S‘il doit être interrompu ou arrêté, débrancher le câble de l‘appareil mobile.

10. Dès que l‘accumulateur est totalement chargé, débrancher le chargeur portatif de la source d‘alimentation USB.

11. Ensuite, installer le chargeur portatif dans l‘appareil (les raccords doivent être tournés vers le bas, les LED vers l‘avant). Dès que le chargeur portatif est correctement positionné, un signal sonore le confirme.



12. Conseil : vous pouvez également contrôler le niveau de charge du chargeur portatif lorsqu‘il est positionné dans l‘appareil. De petits évidements

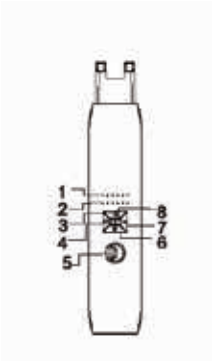
à travers lesquels les LED de charge du chargeur portatif sont visibles se trouvent sur la face arrière de l‘appareil.

13. Et si vous avez besoin d‘une petite source lumineuse supplémentaire, le chargeur portatif fourni en propose également une : Presser la touche de commande jusqu‘à ce que la LED claire entre les deux ports USB s‘allume. Afin de rééteindre la lumière, maintenir à nouveau la touche enfoncée jusqu‘à ce que la LED s‘éteigne.

TÉLÉCOMMANDE

1. Retirer avec précaution le couvercle du compartiment à piles.
2. Installer les piles. Ce faisant, respecter impérativement la polarité. Pour s‘en assurer, se conformer aux marquages correspondants dans le compartiment à piles.
3. Utiliser uniquement des piles de type AAA 1,5 V.
4. Fermer le couvercle.
5. Si vous réglez l‘appareil avec la télécommande, assurez-vous de toujours la pointer sur le ventilateur durant les réglages.
6. Les mentions sur la télécommande sont identiques aux touches situées sur l‘appareil.
7. Afin d‘éviter toute détérioration, ne laissez pas la télécommande chuter de grande hauteur.
8. La portée de la télécommande est de 7 mètres.
9. Pour un rangement facile, la télécommande est aimantée et peut simplement être accrochée au couvercle du compartiment à piles sur la face arrière de l‘appareil.

ÉCRAN



1	Affichage de durée
2	Affichage de vitesse
3	Touche Allumer / Éteindre témoins lumineux
4	Touche Présélection de durée
5	Témoin lumineux PRÊT
6	Touche pour la vitesse
7	Touche pour l'oscillation
8	Touche MARCHE / ARRÊT

UTILISATION

1. S‘assurer que l‘appareil est placé sur une surface plane et appropriée, et qu‘il est parfaitement stable et immobile.

Fonctionnement sur secteur

2. Brancher le connecteur coaxial du cordon d‘alimentation sur la prise femelle située sur la face arrière de l‘appareil. Brancher le bloc d‘alimentation dans une prise de courant et allumer l‘appareil à partir de l‘interrupteur MARCHE / ARRÊT (8).

Fonctionnement sur accu

3. Vérifie si le chargeur portatif est correctement installé dans le compartiment à l‘arrière de l‘appareil.
4. Le cas échéant, débrancher l‘appareil de l‘alimentation électrique.
5. La durée d‘une charge de l‘accumulateur dépend, entre autres, de la vitesse que vous avez sélectionnée. Sur le niveau 1, la charge de l‘accumulateur couvre 21 heures d‘utilisation environ ; sur le niveau 6, la charge permet environ 3 heures de fonctionnement.
6. Conseil : vous pouvez contrôler à tout moment le niveau de charge du chargeur portatif. De petits évidements à travers lesquels les LED de charge du chargeur portatif sont visibles se trouvent sur la face arrière de l‘appareil.

Régler la vitesse

7. Presser la touche pour la vitesse (6) plusieurs fois, jusqu‘à ce que la vitesse de ventilation souhaitée soit atteinte. Vous pouvez choisir entre six niveaux différents :
   - Niveau 1 : vent léger
   - Niveau 2 : vent moyen
   - Niveau 3 : mode sommeil (vitesse variable, faible)
   - Niveau 4 : vent naturel (vitesse variable qui ressemble au mouvement naturel de l‘air)
   - Niveau 5 : vent fort
   - Niveau 6 : vent très fort
8. Vous pouvez changer de vitesse à tout moment.

Présélection de la durée

9. La touche de présélection de durée (4) permet de sélectionner la durée de fonctionnement de l‘appareil souhaitée. Une durée de fonctionnement comprise entre une et six heures est possible. Presser la touche pour la programmation de durée (4) et observer ce faisant l‘indication de durée (1). Les LED indiquent la durée d‘utilisation actuellement choisie (1 LED est allumée : durée de fonctionnement 1 heure, 2 LED sont allumées : durée de fonctionnement 2 heures, etc.). Vous devez donc presser la touche (4) deux fois consécutivement pour programmer l‘appareil pour une durée de fonctionnement de deux heures. Une fois ce temps écoulé, l‘appareil s‘éteint.
10. Naturellement, vous pouvez également sélectionner ou modifier la vitesse de l‘appareil en cas d‘utilisation de la présélection de durée.

Fonction de pivotement / Oscillation

11. Presser la touche pour l‘oscillation (7). L‘appareil pivote maintenant automatiquement.
12. Si vous souhaitez à nouveau désactiver la fonction de pivotement, appuyer à nouveau sur la touche pour l‘oscillation.

Allumer / Éteindre témoins lumineux

13. Tous les témoins lumineux peuvent être éteints afin d‘économiser de l‘électricité ou si l‘éclairage dérange, par ex. durant votre sommeil.
14. Afin d‘activer ou de désactiver les témoins lumineux, presser la touche 3. Tous les témoins lumineux s‘éteignent et l‘appareil reste malgré tout en fonctionnement. Si vous souhaitez rallumer les témoins lumineux, appuyer simplement sur n‘importe quelle touche.

Régler l‘angle d‘inclinaison



15. Vous pouvez incliner le carter moteur verticalement dans une certaine mesure (env. 20°). Incliner le capot de cage jusqu‘à l‘angle souhaité. Attention : incliner le capot dans le rayon prévu uniquement et pas au-delà d‘une résistance sensible, afin de ne pas endommager l‘appareil.

Réglage de la hauteur



16. Serrer légèrement la vis de fixation sur la face avant de l‘appareil (voir illustration) vers la gauche. Faire glisser la partie supérieure de l‘appareil à la hauteur souhaitée. Bloquer ensuite cette hauteur en serrant la vis de fixation vers la droite.

Éteindre

17. Appuyer sur la touche MARCHE / ARRÊT (8) pour éteindre l‘appareil. Débrancher l‘appareil si vous ne devez plus l‘utiliser.
18. Si la prise n‘est pas débranchée et que l‘appareil n‘est pas éteint, l‘appareil s‘éteint automatiquement au bout de 12 heures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Éteindre l‘appareil à partir de l‘interrupteur MARCHE / ARRÊT et débrancher la prise.
Attention : ne jamais plonger l‘appareil dans l‘eau. Le moteur ou les éléments électriques de l‘appareil ne doivent jamais être humides.

1. En principe, n‘utiliser aucun abrasif puissant, pas de laine de verre, d’objets métalliques, pas de détergent chaud ou de désinfectant.
2. Essuyer le tube et la grille du ventilateur avec un chiffon légèrement humidifié.
3. Conserver le ventilateur dans un endroit sec et sûr, à l’abri de la poussière, des chocs, de la chaleur et de l’humidité.

CONDITIONS DE GARANTIE

En cas d’utilisation conforme et lors de dégâts manifestement dus à des défauts de fabrication, nos appareils sont garantis 24 mois, lors d’utilisation professionnelles 12 mois, à dater de l’achat. Notre garantie n’est valide que pour les appareils vendus en Allemagne et en Autriche. Dans tout autre pays veuillez contacter l’importateur. Veuillez envoyer à notre adresse les appareils, pour lesquels vous réclamez une suppression de défauts, avec le bon d’achat montrant la date d’achat, port payé et proprement emballé. Les coûts de transport seront remboursés en cas de garantie en Allemagne et en Autriche. Les défauts causés par usure, utilisation incorrecte ou non-respect des instructions de maintenance sont exclus. Notre obligation de garantie cesse, si de réparations ou des interventions sont accomplies par des tiers. Cette garantie n’affecte pas les droits du consommateur contre le commerçant.

TRAITEMENT DES DÉCHETS / PROTECTION DE L’ENVIRONNEMENT



Nos appareils sont produits selon un standard élevé de qualité pour une longue durée d’utilisation. Un entretien régulier et des réparations compétentes par notre service après-vente prolongent cette durée d’utilisation. Si néanmoins l’appareil est endommagé et ne peut plus être réparé, veuillez suivre les instructions suivantes. Ne jamais disposer ce produit avec les dégâts de ménage. Apportez ce produit à une station de collection pour récupération de produits électriques et électroniques. Par la collection séparée vous aidez à protéger les ressources naturelles et prenez soin, que le produit est démonté sans risque pour la santé et l’environnement.
Ne pas jeter les piles usées dans les ordures ménagères. Veuillez les éliminer chez un revendeur en électricité ou dans votre déchetterie communale.

GEBRUIKSAANWIJZING MODEL 86870

TECHNISCHE GEGEVENS

Vermogen:	30 watt, (12VDC) Voedingsadapter 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A USB-voeding 5 V ⎓ 2 A
Afmetingen:	Ca. 40 x 40 x 120/140 cm (dxbxh)
Gewicht:	Ca. 6,5 kg
Aansluitkabel:	Ca. 2,0 m
Diameter:	Ca. 40 cm
Geluidsniveau:	≤ 63 db
Luchtsnelheid:	≥ 320 m/min
Laadduur:	Eerste keer opladen ca. 10 uur, bij aansluiting op voeding ca. 7 uur
Technische gegevens	
Accu/powerbank:	13.200 mAh, 3,7 V. Uitgangsstroom USB: 2,1 A, USB-laadstroom 800-1.000 mA, stand-by-laadstroom 900-1.000 mA
Uitvoering:	Accugevoede staande ventilator voor binnen en buiten, 6 snelheden, afstandsbediening, werkingsduur accu tot ca. 21 uur bij laagste stand (ca. 3 uur bij hoogste stand), automatische uitschakeling, in hoogte verstelbaar, met tijdprogrammering
Toebehoren:	Gebruiksaanwijzing, USB-laadkabel, voedingseenheid met aansluitkabel, afstandsbediening, 2 x batterijen type AAA 1,5 V.

Wijzigingen en vergissingen in de uitrustingskenmerken, techniek, kleuren en design voorbehouden

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



Dit symbool wijst op eventuele gevaren die letsel tot gevolg kunnen hebben of tot schade aan het apparaat leiden.

VOOR UW VEILIGHEID

Lees de volgende aanwijzingen a.u.b. door en bewaar ze goed.

Personen in het huishouden

1. Het apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder gebruikt worden en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met gebrek aan ervaring en/of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies over het gebruik van dit apparaat hebben gekregen en de hieruit resulterende gevaren begrepen hebben. Het apparaat is geen speelgoed. Het

apparaat mag uitsluitend door kinderen gereinigd en onderhouden worden, indien deze onder toezicht staan.
2. Kinderen moeten onder toezicht staan, om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
3. Bewaar het apparaat op een plaats die ontoegankelijk is voor kinderen.

Veiligheidsinstructies voor het opstellen en gebruik van het apparaat

4. Schakel het apparaat pas in, als het volgens de voorschriften gemonteerd werd.
5. Let op dat er genoeg ruimte voorhanden is op de plaats waar het apparaat opgesteld is. Er moet minstens 50 cm afstand tussen het apparaat en andere voorwerpen aangehouden worden.
6. Gebruik het apparaat niet in bijzonder stoffige ruimtes of in de buurt van brandbare substanties.
7. Sluit het apparaat uitsluitend aan op wisselstroom met spanning overeenkomstig het typeplaatje.
8. Dit apparaat mag niet met een externe tijdklok of met een afstandsbediening bediend worden.
9. Dompel het apparaat of de aansluitkabel nooit in water of andere vloeistoffen – er bestaat levensgevaar!
10. Open de behuizing van het apparaat nooit, er bestaat gevaar voor een elektrische schok!
11. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik of voor soortgelijke doeleinden, bijv.
    - in kitchenettes in winkels, kantoren of andere werkplaatsen,
    - voor gebruik door gasten van hotels, motels of andere overnachtingsbedrijven,
    - in particuliere pensions of vakantiehuisjes.
12. Let op dat de aansluitkabel zodanig gelegd wordt dat er niemand over kan struikelen.
13. Wikkel de aansluitkabel nooit om het apparaat, om schade aan de kabel te vermijden.
14. Trek de netstekker steeds direct aan de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan de aansluitkabel, om schade aan de kabel te vermijden.
15. Let op dat het gebruikte stopcontact gemakkelijk toegankelijk is, zodat de stekker bij gevaar snel uit het stopcontact kan worden getrokken.
16. Let op dat de aansluitkabel niet ingeklemd wordt of langs een hoek wordt gelegd, om schade aan de kabel te vermijden.
17. Maak zo mogelijk geen gebruik van een verlengkabel. Als dit onvermijdelijk is, rol de verlengkabel dan a.u.b. helemaal af en neem

de prestatiegrenzen van de betreffende kabel in acht.
18. Het apparaat mag niet in natte/natkoude of vochtige ruimtes worden gebruikt – gevaar voor een elektrische schok!
19. Stel het apparaat niet bloot aan sterk zonlicht.
20. Er mogen nooit voorwerpen door het rooster heen in het binnenste van de ventilator worden gestoken, zoals vingers, naalden, pennen enz. – verwondingsgevaar!
21. Let op dat lange haren niet in het schoepenwiel verstrikt kunnen raken.
22. Controleer het apparaat, de stekker en de aansluitkabel regelmatig op slijtage of beschadiging. Als de apparaat beschadigd zijn, stuur het apparaat dan a.u.b. ter controle en reparatie naar onze klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen ernstige gevaren voor de gebruiker veroorzaken en hebben uitsluiting van de garantie tot gevolg.
23. Als de kabel is beschadigd, moet deze alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger of een andere gekwalificeerde professional persoon om gevaar te voorkomen.
24. Om schade te vermijden, mag het apparaat niet met toebehoren van andere fabrikanten of andere merken worden gebruikt.
25. Trek de netstekker uit het stopcontact nadat u het apparaat heeft gebruikt en voordat u het gaat reinigen. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter, als de netstekker in het stopcontact steekt.
26. Het apparaat kan buiten worden gebruikt, dient echter tegen vochtigheid en vocht te worden beschermd om de kans op een elektrische schok te voorkomen. Niet bij regen buiten gebruiken!

Speciale veiligheidsaanwijzingen voor de accu/de powerbank

27. Houd de powerbank altijd verwijderd van kinderen.
28. Gebruik uitsluitend de meegeleverde powerbank om schade aan het apparaat te voorkomen.
29. Gebruik het apparaat nooit als dit van een koude in een warmere omgeving wordt gebracht. Daarbij ontstaat condenswater dat schade aan het apparaat kan veroorzaken. Laat het apparaat eerst een tijdje staan tot de huidige kamertemperatuur is bereikt. Dit kan eventueel enkele uren duren!
30. De powerbank mag niet worden omgebouwd of voor andere doeleinden dan de hier beschreven doeleinden worden gebruikt. Een onjuist gebruik kan leiden tot brand, elektrische schok, letsel, enz.

31. Voorkom het gebruik van het apparaat in de buurt van sterke magneetvelden (zoals bv. speakers, machines, enz.).
32. Het apparaat en de powerbank mogen nooit in de buurt van warmtebronnen worden geplaatst, ook directe zonnestraling dient te worden voorkomen om schade aan het apparaat te voorkomen.
33. Let erop dat de powerbank altijd met de juiste polariteit in het apparaat wordt geplaatst.
34. De ideale omgevingstemperatuur voor het gebruik ligt bij 20-30 °C.
35. De uitgangsspanning en de stroom van de geïntegreerde accu bedragen 5 V/2,1 A, deze waarden mogen niet worden overschreden.
36. De powerbank mag nooit in vloeistoffen worden gedompeld om schade aan de interne accu te voorkomen.
37. Gooi de powerbank nooit in open vuur – explosiegevaar!
38. Neem altijd de aanwijzingen voor het opladen van de powerbank in acht en volg deze op.
39. Let erop dat de powerbank niet door vallen, schokken, sterke trillingen of andere invloeden beschadigd raakt. Een beschadigde powerbank of een beschadigde accu mag niet worden gebruikt! Neem in dat geval contact op met onze klantenservice.
40. Laad de powerbank regelmatig op, ook als u het apparaat niet gebruikt, om een diepe ontlading van de accu en dus een defect te voorkomen.
41. Let op: De meegeleverde USB-kabel is niet geschikt voor de overdracht van gegevens!
42. Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel voor het opladen van de powerbank, nooit andere kabels.
43. Als u de powerbank via een USB-voedingsbron oplaadt, moet u eerst controleren of de voedingsbron voldoende laadstroom ter beschikking stelt. Anders kan er schade aan het apparaat en de USB-voedingsbron ontstaan. Zie voor verdere aanwijzingen het hoofdstuk „Accu opladen“.
44. Kijk nooit direct in de lichtstraal van de geïntegreerde led – kans op oogletsel! Bekijk de lichtstraal ook nooit met optische instrumenten!
45. Dek de powerbank bij het opladen nooit af met voorwerpen.
46. Sluit de powerbank nooit kort.
47. Let op: Mocht er vloeistof uit de powerbank komen, draag dan direct geschikte veiligheidshandschoenen bij de omgang met het apparaat. Contact van de huid en ogen met de vloeistof voorkomen, omdat deze zeer agressief is en letsel kan veroorzaken.

Mocht er desondanks contact met de huid of ogen zijn, raadpleeg dan direct een arts. Let er ook op dat de vloeistof niet met oppervlakken of voorwerpen in aanraking komt, deze zouden daardoor beschadigd kunnen raken. Neem dan direct contact op met onze klantenservice.

Veiligheidsaanwijzingen batterijen afstandsbediening

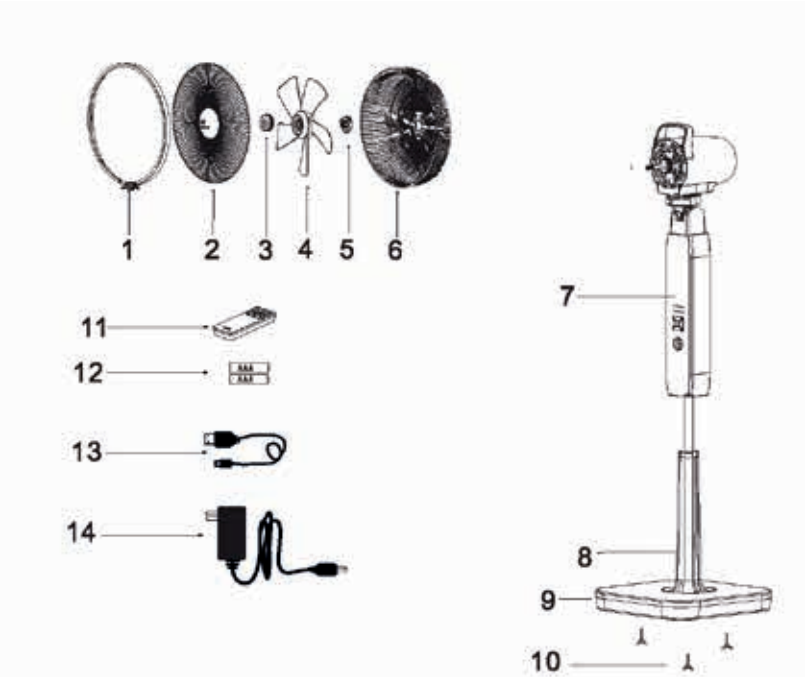
48. Houd de batterijen altijd verwijderd van kinderen.
49. Als batterijen worden ingeslikt, direct een arts raadplegen!
50. Let op: Mocht er vloeistof uit de batterijen komen, draag dan direct geschikte veiligheidshandschoenen bij de omgang met het apparaat. Contact van de huid en ogen met de vloeistof voorkomen, omdat deze zeer agressief is en letsel kan veroorzaken. Mocht er desondanks contact met de huid of ogen zijn, raadpleeg dan direct een arts. Let er ook op dat de vloeistof niet met oppervlakken of voorwerpen in aanraking komt, deze zouden daardoor beschadigd kunnen raken.
51. Bewaar de batterijen in een droge omgeving.
52. Let erop dat de batterijen altijd met de juiste polariteit in de afstandsbediening worden geplaatst.
53. Als de afstandsbediening langere tijd niet worden gebruikt, moeten de batterijen worden uitgenomen.
54. Als u oplaadbare batterijen gebruikt, let dan op de aanwijzingen van de fabrikant m.b.t. het opladen van de batterijen.
55. Open nooit de batterijen – kans op letsel!
56. Gebruik altijd alleen batterijen van hetzelfde type. Plaats nooit batterijen van verschillende fabrikanten, maat of spanning om letsel en schade aan het apparaat te voorkomen.
57. Let erop dat de batterijen niet aan direct zonnestraling of andere warmtebronnen worden blootgesteld. Gooi de batterijen nooit in open vuur – explosiegevaar!



Er mogen nooit voorwerpen door het rooster heen in het binnenste van de ventilator worden gestoken, zoals vingers, naalden, pennen enz. – verwondingsgevaar!
Het apparaat uitsluitend op een effen, stabiele ondergrond gebruiken, zodat het niet kan omvallen.

De fabrikant is niet aansprakelijk, indien het apparaat verkeerd gemonteerd, ondeskundig of foutief gebruikt of door niet geautoriseerde derden gerepareerd werd.

MONTAGE



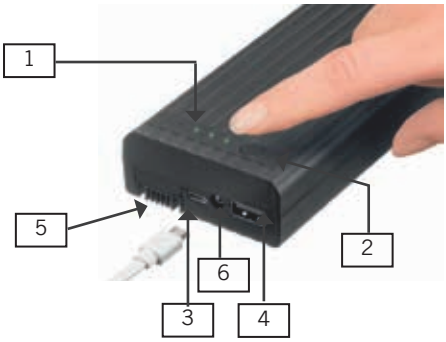
1	Bevestigingsring
2	Voorste korfafdekking
3	Moer
4	Waaierblad
5	Moer
6	Achterste korfafdekking
7	Bedieningselement met motorbehuizing
8	Standbuis
9	Sokkel
10	Schroeven (3 stuks)
11	Afstandsbediening
12	Batterijen
13	USB-laadkabel
14	Voedingseenheid

1. Zorg er vóór de montage voor dat u het apparaat op een vlakke, droge plek monteert.
2. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en transportbeveiligingen. Houd verpakkingsmaterialen, zoals bijv. kunststofzakken of piepschuim uit de buurt van kleine kinderen – verstikkingsgevaar!
3. Controleer of alle vereiste onderdelen aanwezig zijn.
4. Draai evt. de schroeven (10) een beetje uit de sokkel.
5. Plaats de standbuis (8) precies in de sokkel en bevestig deze met de

drie schroeven (met de klok mee vastdraaien).

6. Steek het bedieningselement (7) op de standbuis (8). Controleer of het onderste uiteinde van het bedieningselement precies op de hiervoor voorziene gaten past. Bevestig de beide componenten met behulp van de schroef.
7. U kunt de gewenste hoogte instellen door de vastzetschroef los te draaien, de buis tot de gewenste hoogte te verschuiven en weer met de vastzetschroef te fixeren.
8. Bevestig de achterste roosterafdekking (6) aan de motorbehuizing (7) door de afdekking met de moer (5) te bevestigen.
9. Verwijder de zwarte huls van de as. Plaats het waaierblad (4) op de as aan de motorbehuizing (7). Bevestig het waaierblad (4) met de moer (3). Let op: linkse schroefdraad!
10. Verbind de voorste roosterafdekking (2) met de achterste roosterafdekking 6). Controleer of de bevestigingsring (1) zich in de juiste positie bevindt (beide helften van de roosterafdekking moeten zich exact in de ring bevinden) en bevestig deze met de klem. U kunt de klem borgen door de kleine schroef in het hiervoor aanwezige gat te draaien.
11. Controleer of alle onderdelen correct gemonteerd en bevestigd werden.

POWERBANK/ACCU



1	Leds laadtoestand
2	Bedieningsknop
3	USB-laadingang
4	USB-laaduitgang
5	Aansluitingsinterface ventilator
6	Led/zaklamp

1. Aanwijzing: De ventilator kan ook zonder geplaatste powerbank worden gebruikt!
2. Uw nieuwe ventilator biedt de mogelijkheid om onafhankelijk van een voedingsbron te worden gebruikt als de geplaatste powerbank van tevoren voldoende is opgeladen. Als u de powerbank in het apparaat laat en het apparaat aansluit op de voeding, wordt de

accu van de powerbank opgeladen.

3. Daarnaast kan de powerbank ook via een USB-aansluiting worden opgeladen.



4. De powerbank kan worden uitgenomen door aan de achterkant van het apparaat het betreffende vak te openen (zie afbeelding).

5. Om de huidige laadtoestand te controleren, drukt u kort op de bedieningsknop op de powerbank (zie afbeelding).



6. De leds geven de huidige laadtoestand aan, bij vier leds is de powerbank volledig opgeladen (de leds staan telkens voor 25, 50, 75 en 100%).

7. Verbindt de powerbank en de USB-laadpoort met de meegeleverde USB-kabel. Let daarbij altijd op de volgende aanwijzing: Als u de accu via een USB-voedingsbron oplaadt, moet u eerst controleren of de voedingsbron voldoende laadstroom ter beschikking stelt. Anders kan er schade aan het apparaat en de USB-voedingsbron ontstaan. Gebruik daarom nooit bv. de USB-poort van een pc of USB-hub, behalve als het gaat om een speciale laadpoort met een uitgangsstroom van tenminste 2 A.

8. Terwijl de accu wordt opgeladen, knipperen de leds. De oplaadduur hangt af van de betreffende laadtoestand en kan meerdere uren bedragen.

9. Gebruik nooit tegelijkertijd de laaduitgang en de laadingang. U kunt de powerbank ook gebruiken om mobiele apparaten (bv. smartphones) op te laden. Controleer eerst of de powerbank volledig is opgeladen. Verbind de stekker van de meegeleverde kabel met de USB-laaduitgang en verbind daarna de micro-USB-stekker met de micro-USB-bus van het mobiele apparaat. Het opladen begint. De powerbank kan een uitgangsstroom leveren van in totaal 2,1 A. Via de knipperende leds kunt u tijdens het opladen de laadtoestand van de powerbank controleren. Let goed op bij het opladen. Als het opladen moet worden onderbroken of beëindigd, koppel dan de kabel los van het mobiele apparaat.

10. Zodra de accu volledig is opgeladen, koppelt u de powerbank los van de USB-voedingsbron.

11. Plaats de powerbank vervolgens in het apparaat (de aansluitingen moeten omlaag wijzen, de leds naar voren). Zodra de powerbank juist is geplaatst, wordt dit bevestigd met een signaal.



12. Tip: U kut de laadtoestand van de powerbank ook controleren als deze in het apparaat is geplaatst. Aan de achterkant van het apparaat

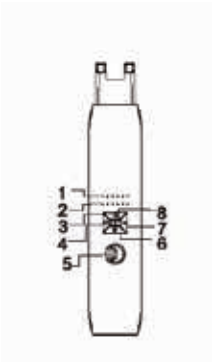
bevinden zich kleine uitsparingen, waardoorheen u de laad-leds van de powerbank kunt herkennen.

13. En als u een keer een kleine, extra bron van licht nodig hebt, kan ook hiervoor de meegeleverde powerbank worden gebruikt: Druk zolang op de bedieningsknop tot de heldere LED tussen de beide USB-aansluitingen gaat branden. Om het licht weer uit te schakelen, houdt u de knop opnieuw ingedrukt tot de led uitgaat.

AFSTANDSBEDIENING

1. Verwijder voorzichtig het deksel van het batterijvak.
2. Plaats de batterijen in het vak. Let daarbij altijd op de juiste polariteit. Ter oriëntatie zijn hiervoor markeringen aangebracht in het batterijvak.
3. Gebruik alleen batterijen van het type AAA, 1,5 V.
4. Sluit het deksel.
5. Als u het apparaat met de afstandsbediening wilt instellen, let er dan op dat u deze tijdens de instellingen steeds in de richting van de ventilator houdt.
6. De aanduidingen op de afstandsbediening zijn identiek aan de knoppen op het apparaat.
7. Laat de afstandsbediening niet van grote hoogte naar beneden vallen om schade te voorkomen.
8. De reikwijdte van de afstandsbediening bedraagt 7 meter.
9. Om de afstandsbediening makkelijk te kunnen opbergen, is deze magnetisch en kan eenvoudig aan het deksel van het accuvak aan de achterkant van de apparaat worden gehangen.

DISPLAY



1	Tijdweergave
2	Snelheidsaanduiding
3	Knop controlelampjes in-/uitschakelen
4	Knop tijdvoorkeuze
5	Controlelampje GEREED
6	Knop voor snelheid
7	Knop voor oscillatie
8	AAN/UIT-knop

1. Controleer of het apparaat op een geschikte, vlakke ondergrond staat en veilig en stabiel is opgesteld.

Gebruik via de voeding

2. Verbind de holle stekker van de voedingskabel met de bus aan het achterkant van het apparaat. Plaats de voedingseenheid in een stopcontact en schakel het apparaat met de AAN/UIT-knop (8) in.

Accuvoeding

3. Controleer of de powerbank op de juiste wijze in het vak aan de achterkant van het apparaat is geplaatst.
4. Koppel het apparaat evt. los van de stroomvoorziening.
5. Hoe lang een acculading meegaat, hangt onder andere af van welke snelheid u hebt gekozen. Bij trap 1 gaat de acculading ca. 21 uur mee, bij trap 6 ca. 3 uur.
6. Tip: U kunt de laadtoestand van de powerbank op elk moment controleren. Aan de achterkant van het apparaat bevinden zich kleine uitsparingen, waardoorheen u de laad-leds van de powerbank kunt herkennen.

Snelheid instellen

7. Druk zo vaak op de knop voor de snelheid (6) tot de door u gewenste windsnelheid is bereikt. U kunt kiezen uit zes verschillende standen:
   - Stand 1: lichte wind
   - Stand 2: middelmatige wind
   - Stand 3: Slaap-modus (wisselende, lage snelheid)
   - Stand 4: natuurgetrouwe wind (wisselende snelheid die net voelt als natuurlijke luchtbeweging)
   - Stand 5: sterke wind
   - Stand 6: zeer sterke wind
8. U kunt te allen tijde wisselen tussen de verschillende snelheidsstanden.

Tijdprogrammering

9. Via de knop Tijdvoorkeuze (4) kunt u de gewenste werkingsduur van het apparaat instellen. Deze kan tussen één en zes uur worden ingesteld. Druk op de knop voor de tijdprogrammering (4) en let daarbij op de tijdweergave (1). De leds geven de gekozen gebruiksduur weer (1 led brandt: gebruiksduur 1 uur, 2 led branden: gebruiksduur 2 uur, enz.). Om het apparaat voor een gebruiksduur van twee uur te programmeren, moet u dus twee keer achter elkaar op de knop (4) drukken. Na afloop van deze gekozen tijd schakelt het apparaat uit.
10. Natuurlijk kunt u ook bij het gebruik van de tijdprogrammering de snelheid van het apparaat kiezen resp. wijzigen.

Draaifunctie/oscillatie

11. Druk op de knop voor de oscillatie (7). Het apparaat draait nu zelfstandig.
12. Als u de draaifunctie weer wilt uitschakelen, drukt u opnieuw op de knop voor oscillatie.

Controlelampjes in-/uitschakelen

13. Alle controlelampjes kunnen worden uitgeschakeld om stroom te besparen of als de verlichting bv. bij het slapen stoort.
14. Om de controlelampjes in- of uit te schakelen, drukt u op knop 3. Alle controlelampjes gaan uit, het apparaat blijft echter nog in bedrijf. Als u de controlelampjes weer wilt inschakelen, drukt u gewoon op een willekeurige knop.

Hellingshoek instellen



15. U kunt de motorbehuizing in een bepaalde omvang (ca. 20°) verticaal kantelen. Kantel de korfafdekking tot de gewenste hoek. Let op: Kantel de afdekking slechts binnen het voorziene bereik en niet verder dan de merkbare weerstand, om het apparaat niet te beschadigen.

Hoogteverstelling



16. Draai de vastzetschroef aan de voorkant van het apparaat (zie afbeelding) een beetje naar links. Schuif het bovenste gedeelte van het apparaat naar de gewenste hoogte. Fixeer vervolgens deze hoogte door de vastzetschroef naar rechts vast te draaien.

Uitschakelen

17. Druk op de AAN/UIT-knop (8) om het apparaat uit te schakelen. Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gebruikt.
18. Als de stekker niet uit het stopcontact wordt getrokken en het apparaat niet is uitgeschakeld, schakelt het apparaat na 12 uur automatisch uit.

REINIGEN EN ONDERHOUDEN



Schakel het apparaat met de AAN/UIT-knop uit en trek de stekker uit het stopcontact.
Denk eraan dat u het apparaat nooit in water dompelt. De motor of de elektrische componenten mogen niet vochtig worden.

1. Gebruik nooit scherpe schuurmiddelen, staalwol, metalen voorwerpen, hete schoonmaakmiddelen of desinfecterende middelen.
2. Veeg de standbuis en het rooster van de ventilator af met een licht vochtige doek.
3. Sla de ventilator op een droge en veilige plaats op om hem te beschermen tegen stof, schokken, hitte en vocht.

GARANTIEVOORWAARDEN

Wij geven op onze apparaten een garantietermijn van 24 maanden (12 maanden bij commerciële gebruik), gerekend vanaf de dag van aanschaf. Deze garantie geldt voor schade, die bij correct gebruik aantoonbaar is veroorzaakt door een fout in de productie. Binnen de garantietermijn verhelpen wij materiaal- en productiefouten door herstelling of vervanging naar onze keuze. Onze garantie is slechts geldig voor in Duitsland en Oostenrijk verkopte apparaten. In andere landen a.u.b. de importeur aanspreken. Apparaaten, waarvoor garantie in aanspraak wordt genomen, moeten ons samen met een kopie van de machineel gegenereerde kassabon waaruit de koopdatum duidelijk wordt, alsmede een beschrijving van de fout goed verpakt aan onze klantenservice worden toegezonden, porto betaald. Als er sprake van garantie is, worden de verzendingskosten in Duitsland en Oostenrijk aan de klant vergoed. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door slijtage, onbehoorlijk gebruik/foutieve handelingen en niet-naleving van de onderhouds- en reinigingsaanwijzingen. Het recht op garantie vervalt, wanneer reparaties of manipulaties aan het apparaat door derden worden doorgevoerd. Eventuele rechten van de eindgebruiker t.o.v. de verkoper of distributeur worden door deze garantie niet aangetast.

VERWIJDEREN VAN AFVAL / MILIEUBESCHERMING



Onze apparaten zijn geproduceerd met een hoge qualiteit voor een lange gebruik. Regelmatige onderhoud en vakkundig reparaties door onze klantenservice verlengt de gebruiksduur. Wanneer het apparat defekt is en kan niet meer gerepareerd worden, let op de volgende instructies.
Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

Verbruikte batterijen horen niet bij het gewone huisvuil. Geef uw verbruikte batterijen alstublieft af bij uw elektrohandelaar of bij de desbetreffende gemeentelijke inzamelplaats.

ISTRUZIONI PER L'USO MODELLO 86870

DATI TECNICI

Potenza:	30 Watt, (12VDC) Adattatore-alimentatore 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A Alimentazione elettrica tramite USB 5 V ⎓ 2 A
Misure:	Circa 40 x 40 x 120/140 cm (P/L/A)
Peso:	Circa 6,5 kg
Cavo di alimentazione:	Circa 2,0 m
Diametro:	Circa 40 cm
Livello di rumore:	≤ 63 db
Velocità dell'aria:	≥ 320 m/min
Tempo di carica:	Prima carica circa 10 ore, collegamento alla rete circa 7 ore
Dati tecnici Accumulatore/ power bank:	13.200 mAh, 3,7 V. Corrente di uscita USB: 2,1 A, corrente di carica USB 800-1.000 mA, corrente di carica in standby 900-1.000 mA
Dotazioni:	Ventilatore a piantana alimentato a batteria per interni ed esterni, 6 livelli di velocità, telecomando, durata del funzionamento a batteria fino a 21 ore circa al livello minimo (circa 3 ore a quello massimo), disattivazione automatica, regolabile in altezza, con temporizzazione
Accessori:	Istruzioni per l'uso, cavo di carica USB, alimentatore con cavo di collegamento, telecomando, 2 batterie tipo AAA 1,5 V.

Con riserva di modifiche ed errori relativi a caratteristiche delle dotazioni, tecnica, colore e design

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI



Questo simbolo segnala possibili pericoli in grado di provocare lesioni a persone o danni all'apparecchio.

PER LA VOSTRA SICUREZZA

Si raccomanda di leggere e conservare le presenti istruzioni.

Persone in ambito domestico

1. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone che presentano ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che difettano della necessaria esperienza e/o conoscenze solo se adeguatamente sorvegliati o addestrati sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e se a conoscenza dei rischi correlati. L'apparecchio

non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio possono essere effettuate da bambini soltanto sotto sorveglianza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze di sicurezza per l'installazione e l'esercizio dell'apparecchio

4. Accendere l'apparecchio soltanto se è stato correttamente montato.
5. Fare attenzione che nel posto in cui l'apparecchio è installato sia disponibile uno spazio sufficiente. Tra l'apparecchio e altri oggetti deve essere mantenuta una distanza di almeno 50 cm.
6. Non utilizzare l'apparecchio in spazi particolarmente polverosi o nelle vicinanze di sostanze infiammabili.
7. Collegare l'apparecchio soltanto a corrente alternata con la tensione indicata sulla targhetta.
8. Questo apparecchio non deve essere comandato tramite timer esterni o sistemi di telecomando.
9. Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi – sussiste pericolo di morte!
10. Non aprire mai la scocca dell'apparecchio, sussiste il pericolo di scosse elettriche!
11. L'apparecchio è progettato esclusivamente per l'uso domestico o per impieghi similari, ad es.
    - in aree cucina di negozi, uffici o altri luoghi di lavoro,
    - per l'uso da parte degli ospiti di hotel, motel o altre strutture ricettive,
    - in pensioni private o case di vacanza.
12. Fare attenzione che il cavo di alimentazione sia posato in modo da escludere che si possa inciamparvi sopra.
13. Per evitare danni al cavo, non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
14. Per evitare danni al cavo, staccare la spina di rete dalla presa elettrica afferrando sempre la spina, mai il cavo di alimentazione.
15. Fare attenzione che la presa elettrica usata sia facilmente accessibile, in modo che in caso di pericolo la spina possa essere staccata velocemente.
16. Prestare attenzione a non incastrare il cavo di alimentazione o a non tirarlo sugli spigoli, al fine di evitare di danneggiarlo.
17. Se possibile, non usare prolunghe. Se ciò è inevitabile, si raccomanda di srotolare completamente la prolunga

e di osservare i limiti prestazionali del relativo cavo.
18. Non far funzionare l'apparecchio in ambienti umidi o umidi e freddi – pericolo di scossa elettrica!
19. Evitare radiazioni solari intense sull'apparecchio.
20. Non introdurre mai oggetti come dita, aghi, spine ecc. attraverso la griglia all'interno dell'apparecchio – pericolo di ferirsi!
21. Prestare attenzione che i capelli lunghi non possano impigliarsi nella ruota a pale.
22. Controllare regolarmente che l'apparecchio, la spina e il cavo di alimentazione non presentino tracce di usura o danni. Qualora l'apparecchio è danneggiato inviare l'apparecchio alla nostra assistenza clienti per la verifica e la riparazione. Riparazioni non idonee possono infatti causare notevoli pericoli per l'utente e comportano il decadere della garanzia.
23. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito solo dal costruttore o dal suo agente di servizio o qualsiasi altra persona professionista qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.
24. Per evitare danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato con accessori di altri produttori o altri marchi.
25. Dopo l'utilizzo, nonché prima della pulizia, staccare la spina dalla presa elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando la spina è inserita.
26. L'apparecchio può essere utilizzato in esterni purché sia protetto dall'umidità e dal bagnato, al fine di evitare il pericolo di scosse elettriche. Non usare in esterni quando piove!

Avvertenze di sicurezza speciali per la batteria/il power bank

27. In linea di principio il power bank deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
28. Per evitare di danneggiare l'apparecchio usare esclusivamente il power bank fornito in dotazione.
29. Non far funzionare mai l'apparecchio quando questo è spostato da un ambiente freddo a uno più caldo. In questo caso si forma infatti condensa, che può danneggiare l'apparecchio. Prima lasciar assestare l'apparecchio sulla temperatura dell'ambiente attuale. Ciò può eventualmente richiedere qualche ora!
30. Il power bank non deve essere modificato e non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli illustrati nel presente. Utilizzi erronei possono causare incendi, scosse elettriche, lesioni fisiche ecc.

31. Evitare di far funzionare l‘apparecchio nelle vicinanze di forti campi magnetici (come ad es. altoparlanti, macchine ecc.).
32. Per prevenire danni all‘apparecchio, l‘apparecchio e il power bank non devono mai venir posizionati nei pressi di fonti di calore, inoltre vanno evitate anche le radiazioni solari dirette.
33. Prestare attenzione a inserire il power bank nell‘apparecchio sempre con la polarità corretta.
34. La temperatura ambiente ideale per il funzionamento è di 20-30 °C.
35. La tensione di uscita e la corrente dell‘accumulatore integrato sono di 5 V/2,1 A. Questi valori non devono mai venir superati.
36. Il power bank non deve mai venir immerso in liquidi al fine di evitare danni all‘accumulatore posto al suo interno.
37. Non gettare mai il power bank nelle fiamme – pericolo di esplosioni!
38. Osservare e rispettare le avvertenze per la ricarica del power bank.
39. Prestare attenzione che il power bank non sia danneggiato da cadute, urti, vibrazioni forti o altro. I power bank o gli accumulatori danneggiati non devono essere utilizzati! In questo caso contattare la nostra assistenza clienti.
40. Ricaricare regolarmente il power bank anche quando l‘apparecchio non è utilizzato in modo da evitare scariche profonde e quindi guasti dell‘accumulatore.
41. Attenzione: il cavo USB fornito in dotazione non è adatto per la trasmissione dati!
42. Per ricaricare il power bank utilizzare solamente il cavo USB fornito in dotazione, mai altri cavi.
43. Se si ricarica il power bank tramite una sorgente elettrica USB, occorre prima assicurarsi che questa eroghi una corrente di carica sufficiente. Altrimenti si possono verificare danni all‘apparecchio e alla sorgente elettrica USB. Per ulteriori avvertenze vedere il capitolo „Carica dell‘accumulatore“.
44. Non guardare mai direttamente il fascio di luce dei LED integrati – pericolo di lesioni agli occhi! Non osservare mai il fascio di luce nemmeno con strumenti ottici!
45. Durante la ricarica non coprire mai il power bank con oggetti.
46. Non cortocircuitare mai il power bank.
47. Attenzione: nel caso del liquido fuoriesca dal power bank, per maneggiare il dispositivo indossare imme-

diatamente guanti protettivi adatti. Evitare il contatto della cute e degli occhi con il fluido, che è molto aggressivo e può causare lesioni fisiche. Nel caso si verifichino comunque contatti con la cute o gli occhi, consultare immediatamente un medico. Inoltre fare attenzione che i fluidi non entrino in contatto con superfici od oggetti, in quanto potrebbero danneggiarli. Rivolgersi immediatamente alla nostra assistenza clienti.

Avvertenze di sicurezza relative alle batterie del telecomando

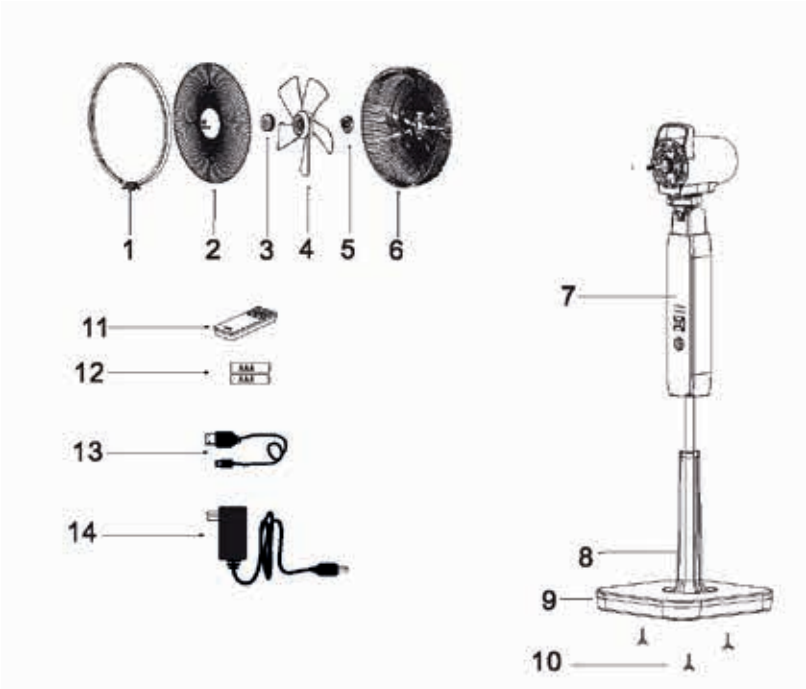
48. In linea di principio le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini.
49. Nel caso le batterie vengano ingerite, consultare immediatamente un medico!
50. Attenzione: nel caso dalla batteria fuoriesca del fluido, per maneggiare il dispositivo indossare immediatamente guanti protettivi adatti. Evitare il contatto della cute e degli occhi con il fluido, che è molto aggressivo e può causare lesioni fisiche. Nel caso si verifichino comunque contatti con la cute o gli occhi, consultare immediatamente un medico. Inoltre fare attenzione che i fluidi non entrino in contatto con superfici od oggetti, in quanto potrebbero danneggiarli.
51. Conservare le batterie in ambiente asciutto.
52. Accertarsi di inserire le batterie nel telecomando sempre con la polarità corretta.
53. Se il telecomando non viene utilizzato per lungo tempo, occorre rimuovere le batterie.
54. Se si utilizzano batterie ricaricabili, osservare le avvertenze del produttore per la corretta ricarica delle batterie.
55. Non aprire mai le batterie – pericolo di ferite!
56. Utilizzare sempre soltanto batterie dello stesso tipo. Non utilizzare mai batterie di produttori diversi o con dimensioni o tensioni differenti al fine di evitare lesioni fisiche e danni all'apparecchio.
57. Prestare attenzione a non esporre le batterie alle radiazioni solari dirette o ad altre fonti di calore. Non gettare mai le batterie nelle fiamme – pericolo di esplosioni!



Non introdurre mai oggetti come dita, aghi, spine ecc. attraverso la griglia all'interno dell'apparecchio – pericolo di ferirsi!
Far funzionare l'apparecchio soltanto su un sottofondo piano e stabile, di modo che non si rovesci.

Il produttore declina qualunque responsabilità in caso di montaggio errato, utilizzi errati o non idonei o qualora le riparazioni siano eseguite da terzi non autorizzati.

MONTAGGIO

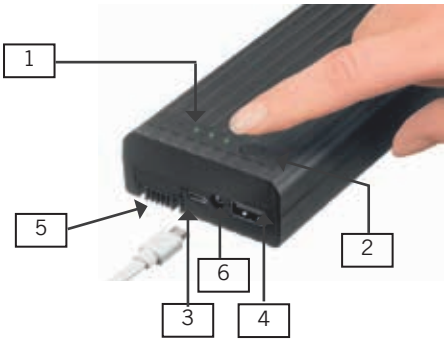


1	Anello di fissaggio
2	Griglia di copertura anteriore
3	Dado
4	Ruota a pale
5	Dado
6	Griglia di copertura posteriore
7	Elemento di comando con scocca del motore
8	Montante
9	Base
10	Viti (3 pezzi)
11	Telecomando
12	Batterie
13	Cavo di carica USB
14	Alimentatore

1. Prima del montaggio accertarsi di installare l'apparecchio in un luogo piano e asciutto.
2. Rimuovere tutti i materiali da imballo e le protezioni da trasporto. Tenere i materiali da imballo, come ad es. sacchetti in plastica o polistirolo, fuori dalla portata dei bambini – pericolo di soffocamento!
3. Controllare che tutte le parti richieste siano presenti.

4. Eventualmente svitare leggermente le viti (10) della base.
5. Posizionare il montante (8) nella base in modo che si inserisca perfettamente e fissarlo con le tre viti (serrandole in senso orario).
6. Inserire l‘elemento di comando (7) sul montante (8) accertandosi che l‘estremità inferiore dell‘elemento di comando vada a inserirsi esattamente negli appositi fori. Fissare i due componenti con la vite.
7. E‘ possibile regolare l‘altezza desiderata allentando la vite di arresto, allungando il tubo sull‘altezza desiderata e quindi fissandolo con la vite d‘arresto.
8. Agganciare la copertura posteriore della griglia (6) alla scocca del motore (7) fissandola con il dado (5).
9. Rimuovere la boccola nera dall‘asse. Infilare la ruota a pale (4) sull‘asse della scocca del motore (7). Fissare la ruota a pale (4) con il dado (3). Attenzione: filettatura sinistrorsa!
10. Collegare la griglia di copertura anteriore (2) con quella posteriore (6). Verificare che l‘anello di fissaggio (1) sia in posizione corretta (le due metà della griglia devono essere perfettamente inserite nell‘anello) e fissarlo con la graffa. E‘ possibile bloccare la graffa avvitando la vitina nel foro previsto.
11. Verificare che tutte le parti siano state correttamente montate e fissate.

POWER BANK/ACCUMULATORE



1	LED condizione di carica
2	Tasto di comando
3	Entrata di carica USB
4	Uscita di carica USB
5	Interfaccia di collegamento del ventilatore
6	LED/torcia

1. Avvertenza: Il ventilatore può essere fatto funzionare anche senza il power bank inserito!
2. Il vostro nuovo ventilatore può funzionare anche indipendentemente da una sorgente elettrica purché il power bank incluso sia stato precedentemente ricaricato.



Se il power bank è lasciato nell'apparecchio e questo è collegato alla rete elettrica, l'accumulatore del power bank è ricaricato.

3. Alternativamente è possibile effettuare la ricarica tramite una porta USB.

4. Il power bank può essere rimosso aprendo l'apposito vano sul retro dell'apparecchio (vedere la figura).



5. Per verificare lo stato di carica attuale premere brevemente il tasto di comando del power bank (vedere la figura).

6. I LED segnalano lo stato di carica attuale, quattro LED indicano che il power bank è completamente carico (i LED significano rispettivamente il 25, 50, 75 e 100%).
7. Collegare il power bank e la porta di carica USB mediante il cavo USB fornito in dotazione. Osservare tassativamente la seguente avvertenza: Se si ricarica il power bank tramite una sorgente elettrica USB, prima occorre assicurarsi che questa eroghi una corrente di carica sufficiente. Altrimenti si possono verificare danni all'apparecchio e alla sorgente elettrica USB. Pertanto non utilizzare mai ad es. la porta USB di un computer o un hub USB, a meno che non si tratti di porte speciali per carica con una corrente di uscita di almeno 2 A.
8. Mentre l'accumulatore è caricato i LED lampeggiano. La durata della carica dipende dalla condizione di carica e può richiedere diverse ore.
9. Non usare mai l'uscita di carica e l'entrata di carica contemporaneamente. Il power bank può essere utilizzato anche per caricare dispositivi mobili (ad es. smartphone). Per prima cosa verificare che il power bank sia completamente carico. Collegare il connettore del cavo fornito in dotazione con l'uscita di carica USB e poi collegare il connettore Micro-USB con la presa Micro-USB dell'apparecchio mobile. Il processo di carica ha inizio. Il power bank può erogare complessivamente 2,1 A di corrente di uscita. E' possibile riconoscere la condizione di carica del power bank durante il processo di carica sulla base dei LED lampeggianti. Si raccomanda di monitorare il processo di carica. Se questo deve essere interrotto o terminato staccare il cavo dall'apparecchio mobile.
10. Non appena l'accumulatore è completamente carico disconnet-

tere il power bank dalla sorgente elettrica USB.

11. Quindi inserire il power bank nell'apparecchio (i collegamenti devono essere rivolti verso il basso, i LED verso avanti). Non appena il power bank è correttamente inserito, ciò è confermato da un segnale acustico.

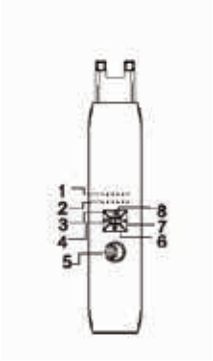


12. Consigli: E' possibile verificare lo stato di carica del power bank anche quando questo è inserito nell'apparecchio. Sul retro dell'apparecchio sono presenti delle piccole feritoie tramite cui è possibile vedere i LED di carica del power bank.
13. Se serve una piccola sorgente luminosa aggiuntiva, il power bank fornito in dotazione può mettere a disposizione anche questa: Premere il tasto di comando finché il LED luminoso posto tra le due porte USB si illumina. Per rispegnere la luce tenere nuovamente premuto il tasto finché il LED si spegne.

TELECOMANDO

1. Rimuovere cautamente la copertura del vano batterie.
2. Inserire le batterie. Prestare assolutamente attenzione alla polarità corretta. Quale riferimento nel vano batterie sono presenti apposite marcature.
3. Usare solamente batterie di tipo AAA, 1,5 V.
4. Chiudere il coperchio.
5. Nel regolare l'apparecchio con il telecomando, stare attenti che durante le regolazioni questo sia puntato sempre in direzione del ventilatore.
6. Le designazioni sul telecomando sono identiche ai tasti dell'apparecchio.
7. Per evitare danni, non far cadere il telecomando da grandi altezze.
8. La portata del telecomando è di 7 metri.
9. Per poterlo riporre in tutta semplicità il telecomando è magnetico e può quindi essere agganciato alla copertura del vano batterie sul retro dell'apparecchio.

DISPLAY



1	Indicatore dell'ora
2	Indicatore di velocità
3	Tasto accensione/spegnimento spie di controllo
4	Tasto temporizzazione
5	Spia di controllo PRONTO
6	Tasto per la velocità
7	Tasto per l'oscillazione
8	Tasto ON/OFF

COMANDO

1. Assicurarsi che l‘apparecchio sia posizionato su un sottofondo piano idoneo e che sia stato installato in maniera stabile e sicura.

Funzionamento da rete elettrica

2. Collegare la spina cava del cavo di alimentazione alla presa sul retro dell‘apparecchio. Collegare l‘alimentatore a una presa elettrica e accendere l‘apparecchio tramite il tasto ON/OFF (8).

Funzionamento a batteria

3. Controllare che il power bank sia correttamente inserito nel vano sul retro dell‘apparecchio.
4. Eventualmente staccare l‘apparecchio dall‘alimentazione elettrica.
5. La durata di una carica dell‘accumulatore dipende tra l‘altro dalla velocità selezionata. Al livello 1 la carica della batteria è sufficiente per circa 21 ore, al livello 6 per circa 3 ore.
6. Consigli: E‘ possibile verificare lo stato di carica del power bank in qualunque momento. Sul retro dell‘apparecchio sono presenti delle piccole feritoie tramite cui è possibile vedere i LED di carica del power bank.

Regolazione della velocità

7. Premere il tasto della velocità (6) fino a raggiungere la velocità del flusso d‘aria desiderata. E‘ possibile scegliere tra sei livelli diversi:
   - Livello 1: flusso d‘aria leggero
   - Livello 2: flusso d‘aria medio
   - Livello 3: Modalità sonno (velocità bassa, alternata)
   - Livello 4: flusso d‘aria simil-naturale (velocità mutevole simile al movimento dell‘aria naturale)
   - Livello 5: flusso d‘aria forte
   - Livello 6: flusso d‘aria molto forte
8. E‘ possibile commutare tra le differenti velocità in qualunque momento.

Temporizzazione

9. Tramite il tasto temporizzazione (4) è possibile selezionare il tempo di funzionamento deside-

rato per l‘apparecchio. E‘ possibile selezionare una durata del funzionamento compresa tra una e sei ore. Premere il tasto di programmazione del tempo (4) e fare attenzione all‘indicatore del tempo (1). I LED indicano la durata di funzionamento attualmente selezionata (1 LED acceso: durata di funzionamento 1 ora, 2 LED accesi: durata di funzionamento 2 ore ecc.). Pertanto per programmare l‘apparecchio per una durata di funzionamento di due ore premere il tasto (4) due volte in sequenza. Una volta trascorso il tempo selezionato l‘apparecchio si spegne.

10. Ovviamente è possibile selezionare o modificare la velocità dell‘apparecchio anche quando si usa la temporizzazione.

Funzione Swing/oscillazione

11. Premere il tasto per l‘oscillazione (7). Così facendo l‘apparecchio oscilla autonomamente.
12. Se si desidera disattivare nuovamente la funzione Swing ripremere il tasto di oscillazione.

Accensione/spegnimento delle spie di controllo

13. Tutte le spie di controllo possono essere spente in modo da risparmiare corrente oppure se l‘illuminazione dà fastidio, ad es. quando si dorme.
14. Per accendere o spegnere le spie di controllo premere il tasto 3. Tutte le spie di controllo si spengono, ma l‘apparecchio rimane in funzione. Per riaccendere le spie di controllo premere semplicemente un tasto qualunque.

Impostazione dell‘angolo di inclinazione



15. La scocca del motore può essere inclinata verticalmente in una certa misura (circa 20°). Inclinare la griglia di copertura fino all‘angolo desiderato. Attenzione: Inclinare la copertura soltanto nell‘intervallo previsto e senza forzare oltre alla resistenza percettibile, in modo da non danneggiare l‘apparecchio.

Regolazione dell‘altezza



16. Girare leggermente verso sinistra la vite d‘arresto presente sul lato frontale dell‘apparecchio (vedere la figura). Portare la parte superiore dell‘apparecchio all‘altezza desiderata. Quindi fissare tale altezza serrando verso destra la vite d‘arresto.

Spegnimento

17. Per spegnere l‘apparecchio premere il tasto ON/OFF (8). Quando l‘apparecchio non viene più utilizzato staccare la spina dalla presa elettrica.
18. Se la spina non viene staccata e l‘apparecchio non viene spento, esso è automaticamente disattivato dopo 12 ore.

PULIZIA E CURA



Spegnere l‘apparecchio tramite il tasto ON/OFF e staccare la spina dalla presa elettrica.
Prestare attenzione a non immergere mai l‘apparecchio in acqua. Il motore o i componenti elettrici dell‘apparecchio non devono inumidirsi.

1. In linea di principio non bisogna usare prodotti abrasivi, lana d’acciaio, oggetti metallici, disinfettanti o detergenti caldi.
2. Strofinare il montante e la griglia del ventilatore con un panno leggermente inumidito.
3. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto e sicuro al riparo da polvere, urti, calore e umidità.

NORME DIE GARANZIA

I nostri prodotti sono garantiti per 24 mesi, 12 mesi in caso di uso professionale, dalla data di acquisto per i guasti manifestatisi durante un utilizzo conforme alle disposizioni e attribuibili in modo dimostrabile a difetti di fabbricazione. Nel periodo di garanzia porremo rimedio ai difetti materiali e di produzione secondo la nostra valutazione, procedendo alla riparazione o alla sostituzione dell’apparecchio. Le nostre prestazioni di garanzia valgono esclusivamente per gli apparecchi venduti in Germania e Austria. In tutti gli altri casi rivolgersi all‘importatore. Gli apparecchi per i quali si richiede la riparazione di guasti ci devono essere inviati con spedizione affrancata e debitamente imballati, unitamente a una copia del documento di acquisto redatto a macchina dal quale risulti la data di vendita, nonché la descrizione del guasto. In caso di garanzia al cliente verranno rimborsati i costi di spedizione sostenuti in Germania e Austria. Sono esclusi dalla garanzia i guasti dovuti all’usura, all’uso inappropriato o al mancato rispetto delle regole di manutenzione. Il diritto di garanzia decade qualora siano state effettuate riparazioni o interventi da parte di terzi. Eventuali diritti del consumatore finale verso il venditore o negoziante non vengono limitati dalla presente garanzia.

SMALTIMENTO / TUTELA DELL’AMBIENTE



I nostri apparecchi vengono prodotti rispettando un elevato standard qualitativo per una lunga durata di utilizzo. Una corretta manutenzione e riparazioni adeguate a cura dal nostro servizio clienti possono prolungare la durata di utilizzo del prodotto. Se un apparecchio è difettoso e non più riparabile, per il suo smaltimento si presti attenzione ai punti che seguono. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ai comuni rifiuti domestici. Consegnare il prodotto a un centro di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti elettrici o elettronici. Con la raccolta differenziata dei rifiuti e dei prodotti riciclabili è possibile contribuire alla tutela delle risorse naturali e far smaltire il prodotto nel rispetto dell’ambiente e della salute.

Le batterie esauste non devono essere smaltite tramite i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltirle tramite il rivenditore di forniture elettriche di fiducia oppure tramite il punto di raccolta municipale.

MANUAL DE INSTRUCCIONES MODELO 86870

DATOS TÉCNICOS

Potencia:	30 vatios (12 V CC) Adaptador de la fuente de alimentación 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A Suministro de energía por USB 5 V ⎓ 2 A
Medidas:	Aprox. 40 x 40 x 120/140 cm (P/An/Al)
Peso:	Aprox. 6,5kg
Cable de alimentación:	Aprox. 2,0 m
Diámetro:	Aprox. 40 cm
Nivel de ruido:	≤ 63 db
Velocidad de aire:	≥ 320 m/min
Tiempo de carga:	Primera carga aprox. 10 horas, conexión de red aprox. 7 horas
Datos técnicos Acumulador/batería	
Power bank:	13 200 mAh, 3,7 V. de corriente de salida USB: 2,1 A, corriente de carga USB 800-1 000 mA, corriente de carga standby 900-1 000 mA
Equipamiento:	Ventilador de pie accionado por acumulador para interiores y exteriores, 6 niveles de velocidad, control remoto, duración del acumulador hasta aprox. 21 horas en nivel inferior (aprox. 3 horas en nivel superior), desconexión automática, regulación de altura, con preselección de tiempo
Accesorios:	Instrucciones de servicio, cable de carga USB, fuente de alimentación con cable de conexión, control remoto, 2 pilas de tipo AAA 1,5 V.

Salvo modificaciones y errores a nivel de las características de equipamiento, la tecnología, los colores y el diseño

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS



Este símbolo se asocia con riesgos eventuales que pueden provocar lesiones o daños en el aparato.

PARA SU SEGURIDAD

Lea y conserve las siguientes instrucciones.

Personas en el hogar

1. Este aparato puede ser manejado por niños a partir de 8 años y por personas con una capacidad física, mental o sensorial reducida o carentes de experiencia y/o conocimientos siempre que estén supervisados o hayan sido correspondientemente instruidos en el manejo seguro de dicho aparato y comprendan los peligros que conlleva. Este aparato

no es ningún juguete. Los niños solo pueden llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del mismo si están supervisados por un adulto.
2. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Guarde el aparato fuera del alcance de los niños.

Indicaciones de seguridad para la colocación y el uso del aparato

4. Conecte el aparato solamente si está correctamente montado.
5. Asegúrese de que haya espacio suficiente en el lugar de emplazamiento del aparato. Como mínimo debe haber 50 cm entre el aparato y otros objetos.
6. No utilice el aparato en recintos con mucho polvo o cerca de sustancias inflamables.
7. Conecte el aparato solo a corriente alterna con una tensión de acuerdo con la placa de características.
8. Este aparato no debe utilizarse con un reloj programador externo ni con un sistema de mando a distancia.
9. No sumerja nunca el aparato o el cable de alimentación en agua o en otros líquidos. ¡Peligro mortal!
10. De ninguna manera abra la carcasa del aparato. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!
11. El aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico o similares, p. ej.
    - en cocinas tipo office en comercios, oficinas u otros lugares de trabajo,
    - para el uso por parte de clientes en hoteles, moteles u otros establecimientos de alojamiento colectivo,
    - en pensiones privadas o en casas vacacionales.
12. Asegúrese de tender el cable de alimentación de manera que quede excluido el riesgo de tropiezos.
13. No enrolle nunca el cable de alimentación alrededor del aparato para evitar daños en el mismo.
14. Con el fin de evitar daños en el cable, desenchufe el aparato sujetando siempre la clavija. No tire nunca del cable de alimentación.
15. Asegúrese de que la toma de corriente utilizada sea fácilmente accesible, de manera que pueda desenchufar rápidamente el aparato en caso de peligro.
16. Preste atención a que el cable de alimentación no quede aprisionado ni tendido en las esquinas para evitar daños en el mismo.
17. De ser posible, no use ningún cable de prolongación. Si fuera inevitable hacerlo, desenrolle completamente el cable de prolongación y observe los límites de

potencia del cable en cuestión.
18. El aparato no se debe operar en ambientes húmedos, mojados y fríos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
19. Evite exponer el aparato a la radiación solar excesiva.
20. No se deben introducir nunca los dedos ni objetos como agujas, bolígrafos, etc. por la rejilla hasta el interior del aparato. ¡Peligro de lesiones!
21. Asegúrese de que el cabello largo no pueda enredarse en la rueda de aletas.
22. Controle periódicamente si el aparato, el enchufe y el cable de alimentación presentan desgaste o daños. En caso de daños en el aparato envíe el aparato para su verificación y reparación a nuestro servicio de atención al cliente. Las reparaciones inadecuadas pueden ocasionar considerables peligros para el usuario y tienen como consecuencia la exclusión de la garantía.
23. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o cualquier otro profesional cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
24. Para evitar daños en el aparato, este no debe ser usado con accesorios de otros fabricantes o marcas.
25. Desenchufe el aparato después de su uso y antes de la limpieza. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado.
26. El aparato se puede utilizar en el exterior. Sin embargo, se debe proteger contra humedad y agua para evitar el peligro de una descarga eléctrica. ¡No utilizar en el exterior con lluvia!

Indicaciones especiales de seguridad para el acumulador/la batería Power bank

27. Mantenga siempre la batería Power bank fuera del alcance de los niños.
28. Utilice exclusivamente la batería Power bank suministrada para evitar daños en el aparato.
29. No utilice nunca el aparato si se traslada de un entorno frío a un entorno caliente. Al hacerlo, se genera agua condensada que puede causar daños en el aparato. Primero, deje el aparato en su lugar durante algún tiempo hasta que haya alcanzado la temperatura actual de la habitación. ¡En determinadas circunstancias puede tardar unas horas!
30. Power bank no se debe modificar ni utilizar para otros fines distintos a los aquí descritos. Un uso inadecuado puede provocar incendios, descargas eléctricas, daños a la personas, etc.

31. Evite el funcionamiento del aparato cerca de fuertes campos magnéticos (como, p. ej., altavoces, máquinas, etc.).
32. El aparato y el Power bank no se deben colocar nunca cerca de fuentes de calor, incluso se debe evitar la radiación solar directa para que no se produzcan daños en el aparato.
33. Asegúrese de insertar siempre la batería Power bank en el aparato respetando la polaridad correcta.
34. La temperatura ambiente ideal para el funcionamiento es de 20-30 °C.
35. La tensión de salida y la corriente del acumulador integrado son 5 V/2,1 A. Estos valores no se deben sobrepasar.
36. La batería Power bank no se debe sumergir nunca en líquidos para evitar daños en el acumulador interior.
37. ¡No arroje nunca la batería Power bank a llamas abiertas! ¡Peligro de explosión!
38. Observe siempre las indicaciones sobre la carga de la batería Power bank y respételas.
39. Asegúrese de que la batería Power bank no se deteriore por caída, golpe, fuertes vibraciones u otras influencias. ¡No debe utilizar una batería Power bank ni un acumulador deteriorados! En este caso, contacte con nuestro servicio de atención al cliente.
40. Cargue la batería Power bank periódicamente, incluso si no utiliza el aparato, para evitar una descarga total del acumulador y, con ello, un fallo.
41. Atención: ¡El cable USB suministrado no es apto para la transferencia de datos!
42. Para cargar la batería Power bank, utilice solo el cable USB suministrado, nunca otros cables.
43. Si carga la batería Power bank a través de una fuente de corriente USB, debe asegurarse primero de que la fuente de corriente dispone de suficiente corriente de carga. De lo contrario, se podrían producir daños en el aparato y en la fuente de corriente USB. Encontrará más indicaciones en el capítulo „Cargar el acumulador“.
44. No mire nunca directamente el rayo de luz del LED integrado. ¡Peligro de lesiones oculares! ¡Tampoco observe el rayo de luz con instrumentos ópticos!
45. No tape nunca la batería Power bank con objetos durante la carga.
46. No cortocircuite nunca la batería Power bank.
47. Atención: Si sale líquido de la batería Power bank, utilice de inmediato guantes de protección adecuados para

el manejo con el aparato. Evite el contacto de la piel y de los ojos con el líquido, dado que pueden ser muy agresivos y causar daños a la persona. Si a pesar de ello, entrara en contacto con la piel o con los ojos, consulte de inmediato a un médico. Asegúrese también de que el líquido no entre en contacto con superficies ni objetos, pues podrían deteriorarse. Póngase inmediatamente en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Indicaciones de seguridad de las pilas del control remoto

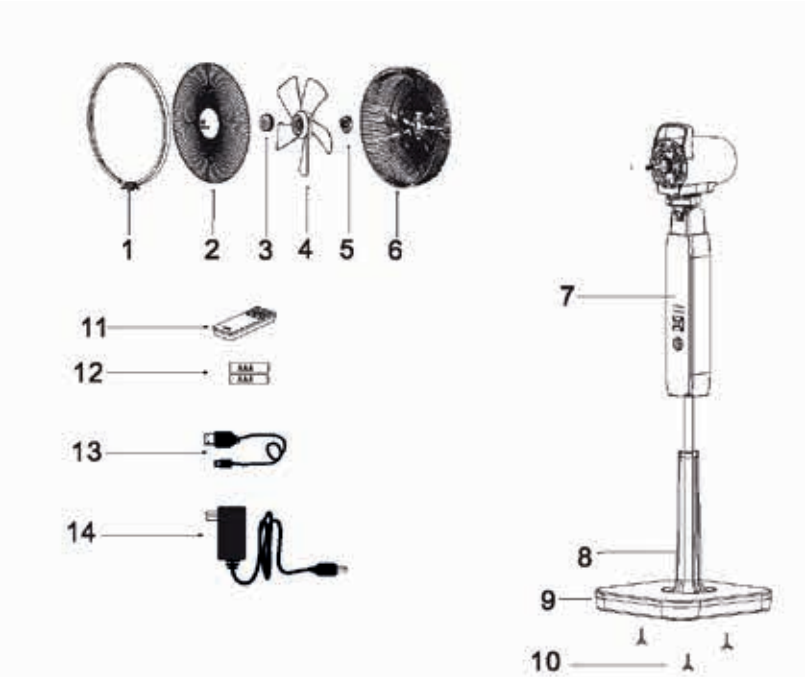
48. Mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los niños.
49. ¡Si se tragan las pilas, consulte de inmediato a un médico!
50. Atención: Si sale líquido de las pilas, utilice de inmediato guantes de protección adecuados para el manejo con el aparato. Evite el contacto de la piel y de los ojos con el líquido, dado que pueden ser muy agresivos y causar daños a la persona. Si a pesar de ello, entrara en contacto con la piel o con los ojos, consulte de inmediato a un médico. Asegúrese también de que el líquido no entre en contacto con superficies ni objetos, pues podrían deteriorarse.
51. Guarde las pilas en un lugar seco.
52. Asegúrese de insertar siempre las pilas en el control remoto respetando la polaridad correcta.
53. Si no utiliza el control remoto durante un tiempo prolongado, se deben retirar las pilas.
54. Si utiliza pilas recargables, observe las indicaciones del fabricante sobre la carga correcta de las mismas.
55. No abra nunca las pilas. ¡Peligro de lesiones!
56. Utilice siempre pilas del mismo tipo. No inserte nunca pilas de diferentes fabricantes, tamaño o tensión para evitar daños a las personas y al aparato.
57. Asegúrese de no someter las pilas a la radiación solar directa ni a otras fuentes de calor. ¡No arroje nunca las pilas a llamas abiertas! ¡Peligro de explosión!



No se deben introducir nunca los dedos ni objetos como agujas, bolígrafos, etc. por la rejilla hasta el interior del aparato. ¡Peligro de lesiones!
Operar el aparato solo sobre una base plana y estable para que no vuelque.

El fabricante no es responsable en caso de montaje erróneo, uso inapropiado o equivocado o después de haber sido efectuadas reparaciones por terceros no autorizados.

MONTAJE



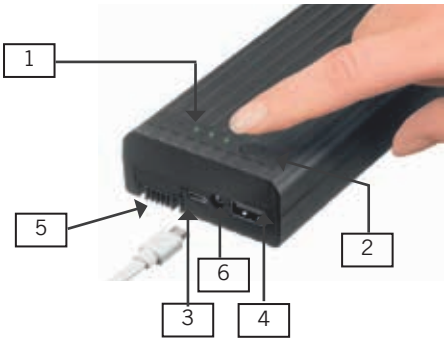
1	Anillo de fijación
2	Rejilla delantera
3	Tuerca
4	Rueda de aletas
5	Tuerca
6	Rejilla trasera
7	Elemento de mando con carcasa del motor
8	Tubo vertical
9	Base

10	Tornillos (3 unidades)
11	Control remoto
12	Pilas
13	Cable de carga USB
14	Fuente de alimentación

1. Antes del montaje, asegúrese de montar el aparato sobre un lugar plano y seco.
2. Retire todos los materiales de embalaje y los seguros de transporte. Mantenga el material de embalaje como, p. ej., bolsas de plástico o poliestireno, fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
3. Compruebe que todas las piezas necesarias estén disponibles.
4. En caso necesario, desenrosque ligeramente los tornillos (10) de la base.

5. Coloque el tubo vertical (8) en la base con precisión y fíjelo con los tres tornillos (apretarlos en el sentido de las agujas del reloj).
6. Coloque el elemento de mando (7) sobre el tubo vertical (8). Asegúrese de que el extremo inferior del elemento de mando encaje perfectamente sobre los agujeros previstos para ello. Fije los dos componentes con el tornillo.
7. Puede ajustar la altura deseada aflojando el tornillo de sujeción, desplazando el tubo hasta la altura deseada y fijándolo con el tornillo de sujeción.
8. Fije la rejilla trasera (6) en la carcasa del motor (7) bloqueando la rejilla con la tuerca (5).
9. Quite el manguito negro del eje. Coloque la rueda de aletas (4) sobre el eje de la carcasa del motor (7). Fije la rueda de aletas (4) con la tuerca (3). Atención: ¡Rosca izquierda!
10. Una la rejilla delantera (2) con la rejilla trasera (6). Compruebe si el anillo de fijación (1) se encuentra en la posición correcta (las dos mitades de la rejilla deben quedar exactamente en el anillo) y fíjelo con la abrazadera. Puede asegurar la abrazadera atornillando un pequeño tornillo en el agujero previsto.
11. Compruebe si todas las piezas están correctamente montadas y fijadas.

POWER BANK/ACUMULADOR



1	Estado de carga del LED
2	Tecla de mando
3	Entrada de carga USB
4	Salida de carga USB
5	Conexión de la interfaz del ventilador
6	LED/linterna

1. Nota: ¡El ventilador también se puede utilizar sin insertar la Power bank!
2. Su nuevo ventilador también puede funcionar independientemente de una fuente de corriente si previamente se ha cargado la batería Power bank. Si deja la batería Power bank en el aparato y lo conecta a través de la red de alimentación, se cargará el acumulador de la batería Power bank.
3. Otra opción es cargarlo a través de una conexión USB.



4. La batería Power bank se puede extraer abriendo el compartimento correspondiente en el lado trasero del aparato (véase figura).

5. Para comprobar el estado de carga actual, pulse brevemente la tecla de mando situada en la batería Power bank (véase figura).



6. Los LED indican el estado de carga actual. Con cuatro LED la batería Power bank está completamente cargada (los LED significan 25, 50, 75 y 100 % correspondientemente).

7. Conecte la batería Power bank y el puerto de carga USB con el cable USB suministrado. Al hacerlo, es imprescindible observar la siguiente indicación: Si carga el acumulador a través de una fuente de corriente USB, debe asegurarse primero de que la fuente de corriente dispone de suficiente corriente de carga. De lo contrario, se podrían producir daños en el aparato y en la fuente de corriente USB. Por esta razón, no utilice nunca, p. ej., el puerto USB de un ordenador o un hub USB, excepto si se trata de puertos de carga especiales con una corriente de salida de mínimo 2 A.
8. Mientras se está cargando el acumulador, parpadean los LED. La duración de carga depende del estado de carga correspondiente y puede tardar varias horas.
9. No utilice nunca la salida y entrada de carga simultáneamente. También puede utilizar la batería Power bank para cargar dispositivos móviles (p. ej., smartphones). Primero compruebe si la batería Power bank está completamente cargada. Conecte el conector del cable suministrado con la salida de carga USB y, después, conecte el conector micro USB con la hembrilla micro USB del dispositivo móvil. Se inicia el proceso de carga. La batería Power bank puede suministrar un total de 2,1 A de corriente de salida. A través de los LED parpadeantes puede comprobar el estado de carga de la Power bank durante el proceso de carga. Supervise el proceso de carga. Si desea interrumpirlo o finalizarlo, extraiga el cable del dispositivo móvil.
10. En cuanto el acumulador esté completamente cargado, retire la Power bank de la fuente de corriente USB.
11. A continuación, inserte la Power bank en el dispositivo (las conexiones deben apuntar hacia abajo; los LED, hacia delante). En cuanto la Power bank esté correctamente insertada, sonará una señal acústica.



12. Consejo: También puede comprobar el estado de carga de la Power bank si está insertada en el dispositivo.

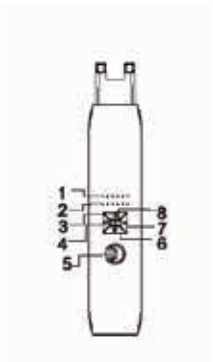
En el lado posterior del aparato hay pequeñas entalladuras, a través de las cuales puede ver los LED de carga de la Power bank.

13. Si alguna vez necesita una pequeña fuente de luz adicional, también puede utilizar para ello la Power bank suministrada: pulse la tecla de mando hasta que se ilumine el LED claro entre las dos conexiones USB. Para volver a apagar la luz, mantenga de nuevo pulsada la tecla hasta que el LED se apague.

CONTROL REMOTO

1. Retire con cuidado la cubierta del compartimento de pilas.
2. Coloque las pilas. Preste especial atención a la polaridad correcta. Para la orientación de las pilas, fíjese en las marcas situadas en el compartimento de pilas.
3. Utilice solo pilas de tipo AAA, 1,5 V.
4. Cierre la cubierta.
5. Si ajusta el aparato con el control remoto, asegúrese de mantener siempre el control remoto en la dirección del ventilador durante los ajustes.
6. Las denominaciones de las teclas del control remoto son idénticas a las de las teclas del aparato.
7. Para evitar daños, no deje caer el control remoto desde una gran altura.
8. El alcance del control remoto es de 7 metros.
9. Para facilitar el almacenaje, el control remoto es magnético y se puede colgar fácilmente en la cubierta del compartimento del acumulador en la parte posterior del aparato.

PANTALLA



1	Indicación de tiempo
2	Indicación de velocidad
3	Tecla para conectar/desconectar los pilotos de control
4	Tecla de preselección de tiempo
5	Piloto de control LISTO
6	Tecla de velocidad
7	Tecla de oscilación
8	Tecla CON/DES

1. Asegúrese de que el aparato esté sobre una base adecuada y plana y de que se haya colocado de forma segura y estable.

Funcionamiento en la red eléctrica

2. Conecte el conector hueco del cable de alimentación con la hembrilla en la parte posterior del aparato. Introduzca la fuente de alimentación en una caja de enchufe y conecte el aparato con la tecla CON/DES (8).

Funcionamiento con acumulador

3. Compruebe si la Power bank está correctamente insertada en el compartimento en el lado posterior del aparato.
4. En caso necesario, desconecte el aparato del suministro eléctrico.
5. La duración de una carga del acumulador depende, entre otras cosas, de la velocidad seleccionada. En el nivel 1, la carga del acumulador dura aprox. 21 horas; en el nivel 6, aprox. 3 horas.
6. Consejo: Puede comprobar en cualquier momento el estado de carga de la Power bank. En el lado posterior del aparato hay pequeñas entalladuras, a través de las cuales puede ver los LED de carga de la Power bank.

Ajuste de velocidad

7. Pulse la tecla de velocidad (6) tantas veces como sea necesario hasta que obtenga la velocidad de aire deseada. Puede elegir entre seis niveles diferentes.
   - Nivel 1: aire suave
   - Nivel 2: aire medio
   - Nivel 3: modo de reposo (velocidad baja variable)
   - Nivel 4: aire natural (velocidad variable que imita los movimientos naturales del aire)
   - Nivel 5: aire potente
   - Nivel 6: aire muy potente
8. Puede pasar de un nivel de velocidad a otro en cualquier momento.

Preselección de tiempo

9. Mediante la tecla „Preselección de tiempo“ (4) puede seleccionar el tiempo de ejecución deseado del aparato, que puede variar entre una y seis horas de duración. Pulse la tecla para la programación de tiempo (4) prestando atención a la indicación de tiempo (1). Los LED indican la duración de funcionamiento actual seleccionada (1 LED encendido: duración de 1 hora; 2 LED encendidos: duración de 2 horas, etc.). Es decir: para programar el aparato con una duración de funcionamiento de dos horas, debe pulsar la tecla (4) dos veces consecutivamente. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el aparato se desconecta.
10. Por supuesto, también puede seleccionar o cambiar la velocidad del aparato utilizando la preselección de tiempo.

Función de giro/oscilación

11. Pulse la tecla de oscilación (7). Ahora, el aparato gira automáticamente.

12. Si desea desconectar de nuevo la función de giro, pulse de nuevo la tecla de oscilación.

Conexión/desconexión de los pilotos de control

13. Todos los pilotos de control se pueden desconectar para ahorrar corriente o si la iluminación molesta, p. ej., a la hora de dormir.
14. Para conectar o desconectar los pilotos de control, pulse la tecla 3. Se apagarán todos los pilotos de control, pero el aparato seguirá funcionando. Si desea volver a conectar los pilotos de control, pulse simplemente cualquier tecla.

Ajuste del ángulo de inclinación



15. Puede inclinar la carcasa de motor verticalmente hasta cierto nivel (aprox. 20°). Incline la rejilla hasta el ángulo deseado. Atención: Incline la rejilla solo en el área prevista y no sobrepase la resistencia notable para no dañar el aparato.

Ajuste de altura



16. Gire un poco hacia la izquierda el tornillo de sujeción situado en el lado delantero del aparato (véase figura). Coloque la parte superior del aparato a la altura deseada. A continuación, fije esta altura apretando el tornillo de sujeción hacia la derecha.

Desconectar

17. Pulse la tecla CON/DES (8) para desconectar el aparato. Retire el enchufe de la toma de corriente cuando no utilice el aparato.
18. Si no se retira el enchufe y el aparato no está apagado, se desconectará automáticamente después de 12 horas.

LIMPIEZA Y CUIDADO



Desconecte el aparato con la tecla CON/DES y retire el enchufe de la toma de corriente.

Procure no sumergir nunca el aparato en agua. Ni el motor ni los componentes eléctricos del aparato se deben mojar nunca.

1. No utilice productos de limpieza agresivos, lana o estopa de acero, objetos metálicos, productos de limpieza calientes ni desinfectantes.
2. Limpie el tubo vertical y la rejilla del ventilador con un paño ligeramente húmedo.
3. Guarde el ventilador en un lugar seco y seguro para protegerlo contra el polvo, los golpes, el calor y la humedad.

CONDICIONES DE GARANTIA

La garantía para nuestros equipos es de 24 meses, y de 12 meses en el caso de uso comercial, a partir de la fecha de compra, cubriendo los daños que con un uso acorde a lo prescrito pueden atribuirse fehacientemente a defectos de fabricación. Dentro del período de garantía, solucionamos errores de material y de fabricación a consideración nuestra mediante reparación o cambio. Nuestros servicios de garantía son válidos únicamente para los aparatos que han sido vendidos en Alemania y Austria. Para todos los demás casos diríjase por favor al importador correspondiente. Aquellos aparatos que se presentan para eliminar errores, por favor enviarlos junto a una copia del comprobante de compra extendido a máquina, del cual debe desprenderse la fecha de compra, así como una breve descripción de las deficiencias, apropiadamente embalado y con los sellos correspondientes a nuestro servicio al cliente. En caso de garantía, los gastos de envío serán restituidos al cliente solamente en Alemania y Austria. Aquellos daños causados por desgaste están excluidos de la garantía, así como manipulación incorrecta, e incumplimiento de las condiciones de mantenimiento y cuidado. El derecho a garantía expira si las reparaciones o mantenimiento son realizadas por terceros. Todo reclamo del consumidor final ante el vendedor, comerciante no se ve afectado por esta garantía.

DISPOSICIÓN/PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Nuestros aparatos se fabrican con un alto nivel de calidad por un largo período de uso. El mantenimiento regular y las reparaciones de tipo técnico a través de nuestro servicio al cliente pueden prolongar la duración del aparato. Cuando un aparato está defectuoso y ya no puede repararse, por favor considere en la disposición final los siguientes puntos: Este producto no puede ser eliminado junto a la basura domiciliaria. Usted debe entregar este producto a un lugar oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos. Mediante la clasificación por separado y el reciclaje de productos residuales, Usted contribuye a proteger los recursos naturales y asegura que el producto sea eliminado de forma salubre y acorde con el medio ambiente. **No deseche las pilas agotadas en la basura doméstica. Elimínelas a través de las tiendas de artículos eléctricos o el punto de recogida local correspondiente.**

NÁVOD K OBSLUZE MODELU 86870

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon:	30 W, (12 V DC) Síťový zdroj 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A USB napájení 5 V ⎓ 2 A
Rozměry:	Cca 40 x 40 x 120/140 cm (H/Š/V)
Hmotnost:	Cca 6,5 kg
Přívod:	Cca 2,0 m
Průměr:	Cca 40 cm
Hladina hluku:	≤ 63 dB
Rychlost vzduchu:	≥ 320 m/min.
Doba nabíjení:	První nabíjení cca 10 hodin, síťový přípoj cca 7 hodin
Technické údaje Akumulátor/Power banka:	13200 mAh, 3,7 V. Výstupní proud USB: 2,1 A, nabíjecí proud USB 800-1000 mA, nabíjecí proud v pohotovostním režimu 900-1000 mA
Vybavení:	Akumulátorem napájený stojanový ventilátor dovnitř i na ven, 6 stupňů rychlosti, dálkové ovládání, doba chodu na akumulátor až cca 21 hodin na nejnižší stupeň (cca 3 hodiny na nejvyšší stupeň), automatické vypnutí, výškově nastavitelný, s předvolbou času
Příslušenství:	Návod k obsluze, nabíjecí kabel USB, síťový zdroj s přípojným kabelem, dálkové ovládání, 2 x baterie typ AAA 1,5 V.

Je vyhrazeno právo na omyly a změny vybavení, techniky, barev a designu.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Tento symbol označuje eventuální nebezpečí, která mohou mít za následek zranění nebo poškození přístroje.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Následující pokyny si přečtěte a uložte.

Osoby v domácnosti

1. Přístroj může být používán dětmi od 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z něj vyplývajícím rizikům. Přístroj není hračka. Čištění a údržbu přístroje smí provádět děti pouze pod dohledem.
2. Je nutné dohlížet na děti, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nehrají.

3. Uchovávejte přístroj na místě nepřístupném dětem.

Bezpečnostní pokyny k postavení a provozu přístroje

4. Zapínejte přístroj jen tehdy, když byl předpisově sestaven.
5. Dbejte na dostatek místa na stanovišti přístroje. Je nutné dodržet vzdálenost minimálně 50 cm mezi přístrojem a jinými předměty.
6. Nepoužívejte přístroj v mimořádně prašných prostorech ani v blízkosti hořlavých látek.
7. Přístroj připojujte pouze na střídavý proud s napětím podle typového štítku.
8. Tento přístroj nesmí být používán s externími časovými spínacími hodinami nebo se systémem pro dálkové ovládání.
9. V žádném případě přístroj nebo jeho přívod neponořujte do vody nebo do jiné kapaliny – hrozí ohrožení života!
10. V žádném případě těleso přístroje neotevírejte, hrozí nebezpečí úderu elektrickým proudem!
11. Přístroj je určen výhradně pro domácí použití nebo podobné účely, např.
    - pro kuchyňky v obchodech, kancelářích nebo podobných pracovištích,
    - pro použití hosty v hotelu, motelu nebo jiných ubytovacích zařízeních,
    - v soukromých penziónech nebo rekreačních objektech.
12. Dbejte na to, aby byl přívod položen tak, aby bylo vyloučeno zakopnutí o něj.
13. Abyste se vyvarovali poškození kabelu, nikdy nenavíjejte přívodní vedení kolem přístroje.
14. Abyste se vyvarovali poškození kabelu, vytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky vždy za zástrčku, nikdy přitom netahejte za kabel.
15. Dbejte na to, aby použitá zásuvka byla snadno přístupná, aby bylo možné zástrčku v případě nebezpečí rychle vytáhnout.
16. Dbejte na to, abyste přívod neskřípli nebo netahali přes rohy, aby se předešlo poškození přívodního kabelu.
17. Pokud možno nepoužívejte prodlužovací kabel. Pokud to je nevyhnutelné, kompletně prodlužovací kabel odviňte a dbejte na mezní výkon daného kabelu.
18. Přístroj nesmí být používán v mokrých/sychravých nebo vlhkých prostorech – nebezpečí úrazu proudem!
19. Vyvarujte se silného slunečního záření na přístroj.
20. Skrz mřížku krytu ventilátoru se do vnitřku přístroje nikdy nesmí strkat předměty jako prsty, jehly, tužky atd. – nebezpečí zranění!
21. Dbejte na to, aby se dlouhé vlasy nemohly zachytit v lopatkovém kole.
22. Pravidelně kontrolujte přístroj, zástrčku a přívodní

kabel, zda nejsou opotřebeny nebo poškozeny. Při poškození přívodního kabelu nebo jiných dílů pošlete prosím přístroj na kontrolu a opravu do našeho servisu. Neodborné opravy mohou vést k značnému nebezpečí pro uživatele a mají za následek ztrátu záruky.

23. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo jiným kvalifikovaným odborníkem, aby nedošlo k úrazu.
24. Aby se předešlo poškození, nesmí být přístroj používán s příslušenstvím jiných výrobců nebo značek.
25. Po použití i před čištěním vyndejte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když je připojen do sítě.
26. Přístroj může být použit ve venkovním prostředí, musí však být chráněn před vlhkem a mokrem, aby se předešlo nebezpečí úderu elektrickým proudem. Při dešti venku nepoužívat!

Speciální bezpečnostní pokyny pro akumulátor/Power banku

27. Power banku zásadně udržujte mimo dosah dětí.
28. Používejte výhradně dodanou Power banku, abyste se vyvarovali poškození přístroje.
29. Nikdy přístroj nepoužívejte, když byl přinesen z chladného do teplejšího prostředí. Vzniká při tom kondenzovaná voda, která může způsobit poškození přístroje. Nechte přístroj nejprve určitou dobu stát, až dosáhne aktuální pokojové teploty. To může podle okolností trvat několik hodin!
30. Power banka se nesmí přestavovat ani používat pro jiné než zde popsané účely. Nesprávné použití může vést k požáru, úderu elektrickým proudem, újmě na zdraví osob atd.
31. Vyvarujte se provozu přístroje v blízkosti silných magnetických polí (např. reproduktorů, strojů atd.).
32. Přístroj a Power banka nikdy nesmí být umístěny v blízkosti zdrojů tepla, také je nutné se vyvarovat přímého slunečního záření, aby se předešlo poškození přístroje.
33. Dbejte na to, abyste Power banku vždy vkládali do přístroje se správným pólováním.
34. Ideální okolní teplota pro provoz se pohybuje mezi 20-30 °C.
35. Výstupní napětí a proud integrovaného akumulátoru činí 5 V/2,1 A, tyto hodnoty nesmí být překročeny.
36. Power banka nesmí být nikdy ponořována do tekutin, aby se předešlo poškození akumulátoru uvnitř.
37. Nikdy Power banku nevyhazujte do otevřeného ohně – nebezpečí výbuchu!

38. Zásadně respektujte pokyny k nabíjení Power banky a dodržujte je.
39. Dbejte na to, aby nedošlo k poškození Power banky nárazem, úderem, silnými vibracemi nebo jinými vlivy. Poškozenou Power banku nebo poškozený akumulátor nesmíte používat! V takovém případě se obraťte na náš servis.
40. Pravidelně Power banku nabíjejte, i když přístroj nepoužíváte, abyste předešli hlubokému vybití akumulátoru a tím závadě.
41. Pozor: Dodaný USB kabel není vhodný pro přenos dat!
42. Pro nabíjení Power banky používejte pouze dodaný USB kabel, nikdy jiný kabel.
43. Když Power banku nabíjíte prostřednictvím USB zdroje proudu, musíte se nejprve ujistit, že zdroj proudu poskytuje dostatečný nabíjecí proud. Jinak může dojít k poškození přístroje a USB zdroje proudu. Další pokyny obsahuje kapitola „Nabíjení akumulátoru“.
44. Nikdy se nedívejte přímo do světla vestavěné LED – nebezpečí zranění pro oči! Nikdy také paprsek světla nesledujte optickými přístroji!
45. Při nabíjení Power banku nikdy nezakrývejte předměty.
46. Nikdy nepřipusťte zkrat Power banky.
47. Pozor: Pokud by z Power banky unikala kapalina, okamžitě si pro zacházení s přístrojem vezměte vhodné ochranné rukavice. Vyvarujte se kontaktu kapaliny s pokožkou a očima, protože je velmi agresivní a může vést k újmě na zdraví osob. Pokud by přesto došlo ke kontaktu s pokožkou nebo očima, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Dbejte také na to, aby se kapalina nedostala do kontaktu s povrchy nebo předměty, protože je může poškodit. Neprodleně se obraťte na náš servis.

Bezpečnostní pokyny k bateriím dálkového ovládání

48. Baterie zásadně udržujte mimo dosah dětí.
49. Když dojde ke spolknutí baterií, ihned vyhledejte lékařskou pomoc!
50. Pozor: Pokud by z baterií unikala kapalina, okamžitě si pro zacházení s přístrojem vezměte vhodné ochranné rukavice. Vyvarujte se kontaktu kapaliny s pokožkou a očima, protože je velmi agresivní a může vést k újmě na zdraví osob. Pokud by přesto došlo ke kontaktu s pokožkou nebo očima, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Dbejte také na to, aby se kapalina nedostala do kontaktu s povrchy nebo předměty, protože je může poškodit.

51. Ukládejte baterie pouze v suchém prostředí.
52. Dbejte na to, abyste baterie vždy vkládali do dálkového ovládání se správným pólováním.
53. Pokud dálkové ovládání delší dobu nepoužíváte, je nutné baterie vyjmout.
54. Když používáte nabíjecí baterie, dbejte na pokyny jejich výrobce pro správné nabíjení.
55. Nikdy baterie nerozebírejte – nebezpečí zranění!
56. Vždy používejte pouze baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých výrobců, velikosti nebo napětí, abyste předešli újmě na zdraví osob a poškození přístroje.
57. Dbejte na to, aby baterie nebyly vystaveny přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům tepla. Nikdy baterie nevyhazujte do otevřeného ohně – nebezpečí výbuchu!

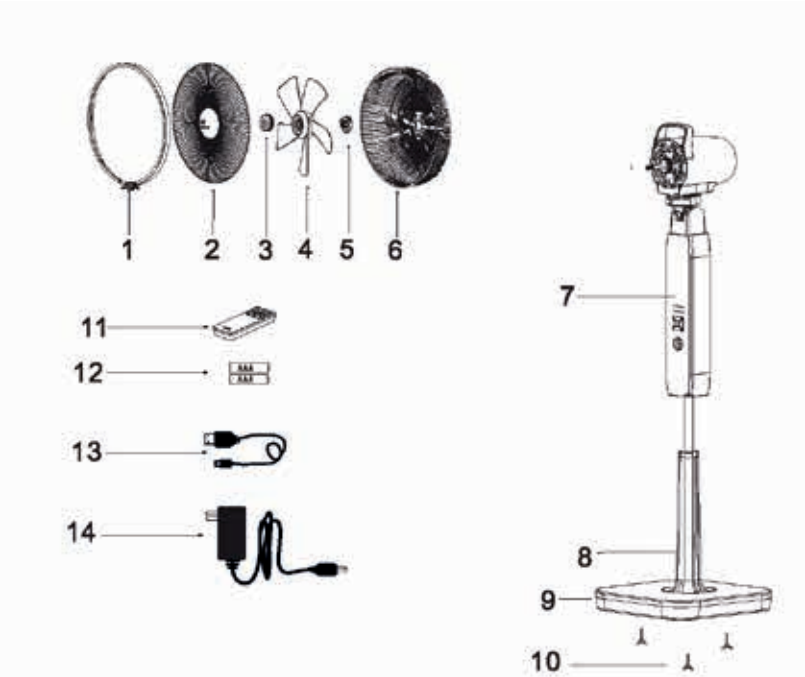


Skrz mřížku krytu ventilátoru se do vnitřku přístroje nikdy nesmí strkat předměty jako prsty, jehly, tužky atd. – nebezpečí zranění!

Postavte přístroj pouze na rovný, stabilní podklad, aby se nemohl převrátit.

Výrobce nepřebírá žádné ručení při chybné montáži, neodborném nebo chybném použití nebo po provedení opravy neautorizovanými třetími osobami.

SESTAVENÍ

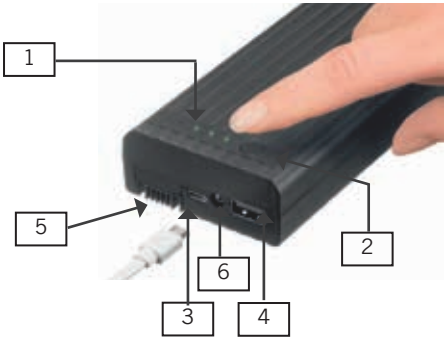


1	Upevňovací kroužek
2	Přední kryt ventilátoru
3	Matice
4	Lopatkové kolo
5	Matice
6	Zadní kryt ventilátoru
7	Ovládací prvek s tělesem motoru
8	Trubka stojanu
9	Podstavec
10	Šrouby (3 kusy)
11	Dálkové ovládání
12	Baterie
13	USB nabíjecí kabel
14	Síťový zdroj

1. Před montáží zajistěte, abyste přístroj montovali na rovném, suchém místě.
2. Odstraňte všechny části balení a transportní pojistky. Materiál balení jako např. plastové sáčky nebo polystyren udržujte mimo dosah malých dětí – nebezpečí udušení!
3. Zkontrolujte, zda jsou všechny potřebné části dodány.
4. Případně šrouby (10) mírně vyšroubujte z podstavce.

5. Trubku stojanu (8) přesně vložte do podstavce a upevněte ji třemi šrouby (utáhněte je ve směru hodinových ručiček).
6. Nasaďte ovládací prvek (7) na trubku stojanu (8). Ujistěte se přitom, že spodní konec ovládacího prvku přesně pasuje na k tomu určené otvory. Upevněte oba díly šroubem.
7. Požadovanou výšku můžete nastavit tím, že povolíte aretační šroub, trubku posunete do požadované výšky a zajistíte aretačním šroubem.
8. Upevněte zadní kryt ventilátoru (6) na těleso motoru (7) tím, že kryt ventilátoru zajistíte maticí (5).
9. Odstraňte černé pouzdro z osy. Na osu na tělese motoru (7) nasaďte lopatkové kolo (4). Lopatkové kolo (4) upevněte maticí (3). Pozor: Levý závit!
10. Spojte přední kryt ventilátoru (2) se zadním krytem ventilátoru (6). Zkontrolujte, zda je upevňovací kroužek (1) ve správné pozici (obě poloviny krytu ventilátoru musí v kroužku přesně sedět) a zajistěte jej svorkou. Svorku můžete zajistit tím, že do k tomu určeného otvoru zašroubujete malý šroub.
11. Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně namontovány a upevněny.

POWER BANKA/AKUMULÁTOR



1	LED stav nabití
2	Ovládací tlačítko
3	USB vstup nabíjení
4	USB výstup nabíjení
5	Přípoj rozhraní ventilátoru
6	LED/kapesní svítilna

1. Upozornění: Ventilátor může být používán i bez vložené Power banky!
2. Váš nový ventilátor nabízí možnost provozu nezávisle na zdroji proudu, když byla vložená Power banka předem příslušně nabita. Když Power banku necháte v přístroji a připojíte přístroj na síťové napájení, bude akumulátor Power banky nabíjen.
3. Alternativně k tomu je možné nabíjení prostřednictvím USB přípoje.



4. Power banka může být vyjmuta, když na zadní straně přístroje otevřete příslušnou přihrádku (viz vyobrazení).
5. Pro kontrolu aktuálního stavu nabití krátce stiskněte ovládací tlačítko na Power bance (viz vyobrazení).



6. LED diody ukazují aktuální stav nabití, při čtyřech LED je Power banka plně nabita (LED diody znamenají 25, 50, 75 a 100 % nabití).
7. Propojte Power banku a přípoj USB nabíjení dodaným nabíjecím kabelem. Bezpodmínečně přitom dbejte následujícího pokynu: Kdy akumulátor nabíjíte prostřednictvím USB zdroje proudu, musíte se nejprve ujistit, že zdroj proudu poskytuje dostatečný nabíjecí proud. Jinak může dojít k poškození přístroje a USB zdroje proudu. Nikdy proto nepoužívejte USB port počítače nebo USB rozbočovače, kromě případu, že se jedná o speciální nabíjecí port s výstupním proudem minimálně 2 A.
8. Během nabíjení akumulátoru LED diody blikají. Doba nabíjení závisí na daném stavu nabití a může činit několik hodin.
9. Nikdy nepoužívejte výstup nabíjení a vstup nabíjení současně. Power banku také můžete používat pro nabíjení mobilních přístrojů (např. chytrého telefonu). Nejprve zkontrolujte, že je Power banka plně nabitá. Propojte konektor dodaného kabelu s USB výstupem nabíjení a potom propojte konektor micro USB se zdířkou micro USB mobilního přístroje. Nabíjení začíná. Power banka může dodávat celkový výstupní proud 2,1 A. Pomocí blikajících LED můžete během nabíjení kontrolovat stav nabití Power banky. Průběh nabíjení hlídejte. Když má být přerušen nebo ukončen, odpojte kabel od mobilního přístroje.
10. Jakmile je akumulátor plně nabit, odpojte Power banku od USB zdroje proudu.
11. Potom Power banku vložte do přístroje (přípoje musí ukazovat směrem dolů, LED směrem dopředu). Jakmile je Power banka správně vložena, bude to potvrzeno signálním tónem.



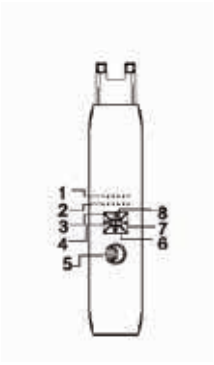
12. Tip: Stav nabití Power banky můžete kontrolovat i když je vložena v přístroji. Na zadní straně přístroje se nacházejí malá vybrání, skrz které lze LED diody pro kontrolu nabíjení Power banky vidět.

13. A pokud byste někdy potřebovali malý, dodatečný zdroj světla, dodaná Power banka to umí také: Stiskněte ovládací tlačítko tak dlouho, až se rozsvítí jasná LED mezi oběma USB přípoji. Pro opětné vypnutí světla znovu podržte tlačítko stisknuté, až LED zhasne.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Opatrně sundejte kryt přihrádky baterií.
2. Vložte baterie. Bezpodmínečně přitom dávejte pozor na správnou polaritu. Pro orientaci jsou v přihrádce na baterie příslušné značky.
3. Používejte pouze baterie typu AAA, 1,5 V.
4. Zavřete kryt.
5. Když přístroj nastavujete dálkovým ovládáním, dbejte na to, abyste jej během nastavování vždy drželi směrem k ventilátoru.
6. Označení na dálkovém ovládání jsou shodná s tlačítky na přístroji.
7. Abyste předešli poškození, vyvarujte se pádu dálkového ovládání z velké výšky.
8. Dosah dálkového ovládání činí 7 metrů.
9. Pro snadné uložení je dálkové ovládání magnetické a může být jednoduše zavěšeno na přihrádku akumulátoru na zadní straně přístroje.

DISPLEJ



1	Zobrazení času
2	Zobrazení rychlosti
3	Tlačítko zapnutí/vypnutí kontrolek
4	Tlačítko předvolby času
5	Kontrolka PŘIPRAVENOST
6	Tlačítko pro rychlost
7	Tlačítko pro oscilace
8	Tlačítko ZAP/VYP

1. Ujistěte se, že přístroj stojí na vhodném, rovném podkladu a byl postaven bezpečně a stabilně.

Provoz na napájecí síť

2. Propojte dutý konektor přívodu se zdířkou na zadní straně přístroje. Zastrčte síťový zdroj do zásuvky a zapněte přístroj tlačítkem ZAP/VYP (8).

Provoz na akumulátor

3. Zkontrolujte, zda je Power banka správně vložena v přihrádce na zadní straně přístroje.
4. Případně přístroj odpojte od napájení.
5. Jak dlouho nabití akumulátoru vydrží, závisí mimo jiné na tom, jakou rychlost jste zvolili. Při stupni 1 stačí nabití akumulátoru na cca 21 hodin, při stupni 6 na cca 3 hodiny.
6. Tip: Kdykoli můžete zkontrolovat stav nabití Power banky. Na zadní straně přístroje se nacházejí malá vybrání, skrz které lze LED diody pro kontrolu nabíjení Power banky vidět.

Nastavení rychlosti

7. Stiskněte tlačítko pro rychlost (6) tolikrát, až je nastavena Vámi požadovaná rychlost větru. Můžete volit mezi šesti různými stupni:
   - Stupeň 1: mírný vítr
   - Stupeň 2: střední vítr
   - Stupeň 3: režim spánku (proměnlivá, nízká rychlost)
   - Stupeň 4: přírodní vítr (měnící se rychlost, které působí jako přirozený pohyb vzduchu)
   - Stupeň 5: silný vítr
   - Stupeň 6: velmi silný vítr
8. Kdykoli můžete volit mezi různými stupni rychlosti.

Předvolba času

9. Tlačítkem předvolba času (4) můžete zvolit požadovanou dobu chodu přístroje. To je možné mezi jednou a šesti hodinami. Stiskněte tlačítko pro naprogramování času (4) a dbejte přitom na zobrazení času (1). LED diody ukazují aktuálně zvolenou dobu chodu (1 LED svítí: doba chodu 1 hodina, 2 LED svítí: doba chodu 2 hodiny atd.). Pro naprogramování přístroje na dobu chodu dvě hodiny tedy musíte stisknout tlačítko (4) dvakrát za sebou. Po uplynutí této zvolené doby se přístroj vypne.
10. Samozřejmě můžete i při používání předvolby času zvolit popř. změnit rychlost přístroje.

Funkce otáčení/oscilace

11. Stiskněte tlačítko pro oscilace (7). Přístroj se nyní automaticky otáčí.
12. Když chcete funkci oscilací opět vypnout, znovu stiskněte tlačítko oscilací.

Zapnutí/vypnutí kontrolek

13. Všechny kontrolky lze vypnout, aby se šetřil proud nebo aby světlo např. nerušilo při spánku.
14. Pro vypnutí nebo zapnutí kontrolek stiskněte tlačítko 3. Všechny kontrolky zhasnou, přístroj však nadále zůstane v provozu. Když chcete kontrolky opět zapnout,

jednoduše stiskněte libovolné tlačítko.

Nastavení úhlu sklonu



15. Těleso motoru můžete v určitém rozsahu (cca 20°) svisle naklápět. Nakloňte kryt ventilátoru do požadovaného úhlu. Pozor: Naklánějte kryt pouze v určeném rozsahu a nikoli přes citelný odpor, abyste přístroj nepoškodili.

Výškové nastavení



16. Aretační šroub na přední straně přístroje (viz vyobrazení) otočte mírně doleva. Posuňte horní část přístroje do požadované výšky. Potom tuto výšku zajistěte tím, že aretační šroub otočíte doprava.

Vypnutí

17. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP (8), abyste přístroj vypnuli. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, jestliže přístroj již nebudete používat.
18. Když konektor není vytažen a přístroj není vypnut, vypne se automaticky po 12 hodinách.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE



Vypněte přístroj spínačem ZAP/VYP a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
Dbejte na to, aby se přístroj nikdy neponořil do vody. Motor ani elektrické části přístroje nesmí zvlhnout.

1. Zásadně nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drátěnku, kovové předměty, horké čisticí prostředky ani dezinfekční prostředky.
2. Otřete trubku stojanu a mřížku ventilátoru mírně navlhčenou utěrkou.
3. Uložte ventilátor na suché a bezpečné místo, aby byl chráněn před prachem, nárazy, horkem a vlhkem.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na naše přístroje poskytujeme záruku v trvání 24 měsíců (u průmyslového využití 12 měsíců) od data koupě výrobku, záruka se vztahuje na poškození, která prokazatelne vznikla při správném použití v důsledku výrobních vad. Po dobu záruky budeme odstraňovat materiální i výrobní vady opravou nebo výměnou podle našeho uvážení. Poskytnutí záruky výhradně platí pro zařízení prodány v Německu i Rakousku. V jiných zemích se obrat'te prosím na kompetentní dovozce. Přístroje, na které bylo uplatňováno odstranění vad, zašlete prosím s mechanicky vyhotovenou kopií nákupního dokladu, ze kterého musí být bezpodmínečně patrný datum nákupu i s popisem vad, přístroj musí být bezpečně zabalen a nafrankován na náš záruční servis. V připadě opravněné záruky jsou kupujícím vraceny poštovní poplatky v Německu i Rakousku. Tato záruka se nevztahuje na poškození způsobená opotřebením, nesprávným zacházením a nedodržováním návodů k údržbě a obsluze. Záruční doba zaniká, když opravy nebo manipulace s přístrojem byly provedeny třetí osobou. Eventuální nároky zákazníka vůči prodejci/ obchodníku nejsou touhle zárukou omezeny.

LIKVIDACE / OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ



Naše vyrobené přístroje mají vysoce kvalitní standard pro zajišt'ění jejich dlouhé životnosti. Pravidelné údržby i opravy odborně provedeny naším prodejním servisem mohou mít vliv na prodloužení provozní životnosti přístroje. Když je přístroj vadný a už ho nelze opravit, neopomeňte prosím: Toto zařízení nepatří do běžného domovního odpadku, ale musí být předáno do autorizované sběrny pro recyklování elektrických nebo elektronických zařízení. Separátní sběr a recyklování odpadních produktů umožňuje šetření přírodních zdrojů a zajišt'uje, aby byly odpady likvidovány způsobem, který je pro zdraví a kologii přijatelný.

Vypotřebované baterie nepatří do domovního odpadu. Zlikvidujte je prostřednictvím prodejce elektro nebo příslušné sběrny komunálního odpadu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI MODEL 86870

DANE TECHNICZNE

Moc:	30 W (12 V DC) Zasilacz 100-240 V, 50/60 Hz, 1,2 A Zasilanie USB 5 V ⎓ 2 A
Wymiary:	Ok. 40 x 40 x 120/140 cm (gł./sz./wys.)
Ciężar:	Ok. 6,5 kg
Przewód zasilający:	Ok. 2,0 m
Średnica:	Ok. 40 cm
Poziom hałasu:	≤ 63 dB
Prędkość powietrza:	≥ 320 m/min
Czas ładowania:	Pierwsze ładowanie ok. 10 godzin, zasilanie sieciowe ok. 7 godzin
Dane techniczne Akumulator / bank energii:	13200 mAh, 3,7 V, prąd wyjściowy USB: 2,1 A, prąd ładowania USB 800-1000 mA, prąd ładowania podtrzymującego 900-1000 mA
Wyposażenie:	Zasilany akumulatorem wentylator stojący do pomieszczeń i na zewnątrz, 6 stopni prędkości, pilot, czas pracy akumulatora do 21 godzin na najniższym stopniu prędkości (ok. 3 godzin na najwyższym stopniu), automatyczne wyłączanie, regulacja wysokości, wybór wstępny czasu
Akcesoria:	Instrukcja obsługi, kabel do ładowania z USB, zasilacz z kablem instalacyjnym, pilot, 2 baterie typu AAA 1,5 V

Zmiany i błędy w opisie wyposażenia, technice, kolorach i konstrukcji są zastrzeżone.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Symbol ten oznacza ewentualne niebezpieczeństwa, które mogą prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.

DLA BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWNIKA

Prosimy przeczytać poniższe instrukcje i zachować je do użytku w przyszłości.
Wskazówki dotyczące osób w gospodarstwie domowym

1. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub nie posiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego niebezpieczeństwa. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie tylko pod nadzorem.

2. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
3. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące ustawienia i obsługi urządzenia

4. Włączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono prawidłowo zmontowane.
5. Zwrócić uwagę na wystarczającą ilość miejsca w miejscu ustawienia urządzenia. Między urządzeniem a innymi przedmiotami zachowany musi być odstęp min. 50 cm.
6. Nie używać urządzenia w bardzo zakurzonych pomieszczeniach lub w pobliżu substancji palnych.
7. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prądu zmiennego o napięciu podanym na tabliczce znamionowej.
8. Urządzenie nie może pracować z zewnętrznym programatorem czasowym lub systemem zdalnego sterowania.
9. W żadnym wypadku nie zanurzać urządzenia lub przewodu w wodzie lub w innych płynach – istnieje zagrożenie dla życia!
10. W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia, istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
11. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użycia w gospodarstwie domowym lub w podobnych zastosowaniach, np.
    - aneksach kuchennych w sklepach, biurach lub innych zakładach,
    - do użycia przez gości w hotelach, motelach lub innych noclegowniach,
    - w prywatnych pensjonatach lub domach letniskowych.
12. Zwrócić uwagę na to, aby przewód zasilający był ułożony w sposób wykluczający potknięcie się o niego.
13. Aby uniknąć uszkodzenia kabla, nigdy nie należy owijać kabla wokół urządzenia.
14. Aby uniknąć uszkodzenia kabla, wtyczkę należy wyciągać z gniazdka zawsze trzymając za wtyczkę, a nie ciągnąc za przewód.
15. Zwrócić uwagę na to, aby używane gniazdko było łatwo dostępne, aby w razie niebezpieczeństwa wtyczkę można było łatwo wyciągnąć.
16. Aby uniknąć uszkodzenia kabla, należy zwrócić uwagę na to, aby nie zakleszczać przewodu i nie przeciągać go po narożnikach.
17. W miarę możliwości nie używać przewodów przedłużających. Jeśli nie można tego uniknąć, odwinąć całkowicie przewód przedłużający i nie przekraczać mocy maksymalnej dla każdego kabla.
18. Nie używać urządzenia w mokrych / mokrych i zimnych

lub wilgotnych pomieszczeniach – niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
19. Unikać silnego nasłonecznienia urządzenia.
20. Nigdy nie wkładać do osłony wentylatora palców lub przedmiotów takich jak igły, długopisy itp. – niebezpieczeństwo obrażeń!
21. Uważać na to, aby w wirnik nie zaplątały się długie włosy.
22. Regularnie sprawdzać urządzenie, wtyczkę i kabel pod kątem śladów zużycia lub uszkodzenia. Gdy uszkodzony jest kabel lub inne części, prosimy odesłać urządzenie do sprawdzenia i naprawy do naszego serwisu klienta. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą powodować znaczne niebezpieczeństwo dla użytkownika i prowadzą do unieważnienia gwarancji.
23. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi być wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisu lub jakiejkolwiek innej osoby wykwalifikowanej zawodowej w celu uniknięcia zagrożenia.
24. Aby uniknąć szkód, nie wolno urządzenia używać z akcesoriami innych producentów lub marek.
25. Po użyciu i przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka włożona jest do gniazdka sieciowego.
26. Urządzenie może być użytkowane na zewnątrz, ale musi być chronione przed wilgocią, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym. Nie używać w obszarze na zewnątrz, gdy pada deszcz!

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące akumulatora / banku energii

27. Bank energii należy zasadniczo przechowywać z dala od dzieci.
28. Używać wyłącznie dostarczonego banku energii, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
29. Nie użytkować urządzenia, które zostało przeniesione z zimnego w cieplejsze otoczenie. Dochodzi wówczas do powstawania skroplin, które mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia. Zaczekać najpierw przez jakiś czas, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. Może to potrwać nawet kilka godzin!
30. Nie wolno dokonywać przebudowy banku energii lub używać go do celów innych od tutaj opisanych. Nieprawidłowe użycie może prowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym, szkód osobowych itp.
31. Unikać użytkowania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych (np. głośników, maszyn itp.).

32. Urządzenia i banku energii nie należy nigdy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, unikać również bezpośredniego nasłonecznienia, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
33. Podczas wkładania banku energii do urządzenia zawsze zwracać na prawidłową biegunowość.
34. Idealna temperatura otoczenia podczas użytkowania urządzenia wynosi 20- 30 °C.
35. Napięcie wyjściowe i natężenie prądu zintegrowanego akumulatora wynosi 5 V / 2,1 A, tych wartości nie wolno przekraczać.
36. Nigdy nie zanurzać banku energii w cieczach, aby uniknąć uszkodzenia znajdującego się wewnątrz akumulatora.
37. Nigdy nie wrzucać banku energii do otwartego ognia – niebezpieczeństwo wybuchu!
38. Zasadniczo przestrzegać informacji dotyczących ładowania banku energii.
39. Zwrócić uwagę na to, aby nie uszkodzić banku energii przez upuszczenie, uderzenie, silne wibracje lub inne czynniki. Nie używać uszkodzonego banku energii lub uszkodzonego akumulatora! Proszę wówczas skontaktować się z naszym serwisem klienta.
40. Regularnie ładować bank energii, również w przypadku nieużywania urządzenia, aby uniknąć głębokiego rozładowania akumulatora i tym samym jego uszkodzenia.
41. Uwaga: Załączony kabel USB nie nadaje się do przesyłania danych!
42. Do ładowania banku energii należy używać wyłącznie załączonego kabla USB, nigdy nie używać innych kabli.
43. Gdy bank energii ładowany jest z USB jako źródła prądu, należy się najpierw upewnić, że źródło prądu udostępnia wystarczający prąd ładowania. W innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia i źródła prądu USB. Dalsze informacje zawiera rozdział „Ładowanie akumulatora“.
44. Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w promień świetlny zintegrowanej diody LED – ryzyko uszkodzenia oczu! Również nigdy nie należy patrzeć na promień świetlny przy użyciu instrumentów optycznych!
45. Nigdy nie przykrywać banku energii podczas ładowania innymi przedmiotami.
46. Nigdy nie zwierać banku energii.
47. Uwaga: Jeżeli z banku energii wycieka płyn, należy natychmiast założyć odpowiednie rękawice. Unikać kontaktu skóry i oczu z płynem, gdyż jest on bardzo agresywny i szkodliwy dla

zdrowia. W przypadku kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast udać się do lekarza. Zwrócić uwagę na to, aby ciecz nie weszła w kontakt z powierzchniami lub przedmiotami, gdyż może ona prowadzić do ich uszkodzenia. Zwrócić się niezwłocznie do naszego serwisu klienta.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii pilota

48. Baterie należy zasadniczo przechowywać z dala od dzieci.
49. W przypadku połknięcia baterii natychmiast udać się do lekarza!
50. Uwaga: Jeżeli z baterii wycieka płyn, należy natychmiast założyć odpowiednie rękawice. Unikać kontaktu skóry i oczu z płynem, gdyż jest on bardzo agresywny i szkodliwy dla zdrowia. W przypadku kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast udać się do lekarza. Zwrócić uwagę na to, aby ciecz nie weszła w kontakt z powierzchniami lub przedmiotami, gdyż może ona prowadzić do ich uszkodzenia.
51. Przechowywać baterie w suchym otoczeniu.
52. Podczas wkładania baterii do pilota zawsze zwracać na prawidłową biegunowość.
53. W przypadku nieużywania pilota przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
54. W przypadku użycia akumulatorków przystosowanych do powtórnego ładowania, należy przestrzegać informacji producenta odnośnie prawidłowego ładowania akumulatorków.
55. Nigdy nie otwierać baterii – ryzyko obrażeń!
56. Używać zawsze baterii tego samego typu. Nigdy nie wkładać baterii różnych producentów, różnej wielkości lub o różnym napięciu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i szkód osobowych.
57. Zwrócić uwagę na to, aby nie narażać baterii na bezpośrednie nasłonecznienie lub inne źródła ciepła. Nigdy nie wrzucać baterii do otwartego ognia – niebezpieczeństwo wybuchu!

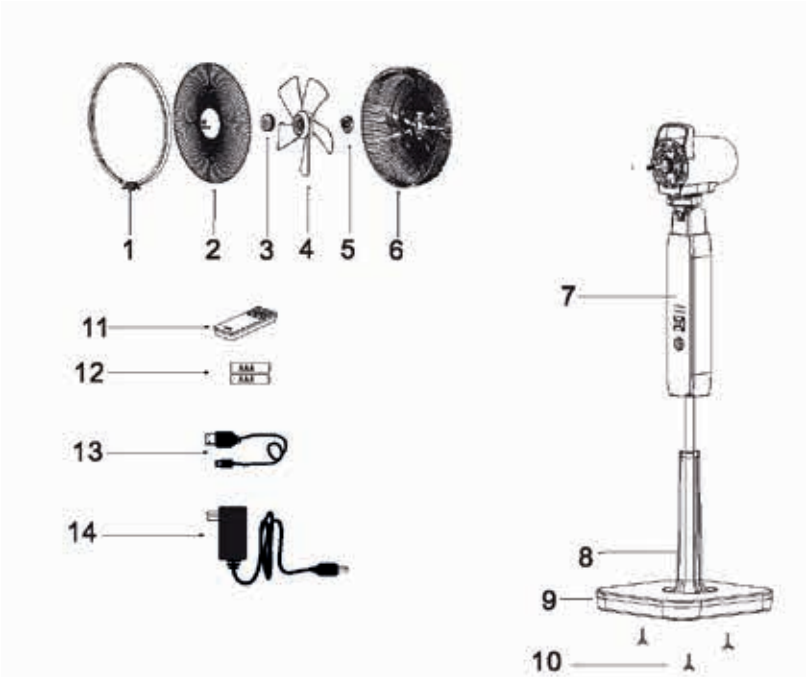


Nigdy nie wkładać do osłony wentylatora palców lub przedmiotów takich jak igły, długopisy itp. – niebezpieczeństwo obrażeń!

Używać urządzenia tylko ustawionego na równym, stabilnym podłożu, aby uniknąć jego przewrócenia się.

Producent nie przejmuje odpowiedzialności za nieodpowiednie bądź wadliwe użytkowanie lub po przeprowadzonych naprawach przez nieautoryzowane zakłady bądź niekompetentne osoby.

MONTAŻ



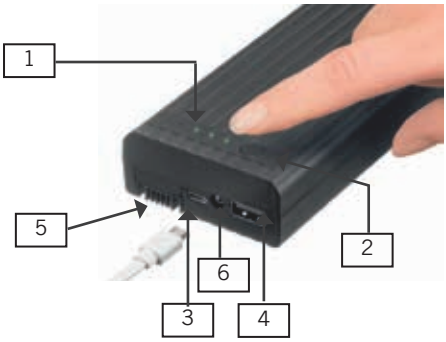
1	Pierścień mocujący
2	Przednia osłona wentylatora
3	Nakrętka
4	Wirnik
5	Nakrętka
6	Tylna osłona wentylatora
7	Element do obsługi z obudową silnika
8	Rura
9	Podstawa
10	Śruby (3 sztuki)
11	Pilot
12	Baterie
13	Kabel do ładowania z USB
14	Zasilacz

1. Przed montażem należy upewnić się, że urządzenie jest montowane na równym, suchym podłożu.
2. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i zabezpieczenia transportowe. Przechowywać materiał opakowaniowy, np. plastykowe worki lub styropian, z dala od małych dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!
3. Sprawdzić, czy obecne są wszystkie potrzebne części.
4. W razie potrzeby wykręcić nieco śruby (10) z podstawy.
5. Włożyć rurę (8) precyzyjnie do podstawy i przymocować trzema

śrubami (przykręcić je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara).

6. Nałożyć element do obsługi (7) na rurę (8). Upewnić się, że dolny koniec elementu do obsługi dokładnie pasuje do odpowiednich otworów. Przymocować obydwie części śrubą.
7. Aby ustawić żądaną wysokość, wystarczy poluzować śrubę mocującą, przesunąć rurę na żądaną wysokość i ponownie zablokować śrubę mocującą.
8. Przymocować do obudowy silnika (7) tylną osłonę wentylatora (6) przez przykręcenie nakrętki (5) na osłonie wentylatora.
9. Zdjąć z osi czarną tuleję. Nałożyć wirnik (4) na oś na obudowie silnika (7). Przymocować wirnik (4) nakrętką (3). Uwaga: Gwint lewoskrętny!
10. Połączyć przednią część osłony wentylatora (2) z tylną częścią osłony (6). Sprawdzić, czy pierścień mocujący (1) jest ustawiony w prawidłowej pozycji (obydwie części osłony muszą być dokładnie osadzone w pierścieniu) i przymocować go klamrą. Zabezpieczyć klamrę przez wkręcenie małej śruby w odpowiedni otwór.
11. Sprawdzić, czy wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane i przymocowane.

BANK ENERGII / AKUMULATOR



1	Diody LED stanu ładowania
2	Przycisk do obsługi
3	Wejście USB
4	Wyjście USB
5	Złącze na wentylator
6	Dioda LED / lampa kieszonkowa

1. Wskazówka: Wentylator można użytkować również bez włożonego banku energii!
2. Państwa nowy wentylator oferuje możliwość użytkowania niezależnie od źródła prądu pod warunkiem, że załączony bank energii został wcześniej odpowiednio naładowany. Gdy bank energii jest włożony do urządzenia, które z kolei jest podłączone do sieci elektrycznej, akumulator banku energii jest ładowany.



3. Alternatywnie możliwe jest ładowanie poprzez złącze USB.
4. Bank energii można wyjąć przez otwarcie odpowiedniego schowka z tyłu urządzenia (patrz rysunek).
5. Aby sprawdzić aktualny stan naładowania, należy krótko nacisnąć przycisk do obsługi banku energii (patrz rysunek).



6. Diody LED wskazują aktualny stan naładowania, gdy świecą się cztery diody LED, bank energii jest całkowicie naładowany (diody energii oznaczają stan naładowania odpowiednio 25, 50, 75 i 100%).
7. Połączyć bank energii i port do ładowania USB z załączonym kablem USB. Przestrzegać przy tym koniecznie następujących informacji: Gdy akumulator ładowany jest poprzez USB jako źródło prądu, należy się najpierw upewnić, że źródło prądu udostępnia wystarczający prąd ładowania. W innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia i źródła prądu USB. Z tego względu nie należy nigdy używać np. portu USB komputera lub rozdzielacza USB, chyba że jest to specjalny port do ładowania o prądzie wyjściowym o natężeniu min. 2 A.
8. Gdy akumulator się ładuje, migają diody LED. Czas ładowania zależy od stanu naładowania i może potrwać kilka godzin.
9. Nigdy nie używać jednocześnie wyjścia ładowania i wejścia ładowania. Banku energii można używać również do ładowania urządzeń mobilnych (np. smartfonów). Sprawdzić najpierw, czy bank energii jest całkowicie naładowany. Połączyć wtyczkę dostarczonego kabla z wyjściem USB, a potem połączyć wtyczkę micro USB z gniazdem micro USB urządzenia mobilnego. Rozpoczyna się ładowanie. Bank energii dostarcza prądu wyjściowego o natężeniu 2,1 ampera. Poprzez migające diody LED można podczas ładowania sprawdzić stan naładowania banku energii. Procedurę ładowania należy nadzorować. Gdy ładowanie ma zostać przerwane lub zakończone, należy odłączyć kabel od urządzenia mobilnego.
10. Gdy akumulator jest całkowicie naładowany, odłączyć bank energii od źródła prądu USB.
11. Następnie włożyć bank energii do urządzenia (przyłącza muszą być skierowane na dół, diody LED do przodu). Gdy bank energii jest włożony prawidłowo, rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.

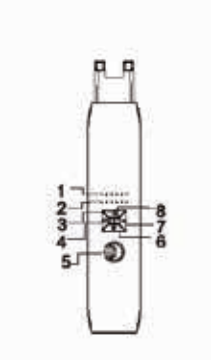


12. Porada: Stan naładowania banku energii można sprawdzić również wtedy, gdy jest on włożony do urządzenia. Z tyłu urządzenia znajdują się małe otwory, przez które można zobaczyć diody LED banku energii.
13. Bank energii przydatny jest również wtedy, gdy potrzebne jest małe, dodatkowe źródło światła: Naciskać na przycisk do obsługi tak długo, aż między przyłączami USB zapali się jasna dioda LED. Aby ponownie wyłączyć światło, należy ponownie naciskać na przycisk aż do zgaśnięcia diody LED.

PILOT

1. Ostrożnie zdjąć osłonę schowka na baterie.
2. Włożyć baterie. Zwrócić koniecznie uwagę na prawidłową biegunowość. Dla orientacji w schowku na baterie znajdują się odpowiednie oznaczenia.
3. Używać tylko baterii typu AAA, 1,5 V.
4. Zamknąć osłonę.
5. Gdy urządzenie ustawia się pilotem, należy podczas ustawiania trzymać pilota skierowanego zawsze w kierunku wentylatora.
6. Oznaczenia przycisków na pilocie są identyczne z oznaczeniami na urządzeniu.
7. Aby uniknąć szkód, nie należy upuścić pilota z większej wysokości.
8. Zakres działania pilota wynosi 7 metrów.
9. Dla ułatwienia przechowywania pilot jest magnetyczny i można go po prostu zawiesić na osłonie schowka na akumulator z tyłu urządzenia.

WYŚWIETLACZ



1	Wskazanie czasu
2	Wskazanie prędkości
3	Przycisk do włączania i wyłączania lampek kontrolnych
4	Przycisk do wstępnego ustawiania czasu
5	Lampka kontrolna GOTOWE
6	Przycisk do ustawiania prędkości
7	Przycisk do ustawiania oscylacji
8	Przycisk WŁ./WYŁ.

OBSŁUGA

1. Upewnić się, że urządzenie stoi na odpowiednim, równym podłożu i jest ustawione w sposób pewny i stabilny.

Tryb sieciowy

2. Podłączyć wtyk rurkowy przewodu zasilającego do gniazdka w tyle urządzenia. Włożyć zasilacz do gniazdka i włączyć urządzenie przyciskiem WŁ./WYŁ. (8).

Tryb akumulatorowy

3. Sprawdzić, czy bank energii jest prawidłowo włożony do schowka w tyle urządzenia.
4. Ewentualnie odłączyć urządzenie od prądu.
5. Na jak długo wystarczy stan naładowania akumulatora, zależy między innymi od wybranej prędkości. Dla stopnia prędkości 1 stan naładowania akumulatora wystarcza na ok. 21 godzin, dla stopnia 6 na ok. 3 godzin.
6. Porada: Stan naładowania banku energii można w każdej chwili sprawdzić. Z tyłu urządzenia znajdują się małe otwory, przez które można zobaczyć diody LED banku energii.

Ustawianie prędkości

7. Naciskać przycisk do ustawiania prędkości (6) tak często, aż osiągnięta zostanie żądana prędkość nadmuchu. Można wybrać między sześcioma stopniami prędkości:
   - Stopień 1: lekki nawiew
   - Stopień 2: średni nawiew
   - Stopień 3: tryb spania (zmieniająca się, niska prędkość)
   - Stopień 4: nawiew podobny do wiatru (zmieniająca się prędkość, podobna do naturalnego ruchu powietrza)
   - Stopień 5: mocny nawiew
   - Stopień 6: bardzo mocny nawiew
8. Między poszczególnymi prędkościami można w każdej chwili przełączać.

Wybór czasu

9. Za pomocą przycisku wyboru wstępnego czasu (4) można

ustawić żądany czas pracy urządzenia. Można wybrać między jedną a sześcioma godzinami. Nacisnąć przycisk do programowania czasu (4), zwracając przy tym uwagę na wskazanie czasu (1). Diody LED wskazują aktualnie wybrany czas pracy wentylatora (1 dioda LED oznacza: 1 godzinę, 2 diody LED oznaczają: 2 godziny itd.) Aby więc zaprogramować urządzenie na czas pracy przez dwie godziny, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk (4). Po upływie wybranego czasu urządzenie wyłącza się.

10. Oczywiście można również po ustawieniu czasu wstępnego pracy wybrać lub zmienić prędkość wentylatora.

Funkcja obracania/oscylacji

11. Nacisnąć przycisk do ustawiania oscylacji (7). Urządzenie obraca się automatycznie.
12. Aby wyłączyć funkcję oscylacji, należy ponownie nacisnąć przycisk oscylacji.

Włączenie/wyłączenie lampek kontrolnych

13. Wszystkie lampki kontrolne można wyłączyć, aby oszczędzić prąd lub jeżeli przeszkadzają one np. podczas spania.
14. Aby włączyć lub wyłączyć lampki kontrolne, należy nacisnąć przycisk 3. Wszystkie lampki kontrolne gasną, ale urządzenie nadal pracuje. Aby ponownie włączyć lampki kontrolne, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

Ustawianie kąta pochylenia



15. Obudowa silnika daje się w określonym zakresie (ok. 20°) pochylić pionowo. Pochylić osłonę wentylatora pod żądanym kątem. Uwaga: Osłonę należy pochylać tylko w przewidzianym obszarze i nie przekraczać odczuwalnego oporu, żeby nie uszkodzić urządzenia.

Regulacja wysokości



16. Przekręcić śrubę ustalającą z przodu urządzenia (patrz rysunek) nieco w lewą stronę. Przesunąć górną część urządzenia na żądaną wysokość. Ustalić wysokość przez przekręcenie śruby mocującej w prawo.

Wyłączenie

17. Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. (8), aby wyłączyć urządzenie. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane.
18. Jeżeli wtyczka nie jest wyciągnięta, a urządzenie nie jest wyłączone, wyłączy się ono automatycznie po upływie 12 godzin.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA



Wyłączyć urządzenie naciskając przycisk WŁ./ WYŁ. i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie. Silnik i podzespoły elektryczne urządzenia nie mogą się zmoczyć.

1. Zasadniczo nie należy używać ostrych środków szorujących, wełny stalowej, metalowych przedmiotów, gorących środków czyszczących lub środków dezynfekujących.
2. Rurkę i kratkę wentylatora wystarczy wytrzeć lekko zwilżoną szmatką.
3. Przechowywać wentylator w suchym i bezpiecznym miejscu, zabezpieczonym przed kurzem, wstrząsami, wysoką temperaturą i wilgocią.

WARUNKI GWARANCJI

Udzielamy na nasze produkty 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu (warunkiem jest zachowanie faktury zakupu lub paragonu) na szkody, które przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem wskazują na wadę fabryczną. W czasie trwania gwarancji usuniemy wady materiałowe bądź fabryczne zgodnie z naszym osądem poprzez naprawę lub wymianę. Gwarancja udzielana jest na produkty sprzedawane na terenie Niemiec i Austrii. W innych krajach proszę zwrócić się do właściwego Importera. Urządzenia, w których wymagane jest usunięcie wady, proszę przesłać razem z kopią faktury zakupu, na której musi być widoczna data zakupu, z załączonym opisem wady, w oryginalnym pudełku, dobrze zapakowane i na własny koszt na adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających ze zużycia, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem i nieprzestrzegania wskazówek dotyczących konserwacji i pielęgnacji. Roszczenie gwarancji wygasa, jeżeli naprawa bądź otwarcie przedmiotu będą przeprowadzone przez stronę trzecią. Ewentualne roszczenia użytkownika końcowego wobec sprzedawcy/ dealera nie są ograniczone tą gwarancją.

UTYLIZACJA / OCHRONA ŚRODOWISKA



Nasze urządzenia wyprodukowane zostały na wysokim poziomie do długiego użytkowania. Regularna konserwacja i fachowe naprawy poprzez nasz serwis mogą wydłużyć pracę urządzenia. W razie kiedy urządzenie jest uszkodzone i nie nadaje się do naprawy, proszę przestrzegać zaleceń: Ten produkt nie może być zutylizowany razem z normalnymi odpadami domowymi. Muszą Państwo dostarczyć ten produkt do zbiorczego punktu recyklingowego dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Poprzez oddzielne zbieranie i recykling odpadów pomagają Państwo chronić naturalne zasoby i sprawiają, że ten produkt będzie zutylizowany w sposób bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego.

Zużyte baterie nie należą do śmieci i odpadów z gospodarstw domowych. Należy je usuwać za pośrednictwem sklepów elektronicznych lub komunalnych placówek zbiorczych.

Aus dem Hause

